

Содержание

T39	5	Ввод текста T9®	37
Подготовка телефона к работе	6	Телефонная книга	40
Сборка телефона	7	Сохранение контактов	40
SIM-карта	7	Вызов номера из контакта	41
Аккумулятор	7	Редактирование телефонной книги	42
Зажим для крепления на ремне	10	Копирование на SIM-карту и с SIM-карты	44
Посылка вызовов	11	Визитные карточки	44
Включение телефона	11	Группы	46
Посылка вызова	12	Телефонные услуги	47
Прием вызова	15	Проверка состояния памяти	48
Выключение телефона	15	Текстовые сообщения	49
Во время разговора	16	Перед отправкой сообщений	49
Громкость динамика телефона	16	Передача сообщений	51
Микрофон	16	Отчет о доставке	54
Записная книжка	16	Прием сообщений	54
Передача тональных сигналов	17	Список функций	55
Шифрование	17	Информация оператора	57
Функции клавиш	18	Технология беспроводной связи Bluetooth™	59
Система меню	20	Перед началом работы	59
Перемещение по системе меню	20	Режимы работы	62
Инструкции	21	Поиск других устройств	63
Текст на дисплее	22	Передача и прием	63
Тексты-подсказки	22	Инфракрасный порт	65
Язык меню	22	Включение ИК-порта	65
Меню “Быстрые клавиши”	23	Соединение ИК-устройств	66
Настройка телефона	25	Календарь	67
Звуковые сигналы	25	События и задания календаря	67
Картинки	29	Просмотр календаря	68
Дисплей	31	Редактирование и удаление	69
Время и дата	33	Список функций	70
Функция откидной панели	34	Параметры календаря	71
Общий сброс	34	Обмен событиями календаря	71
Ввод букв	35	Синхронизация	73
Язык ввода	35	Запуск процедуры синхронизации	73
Обычный ввод текста	35	Синхронизация календаря Интернет	74

Установка параметров WAP и электронной почты	76	Редактирование голосовых команд	104
Параметры учетной записи для передачи данных	77	Диктофон	105
Параметры профиля WAP	79	Запись на диктофон	105
Параметры учетной записи электронной почты	81	Прослушивание диктофонных записей	106
WAP	83	Редактирование диктофонных записей	106
Запуск браузера WAP	83	Качество записи	107
Выход из браузера WAP	84	Параметры	107
Функции режима просмотра	84	Голосовая почта	108
Дополнительные параметры WAP	85	Вызов своего автоответчика	108
Защита данных	86	Сигнал уведомления о поступлении сообщения	109
Сообщения провайдера WAP (Push-услуги)	87	Переадресация вызовов	110
Электронная почта	89	Включение переадресации вызовов	110
Передача и прием	89	Отмена переадресации вызовов	111
Ввод и передача сообщения	89	Проверка состояния услуги переадресации	111
Вложение фотографий	90	Более одного вызова одновременно	112
Прием и чтение	90	Услуга ожидающего вызова	112
Передача ответа	91	Посылка второго вызова	113
Удаление	91	Прием второго вызова	113
Архивирование	91	Два вызова одновременно	114
Вызовы в формате данных	92	Прием третьего вызова	114
Посылка вызова в формате данных	92	Конференция	115
Прием вызовов в формате данных	93	Длительность и стоимость вызовов	117
Прием и передача электронной почты с помощью компьютера	94	Проверка длительности или стоимости	117
Профили	95	Установка стоимости вызовов	118
Выбор профиля	95	Ограничение стоимости разговоров	118
Изменение параметров профилей	96	Ежеминутный сигнал	119
Аксессуары	97	Сети	120
Управление голосом	99	Поиск сетей	120
Перед набором голосом	99	Предпочтительные сети	121
Набор номера голосом	100	Режимы поиска	122
Ответ на вызов голосом	101	Защита данных	123
Переключение профилей	102	Блокировка SIM-карты	123
Запись на диктофон	102		
Волшебное слово	103		

Блокировка телефона	124	Дополнительные функции	138
Запрет вызовов	125	Будильник	138
Фиксированный набор	126	Секундомер	139
Закрытые группы абонентов ..	126	Таймер	140
Выборочный прием вызовов ..	127	Калькулятор	140
Памятка кодов	129	Интерактивные услуги	142
Контрольное слово		Ericsson Mobile Internet	143
и защита информации	129	Устранение неполадок	144
Использование памятки кодов	129	Сообщения об ошибках	144
Удаление и изменение кодов..	130	Другие неполадки	145
Изменение пароля.....	130	Технические характеристики	147
Если пароль утрачен.....	131	Эффективная и безопасная эксплуатация	150
Две телефонные линии	132	Гарантия	158
Изменение названия	132	Официальная информация	161
Выбор телефонной линии	132	Индикаторы на дисплее	163
Блокировка одной из линий....	133	Быстрые клавиши	167
Вызовы по телефонной карте	134	Алфавитный указатель	171
Услуга оплаты			
по телефонной карте	134		
Сохранение номеров телефонных карт.....	134		
Выбор карты.....	135		
Посылка вызова			
по телефонной карте	135		
Игры	136		
Tennis	136		
Erix	137		

Ericsson T39

Первая редакция (март 2001 г.)

Данное Руководство опубликовано компанией Ericsson Mobile Communications AB без каких-либо обязательств. Компания Ericsson Mobile Communications AB оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить в данное Руководство изменения, связанные с совершенствованием оборудования и программного обеспечения, а также при обнаружении неточностей и опечаток. Такие изменения будут внесены в новую редакцию руководства.

С сохранением всех прав.

©Ericsson Mobile Communications AB, 2001 г.

Номер публикации: RU/LZT 108 4560 R1A

INNOVATRON PATENTS

Обратите внимание!

Некоторые из услуг, рассматриваемых в данном Руководстве, предоставляются не всеми сетями. Такие услуги обозначаются специальным значком на левом поле. *Это также относится и к международным номерам вызова экстренной службы системы GSM.* Дополнительную информацию об использовании конкретных услуг можно получить у оператора или провайдера сотовой сети.

Перед началом работы с мобильным телефоном прочитайте указания, приведенные в разделах *Эффективная и безопасная эксплуатация* и *Гарантия*.

Владельцем торговой маркой BLUETOOTH является компания Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Швеция.

T9 является зарегистрированной торговой маркой компании Tegic Communications.

Метод ввода T9 зарегистрирован в одном или нескольких из следующих патентов: патенты США №№ 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 и 6,011,554; патент Канады № 1,331,057; патент Великобритании № 2238414В; стандартный патент Гонконга № НК0940329; патент республики Сингапур № 51383; патент Евросоюза № 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; прочие патенты ожидают регистрации в различных странах.

T39

T39 – это **трехдиапазонный** мобильный телефон, предназначенный для работы в сетях GSM 900/1800/1900. В нем предусмотрен целый ряд новых и интересных возможностей, обеспечивающих более эффективную и качественную связь независимо от местоположения.

Телефон T39 поддерживает стандарт **GPRS** (Услуги пакетной передачи данных по радиоканалу), который обеспечивают постоянное подключение к сети и повышенную скорость передачи данных – заметные преимущества при использовании **электронной почты** или **браузера WAP**. Поддержка протокола **HSCSD** (Высокоскоростная передача данных с коммутацией каналов) позволяет дополнительно увеличить скорость передачи данных.

Технология беспроводной связи **Bluetooth** расширяет коммуникационные возможности телефона и позволяет подключить к нему другие устройства *Bluetooth* (минигарнитуру, настольный или портативный компьютер, карманный компьютер, принтер и т. д.). Например, с помощью канала связи *Bluetooth* можно обмениваться визитными карточками или синхронизировать **календарь**.

T39 содержит много полезных и удобных функций, упрощающих и ускоряющих работу с телефоном. Функция **ввода текста T9** позволяет быстро создавать текстовые сообщения, в которые можно включить музыку и иллюстрации. Каждый **контакт** в телефонной книге может содержать несколько телефонных номеров и голосовых команд, а функция **управления голосом** обеспечивает управление телефоном без нажатия клавиш, причем для включения достаточно произнести **волшебное слово**.

Подготовка телефона к работе

Вид спереди



Вид сзади



Сборка телефона

Для того, чтобы телефон начал работать, необходимо выполнить следующие операции:

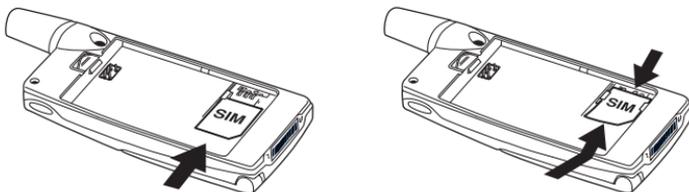
- установить SIM-карту;
- присоединить к телефону и зарядить аккумулятор.

SIM-карта

SIM-карту (модуль идентификации абонента) предоставляет сетевой оператор. SIM-карта содержит информацию о телефонном номере, наборе услуг, включенных в абонентскую подписку, а также телефонную книгу и другие данные.

Примечание. *Перед установкой и извлечением SIM-карты выключите телефон и отсоедините от него зарядное устройство и другие аксессуары.*

Установка и извлечение SIM-карты

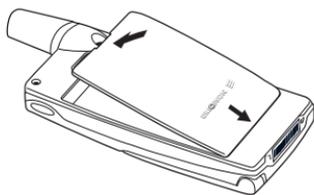


1. Отсоедините аккумулятор (если он установлен).
Установите SIM-карту в гнездо под посеребренные держатели так, чтобы позолоченные контакты были обращены вниз.
2. Для извлечения SIM-карты поднимите ее за край и вытяните.

Аккумулятор

Телефон поставляется с литиевым аккумулятором. Аккумулятор нового телефона не заряжен, однако остаточной энергии аккумулятора может оказаться достаточно для включения телефона.

Установка аккумулятора



- Положите аккумулятор на обратную сторону корпуса телефона и нажмите на него до щелчка.

Когда необходимо заряжать аккумулятор

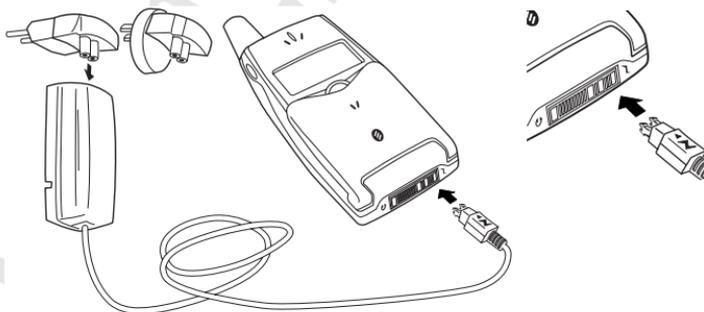
Заряжать аккумулятор, поставляемый в комплекте, можно в любое время без ухудшения характеристик аккумулятора.

Заряжать аккумулятор можно также и при выключенном телефоне. Напоминанием о том, что необходимо зарядить аккумулятор или заменить его заряженным, служит

- предупреждающий сигнал (короткий звуковой сигнал) и сообщение на дисплее **Внимание! Акк. разряжен;**
- световой индикатор в верхней части телефона – мигает красным светом.

При использовании аккумулятора, рекомендованного компанией Ericsson, меню **Состояние** позволяет выяснить продолжительность работы телефона (в режиме ожидания и в режиме разговора) при текущем уровне заряда аккумулятора; для этого сдвиньте клавишу регулировки громкости вверх или вниз в режиме ожидания. Время работы в режиме ожидания и в режиме разговора зависит от условий приема сигнала сотовой сети. Следует иметь в виду, что отображаемые на дисплее значения являются приблизительными, а гарантированное время работы – на 10 % меньше.

Зарядка аккумулятора



1. Убедитесь в том, что аккумулятор присоединен к телефону.
2. Подключите зарядное устройство к сети.
3. Подключите кабель от зарядного устройства к телефону, как показано на рисунке. Символ молнии на вилке должен быть обращен вверх.

Примечание. В разных странах сетевая вилка выглядит по-разному. Используйте сетевую вилку только для подключения портативного зарядного устройства Ericsson CTR-10. Не отделяйте от вилки включенное в сеть зарядное устройство.



Индикация зарядки:

- индикатор уровня заряда аккумулятора на дисплее непрерывно пульсирует;
- индикатор сверху телефона постоянно горит красным цветом (или зеленым, если телефон включен);
- на дисплей кратковременно выводится сообщение **Быстрая зарядка**.

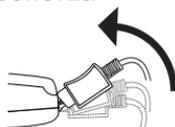
Примечание. При зарядке нового или длительного время не использовавшегося аккумулятора индикация зарядки может появиться на дисплее только через 30 минут после начала зарядки.

При полной зарядке аккумулятора индикатор уровня заряда аккумулятора на дисплее достигает максимальной отметки, а индикатор сверху телефона постоянно горит зеленым светом.

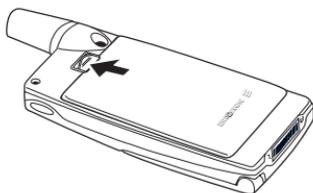
Для обеспечения оптимального режима зарядки и наибольшей продолжительности работы в режиме ожидания и в режиме разговора рекомендуется использовать в телефоне только аккумуляторы производства компании Ericsson. Следует иметь в виду, что применение аккумуляторов, не рекомендованных компанией Ericsson, является основанием для аннулирования гарантии.

Отключение зарядного устройства

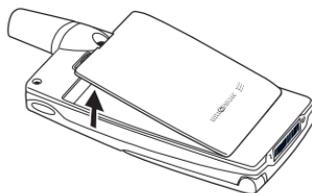
Отогните вилку вверх.



Отсоединение аккумулятора



1. Сдвиньте фиксатор вверх.

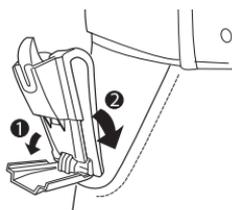


2. Снимите аккумулятор с телефона.

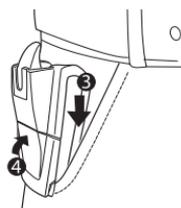
Зажим для крепления на ремне

С помощью этого зажима можно прикрепить телефон на одежду, например, на брюки или на рубашку.

Использование зажима для крепления на ремне



1. Откройте зажим и сдвиньте его вниз.



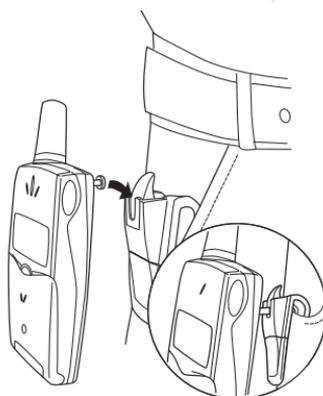
2. Закройте зажим, чтобы закрепить его.



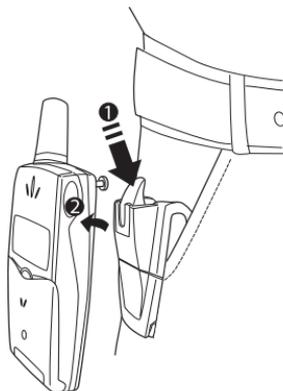
3. Извлеките резиновую заглушку.



4. Вставьте и заверните винт.



5. Закрепите телефон в зажиме, перемещая телефон вниз до защелкивания фиксатора.



6. Для извлечения телефона из зажима нажмите на фиксатор и потяните телефон вверх.

Посылка вызовов

Для посылки вызовов и ответа на вызовы телефон должен быть включен и находится в пределах зоны обслуживания сотовой сети.

Включение телефона

- Откройте откидную панель.
- Нажмите клавишу **NO** и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока не услышите сигнал.

Код PIN

Большинство SIM-карт защищены кодом PIN (персональный идентификационный номер), который предоставляется оператором сотовой сети; этот код необходимо ввести для получения доступа к сети. Если после включения телефона на дисплее появляется запрос **Введите PIN:**

1. Введите код PIN. Если при вводе кода допущена ошибка, удалите неверную цифру, нажав клавишу **C**.
2. Нажмите **YES**.

При вводе неверного кода PIN три раза подряд SIM-карта блокируется. В этом случае для разблокирования SIM-карты используется код PUK (персональный деблокировочный ключ), который также предоставляется оператором сотовой сети. См. раздел “Блокировка SIM-карты” на стр. 123.

Если на дисплее появилось сообщение **Тлф блокир.**, введите код блокировки телефона. См. раздел “Блокировка телефона” на стр. 124.

Поиск сети

После включения телефона (и ввода кода PIN) выполняется поиск сети. Трехкратный звуковой сигнал указывает, что сеть найдена. Индикатор наверху телефона мигает зеленым светом, а на дисплее появляется имя сетевого оператора (обычно сокращенное). Такое состояние телефона называется режимом ожидания. Теперь телефон может посылать и принимать вызовы.

Примечание. Если телефон не переключается в режим ожидания, обратитесь к разделу “Сообщения об ошибках” на стр. 144 или “Поиск сетей” на стр. 120.

Приветствую!
Введите PIN:

Посылка вызова

1. Введите код зоны и телефонный номер (в некоторых странах код зоны не используется).
2. Нажмите **YES**.
3. Для завершения вызова нажмите **NO**.

Использование списка вызовов

Номера, набранные с данного телефона, помещаются в **Список вызовов**. Если абонентская подписка включает услугу определения номера и сеть вызывающего абонента предоставляет эту услугу, в список вызовов заносятся также номера (вместе с именами абонентов, если они сохранены в телефонной книге) принятых и непринятых вызовов. Если передача информации о номере вызывающего абонента для входящего вызова запрещена, на дисплей выводится сообщение **Номер закр.** Если информация о номере вызывающего абонента для входящего вызова недоступна, на дисплей выводится сообщение **Неизвестно**.

Для удаления номера нажмите , **YES**.

В списке вызовов сохраняются:

-
- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
|  | Набранные номера |
|  | Принятые вызовы |
|  | Непринятые вызовы |

Последние 30 входящих и исходящих вызовов сохраняются в одном списке в хронологическом порядке. Номер последнего исходящего вызова занимает первую позицию. Если один и тот же номер набирается более одного раза, последний вызов заменяет предыдущие. При просмотре вызова в течение 24 часов на дисплей выводится время вызова. В противном случае время заменяется датой.

Для набора номера из списка вызовов

1. Нажмите **YES** в режиме ожидания.
2. Нажимайте  или  до тех пор, пока не будет выделен требуемый номер.
3. Нажмите **YES**.

Примечание. Список вызовов можно также просмотреть в меню “Информация о вызовах”. В режиме разговора меню “Информация о вызовах” заменяется на меню “Текущий вызов”.

Для очистки списка вызовов

1. Нажимайте  до тех пор, пока не появится меню **Инф. о выз.**, затем нажмите **YES**.
2. С помощью  выделите подменю **Доп. установки** и нажмите **YES**.
3. С помощью  выделите подменю **Очистить спис.** и нажмите **YES**.
4. На дисплее появится запрос **Список выз. Очистить?**
Для очистки списка вызовов нажмите **YES**.

С помощью подменю **Уст. спис. выз.** в меню **Доп. установки** можно включить или выключить список вызовов. При выборе **Выкл.** на дисплее появится запрос на очистку списка вызовов.

Автоматический повторный набор

Если после первой попытки набора номера соединение не состоялось, на дисплей выводится запрос **Повторить?** Нажав **YES**, можно повторить вызов номера. Телефон будет автоматически повторять набор номера (до десяти раз) до тех пор, пока

- не будет установлено соединение: телефон подаст сигнал вызова;
- не будет нажата какая-либо клавиша или не поступит входящий вызов.

Примечание. *Автоматический повторный набор невозможен для вызовов в режиме передачи данных и вызовов в режиме факсимильной передачи.*

Международные вызовы

1. Нажмите клавишу **0** и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока на дисплее не появится символ **+**. Символ **+** заменяет используемый в данной стране префикс доступа к международной связи.
2. Введите код страны, код зоны (без начального нуля) и телефонный номер.
3. Нажмите **YES**.

Вызовы службы экстренной помощи

- Введите международный номер службы экстренной помощи (**112**) и нажмите **YES**.

+4613310960

21:03

В телефоне Ericsson предусмотрено использование международных номеров службы экстренной помощи **112, 911 и 08**. Это означает, что телефон обеспечивает вызов службы экстренной помощи в любой стране как с установленной SIM-картой, так и без нее при условии, что телефон находится в пределах зоны обслуживания сети GSM.

Примечание. В некоторых сетях требуется, чтобы была установлена SIM-карта, иногда также требуется ввести код PIN.

В некоторых странах используются другие номера службы экстренной помощи. В этом случае оператор сотовой сети может сохранить на SIM-карте дополнительный местный номер службы экстренной помощи.

Для просмотра местного номера службы экстренной помощи

1. Нажмите  для вызова меню **Тел. книга** и нажмите **YES**.
2. С помощью  выделите подменю **Спец. номера** и нажмите **YES**.
3. С помощью  выделите подменю **Номера SOS** и нажмите **YES**.

Разрешение и запрет передачи своего номера

Некоторые сетевые операторы предоставляют подписку, которая позволяет скрыть свой номер при отправке вызова. Если абонентская подписка включает услугу запрета определения номера вызывающего абонента, можно запретить или разрешить передачу своего номера при отправке отдельного вызова.

Для запрета или разрешения передачи своего номера

1. Введите телефонный номер, который требуется вызвать.
2. Нажимайте  до тех пор, пока на дисплее не появится меню **Инф. о выз.**, затем нажмите **YES**.
3. С помощью  выделите подменю **След. вызов** и нажмите **YES**.
4. С помощью  выделите **Скрыть номер** или **Показать №**.
5. Для отправки вызова нажмите **YES**.

Прием вызова

При поступлении входящего вызова телефон подает звуковой сигнал, и на дисплей выводится запрос **Ответить?** Если абонентская подписка включает услугу определения номера и сеть вызывающего абонента передает номер для исходящего вызова, на дисплей выводится номер вызывающего абонента. Если передача информации о номере вызывающего абонента для входящего вызова запрещена, на дисплей выводится сообщение **Номер закр.** Если информация о номере вызывающего абонента для входящего вызова недоступна, на дисплей выводится сообщение **Неизвестно.** Если в списке контактов с этим номером связано имя, имя абонента также выводится на дисплей.

Ответ на вызов

- Для ответа на вызов откройте откидную панель или нажмите **YES**.

Отклонение вызова

- Дважды сдвиньте клавишу регулировки громкости, расположенную на боковой стороне телефона. На дисплей выводится сообщение **Занято.** Вызывающий абонент получает сигнал “занято”, если такая услуга включена в подписку вызывающего абонента. Если активен режим переадресации **Если занят**, вызов переадресуется на заданный телефонный номер. См. раздел “Переадресация вызовов” на стр. 110.

Непринятые вызовы

Если входящий вызов оставлен без ответа, на дисплей в режиме ожидания выводится сообщение **Непринятые вызовы: 1**; в этом случае число **1** указывает количество непринятых вызовов.

1. Нажмите **YES** для вывода на дисплей списка непринятых вызовов.
2. Для вызова номера нажмите **YES**.

Совет. *Список непринятых вызовов можно просмотреть в меню “Информация о вызовах”. Непринятые вызовы также сохраняются в списке вызовов.*

Выключение телефона

- В режиме ожидания нажмите клавишу **NO** и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока не услышите сигнал.

Во время разговора

Громкость динамика телефона

Для изменения громкости динамика телефона во время разговора сдвиньте клавишу регулировки громкости, расположенную на боковой стороне телефона.

- Сдвиньте клавишу вверх, чтобы увеличить громкость.
- Сдвиньте клавишу вниз, чтобы уменьшить громкость.

Микрофон

Микрофон можно отключить во время разговора.

- Нажмите клавишу  и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока на дисплее не появится **Микр. отключ.**
- Для продолжения разговора еще раз нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

Совет. *Вместо того, чтобы нажимать и удерживать нажатой клавишу , можно, нажав **YES**, переключить вызов в режим удержания на линии.*

Записная книжка

Дисплей телефона можно использовать в качестве записной книжки, если требуется записать телефонный номер во время разговора. Введите телефонный номер с помощью цифровых клавиш. После завершения вызова введенный телефонный номер остается на дисплее. Нажав **YES**, можно набрать этот номер.

Выключение тональных сигналов

При нажатии клавиш в режиме записной книжки абонент на другом конце соединения слышит тональные сигналы.

Для включения/выключения тональных сигналов

1. С помощью  вызовите меню **Текущ.вызов** и нажмите **YES**.
2. С помощью  выделите **Выкл. сигналы** или **Вкл. сигналы** и нажмите **YES**.

Передача тональных сигналов

Для работы со многими телефонными услугами, например, при обращении к банковским услугам или для управления автоответчиком, используются специальные коды. Эти коды передаются в виде сигналов DTMF (двухтональные много-частотные сигналы). При нажатии клавиш **0–9**, ***** и **#** во время разговора соответствующие цифры и символы передаются в виде сигналов DTMF. Коды можно сохранять в телефонной книге и передавать их во время разговора с помощью функции **Поиск и прдч.** См. также раздел “Телефонные услуги” на стр. 47.

Шифрование

Шифрование – это встроенная функция кодирования голоса и сообщений, обеспечивающая дополнительную защиту информации. Если шифрование *не обеспечивается* сетью, на дисплей в режиме разговора выводится восклицательный знак.

Функции клавиш

Ниже в таблице перечислены некоторые функции клавиш телефона. См. также раздел “Быстрые клавиши” на стр. 167.

Клавиша	Функция
	посылка вызовов и ответ на вызовы; выбор меню, подменю или параметра; набор номера голосом: нажмите и удерживайте нажатой; доступ к списку вызовов: кратковременно нажмите в режиме ожидания.
	включение/выключение телефона: нажмите и удерживайте нажатой; завершение вызова; переход по системе меню на один уровень назад или выход без изменения значения параметра; возврат в режим ожидания: нажмите и удерживайте нажатой.
	вызов основного меню и перемещение по нему: кратковременно нажмите  или  ; перемещение (прокрутка) вверх или вниз по системе меню, спискам и тексту.
 (очистка)	удаление цифр и букв с дисплея; удаление элемента из списка; отключение микрофона в режиме разговора: нажмите и удерживайте нажатой; выключение звуковых сигналов: нажмите и удерживайте нажатой в режиме ожидания.
Цифровые клавиши	ввод цифр 0–9; ввод префикса доступа к международной связи (+): нажмите и удерживайте нажатой клавишу 0; вызов своего автоответчика: нажмите и удерживайте нажатой клавишу 1; ввод букв.
	ввод символа *; ввод паузы (p); переключение регистра (прописные/строчные буквы).
	ввод символа #.

Клавиша	Функция
Клавиша регулировки громкости	увеличение или уменьшение громкости динамика телефона или системы громкой связи в режиме разговора; отклонение входящего вызова: дважды сдвиньте клавишу; вызов меню "Состояние": кратковременно сдвиньте клавишу.

Система меню

Основное меню телефона состоит из семи пунктов. Каждое меню содержит несколько подменю. Для вызова меню кратковременно нажмите  или . Эти клавиши также служат для перемещения слева направо по основному меню и для перемещения вверх и вниз по системе подменю. Меню телефона содержит всплывающие тексты-подсказки. См. раздел “Тексты-подсказки” на стр. 22.

Перемещение по системе меню

Предусмотрено два способа перемещения по системе меню:

- прокрутка с помощью клавиш;
- с помощью клавиш быстрого доступа.

Прокрутка с помощью клавиш

Клавиша	Назначение
 или 	вызов и перемещение по основному меню и подменю.
YES	выбор меню, подменю или параметра.
NO	переход по системе меню на один уровень назад или выход без изменения значения параметра; возврат в режим ожидания: нажмите клавишу NO и удерживайте ее нажатой.

Совет. В режиме меню для выбора требуемого подменю можно нажать и удерживать нажатой клавишу со стрелками, либо сдвинуть и держать клавишу регулировки громкости (вместо многократного нажатия клавиш).

Использование клавиш быстрого доступа

Для ускорения перемещения по системе меню можно использовать клавиши быстрого доступа. Кратковременно нажмите клавишу  или  для перехода в режим меню, затем введите номер требуемого меню или подменю. Для возврата в режим ожидания, нажмите и удерживайте нажатой клавишу **NO**. См. пример на следующей странице.

Инструкции

В инструкциях данного руководства при описании функций и параметров используются клавиши со стрелками, поскольку номера быстрого доступа могут отличаться при работе в различных сетях и при различных условиях абонентской подписки.

Ниже в качестве примера приведена инструкция по установке значения **Тон. сигнал** для параметра “Звук клавиш”.

Для установки звучания клавиш

1. Выберите **Параметры, YES, Звуки/сигналы, YES, Звук клавиш, YES**.
2. Выберите **Тон. сигнал** и нажмите **YES**.

Такая инструкция означает следующее:

1. В режиме ожидания с помощью клавиши  или  прокрутите меню до пункта **Параметры**.

2. Для выбора меню нажмите **YES**.
Теперь активно меню **Параметры**.

Название выбранного меню отображается в верхней строке дисплея.

3. Нажмите клавишу **YES**, чтобы выбрать подменю **Звуки/сигналы**.

4. С помощью клавиши  или  прокрутите подменю до пункта **Звук клавиш**.

Нажмите клавишу **YES**, чтобы выбрать подменю.

5. С помощью клавиши  или  прокрутите подменю до пункта **Тон. сигнал**.

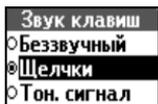
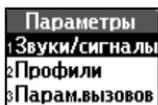
Нажмите клавишу **YES**, чтобы выбрать вариант **Тон. сигнал**.
Теперь для параметра “Звук клавиш” установлено значение **Тон. сигнал**.

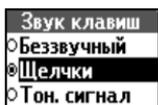
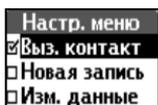
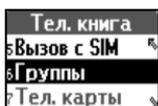
Для возврата в режим ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу **NO**.

При использовании клавиш быстрого доступа инструкции будут следующими:

Для установки звучания клавиш

1. В режиме ожидания нажмите  или  для вызова меню.
2. Нажмите **4** для выбора меню **Параметры**.
3. Нажмите **1** для выбора подменю **Звуки/сигналы**.
4. Нажмите **8** для выбора подменю **Звук клавиш**.
5. Выберите **Тон. сигнал** и нажмите **YES**.





Текст на дисплее

При перемещении по системе меню состояние дисплея изменяется.

- Белый текст на сером фоне в верхней строке дисплея указывает выбранное меню.
- Белый текст на черном фоне указывает текущее положение в системе меню. Нажмите **YES**, чтобы вызвать это меню или выбрать этот параметр.
- Серый текст обозначает функцию, которая в данный момент недоступна (например, по условиям подписки или потому, что не установлен какой-либо параметр).
- Текст, помеченный галочкой, указывает выбранный в данный момент параметр или параметры.
- Текст, помеченный заполненным кружком, указывает выбранное в данный момент значение параметра.

Тексты-подсказки

Меню телефона содержит всплывающие тексты-подсказки, которые поясняют назначение подменю.

Для включения/выключения отображения текстов подсказки

1. Выберите **Параметры, YES, Дисплей, YES, Справка меню, YES**.
2. Выберите **Вкл.** или **Выкл.** и нажмите **YES**.

Язык меню

Большинство современных SIM-карт автоматически выбирает для отображения сообщений язык той страны, в которой приобретена SIM-карта (режим **Автомат.**). В других SIM-картах по умолчанию выбирается английский язык.

Для изменения языка меню

1. Выберите **Параметры, YES, Язык, YES, Уст. языка, YES**.
2. Выберите требуемый язык и нажмите **YES**.

Процедура выбора языка, используемого для ввода текста, приведена в разделе “Язык ввода” на стр. 35.

Совет. Для установки автоматического режима выбора языка нажмите **↘**, 8888, **↙** в режиме ожидания; для возврата к английскому языку нажмите **↘**, 0000, **↙** в режиме ожидания.

Меню “Быстрые клавиши”

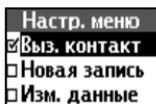
Для упрощения и ускорения доступа к часто используемым функциям и параметрам их можно поместить в меню **Быстрые клавиши**. Требуемые функции выбирают из списка **Настройка меню**.

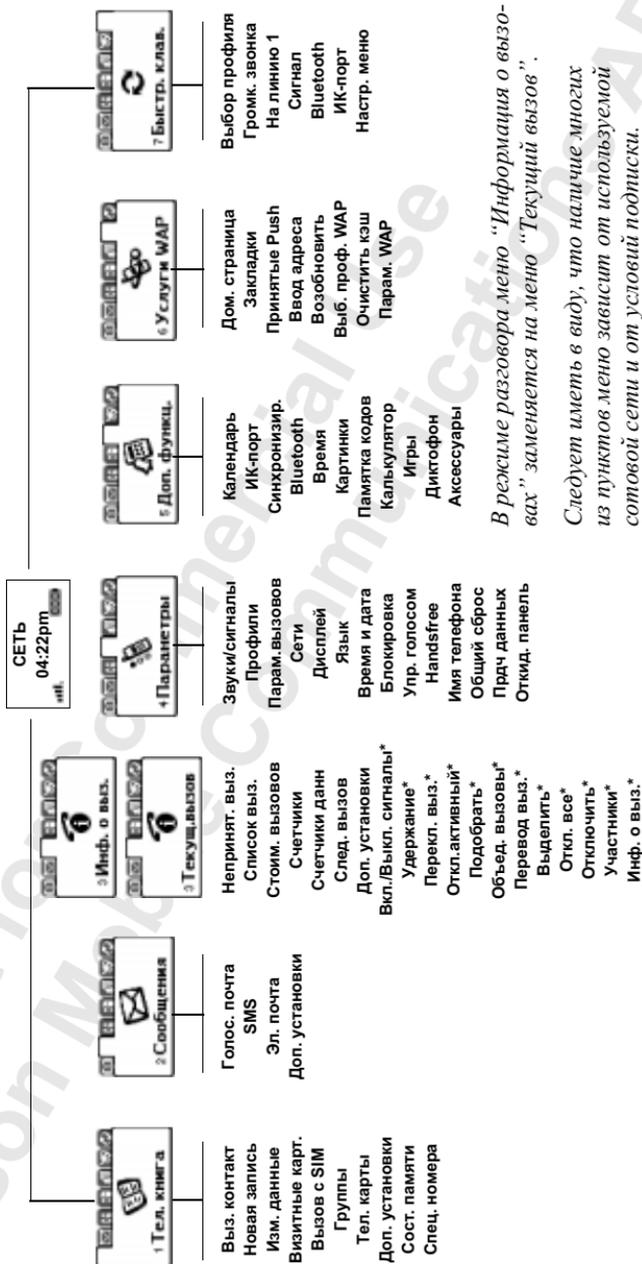
Для изменения состава меню “Быстрые клавиши”

1. Выберите **Быстр. клав.**, **YES**, **Настр. меню**, **YES**.
2. Прокрутите список и нажмите ***0**, чтобы выбрать или отменить выбор требуемой функции.
3. При выборе новой функции введите номер позиции, в которую будет помещена эта функция. Нажмите **YES**.
4. Для сохранения настройки и выхода из списка нажмите **YES**.

Меню **Быстрые клавиши** нового телефона содержит несколько пунктов, которые при желании можно удалить.

Совет. Для доступа к первой позиции меню “Быстрые клавиши” нажмите и удерживайте нажатой клавишу **0** в режиме ожидания.





В режиме разговора меню "Информация о вызовах" заменяется на меню "Текущий вызов".

Следует иметь в виду, что наличие многих из пунктов меню зависит от используемой сотовой сети и от условий подписки.

** Доступно только в режиме разговора.*

Настройка телефона

Звуковые сигналы

Телефон позволяет установить громкость и мелодию сигнала вызова, а также звуковые сигналы, сопровождающие нажатия клавиш. Для того, чтобы сигнал вызова помогал узнать вызывающего абонента, можно установить разные сигналы вызова для разных абонентов. Кроме того, пользователь может создать собственную мелодию сигнала вызова и передать ее в другой телефон.

Примечание. При изменении параметра, входящего в состав какого-либо профиля, этот профиль обновляется. См. раздел “Профили” на стр. 95.

Громкость сигнала вызова

Предусмотрено шесть уровней громкости. Если установлен первый уровень, при поступлении вызова подается только два щелчка. Сигнал вызова можно отключить совсем (0). В режиме ожидания на дисплей выводится специальный индикатор.

Для установки громкости сигнала вызова

1. Выберите **Параметры, YES, Звуки/сигналы, YES, Громк. звонка, YES**.
2. Для увеличения и уменьшения громкости служат клавиши  и .
3. Для сохранения выбранного значения нажмите **YES**.

Совет. Для беззвучного изменения громкости пользуйтесь клавишей регулировки громкости.





Беззвучный режим

В телефоне предусмотрен беззвучный режим работы, в котором выключены все звуковые сигналы, кроме сигналов таймера и будильника.

Для установки беззвучного режима работы

1. В режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу **C**.
2. На дисплее появится запрос **Выключить звук?** Нажмите **YES**. В режиме ожидания на дисплей выводится специальный индикатор.

Для отмены беззвучного режима повторите шаг 1 и в ответ на запрос **Включить звук?** нажмите **YES**.

Нарастающий сигнал вызова

При выборе сигнала вызова **Нарастающий** громкость сигнала вызова ступенчато увеличивается от минимального до максимального значения.

Для включения/выключения нарастающего сигнала вызова

1. Выберите **Параметры, YES, Звуки/сигналы, YES, Нарастающий, YES**.
2. Выберите **Вкл.** или **Выкл.** и нажмите **YES**.

Для того, чтобы сигнал вызова подавался с установленной громкостью, нарастающий сигнал вызова должен быть выключен (**Выкл.**).

Виброзвонок

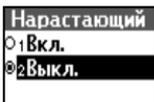
Для уведомления о поступлении входящих вызовов можно использовать **Виброзвонок**. Предусмотрены следующие режимы работы виброзвонка:

- **Вкл.** (постоянно включен);
- **Вкл. (беззв.)** (включен, когда звуковой сигнал вызова выключен или когда установлен беззвучный режим работы телефона);
- **Выкл.** (постоянно выключен).

Для установки режима работы виброзвонка

1. Выберите **Параметры, YES, Звуки/сигналы, YES, Виброзвонок, YES**.
2. Выберите требуемый вариант и нажмите **YES**.

Примечание. *Виброзвонок автоматически отключается при установке телефона в настольное зарядное устройство или в автомобильный комплект громкой связи.*



Голос. вызовы
<input type="radio"/> Высокий
<input type="radio"/> Смешанный
<input checked="" type="radio"/> Мелодия 1

Тип сигнала вызова

В телефоне предусмотрена возможность выбора типа (мелодии) сигнала вызова из списка различных звуков и мелодий. См. также раздел “Создание собственных мелодий” на стр. 28.

Для выбора мелодии сигнала вызова

1. Выберите **Параметры, YES, Звуки/сигналы, YES, Сигналы выз., YES, Голос. вызовы, YES.**
2. Прокрутите список до требуемого типа сигнала вызова и нажмите **YES.**

Совет. Для беззвучного выбора мелодии сигнала вызова пользуйтесь клавишей регулировки громкости.

Для пользователей с ограниченным слухом специально предназначен сигнал вызова “Низкий”.

Специальные сигналы вызова

Если абонентская подписка включает обслуживание второй линии, возможно установить различные сигналы вызова для двух линий. При этом вместо текста **Голос. вызовы** на дисплей выводится **Линия 1** и **Линия 2**. При условии, что абонентская подписка включает услугу передачи факсимильных сообщений и данных (**Факс. вызовы** и **Прдч данных**), возможно установить различные сигналы вызова для голосовых вызовов и вызовов в формате данных.

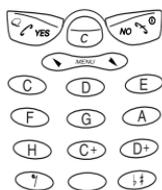
Если абонентская подписка включает услугу определения номера, можно назначить **персональные сигналы вызова** для десяти абонентов.

Для установки специального сигнала вызова для абонента

1. Выберите **Параметры, YES, Звуки/сигналы, YES, Сигналы выз., YES, Персон. сигн., YES, Добавить нов.?, YES.**
2. Введите первую букву имени контакта и нажмите **YES.**
3. Выберите контакт и нажмите **YES.**
4. Выберите сигнал вызова и нажмите **YES.**

Для удаления телефонного номера вызывающего абонента

1. Выберите **Параметры, YES, Звуки/сигналы, YES, Сигналы выз., YES, Персон. сигн., YES.**
2. Прокрутите список до номера, который требуется удалить, и нажмите **YES.**
3. Выберите **Удалить** и нажмите **YES.**



Создание собственных мелодий

Пользователь может создать восемь собственных мелодий сигнала вызова.

Для создания мелодии

1. Выберите **Параметры, YES, Звуки/сигналы, YES, Свои мелодии, YES, Изменить, YES.**
2. Выберите одну из мелодий и нажмите **YES.**
3. Нажмите **(C)** для очистки дисплея.
4. Клавиши теперь выполняют функции музыкальной клавиатуры (см. рисунок).

Используя клавиатуру, введите ноты:

- Для ввода длинной ноты нажмите клавишу и удерживайте ее нажатой.
Чем дольше нажата клавиша, тем длиннее нота.
Предусмотрено четыре различных длительности нот.
- Для перехода на одну октаву вверх нажмите **(0)**.
- Для перехода на две октавы вверх нажмите **(0)** два раза.
- Для повышения звука на полтона нажмите **(#)** один раз.
- Для понижения звука на полтона нажмите **(#)** два раза.
- Для ввода паузы нажмите **(*0)**.

5. Для прослушивания созданной мелодии нажмите **YES.**
6. Нажмите **YES** еще раз для сохранения или **NO** для продолжения редактирования мелодии.

Совет. *Предусмотрена также возможность загрузки мелодий сигнала вызова из Ericsson Mobile Internet: <http://mobileinternet.ericsson.com>. См. также раздел "Запуск браузера WAP" на стр. 83.*

Обмен мелодиями

Мелодии можно передавать из одного телефона в другой аналогичный телефон, а также загружать новые мелодии из компьютера или из сети Ericsson Mobile Internet. Телефон позволяет передавать и принимать мелодии по каналу беспроводной связи *Bluetooth*, через ИК-порт и в виде текстовых сообщений.

Для передачи мелодии

1. Выберите **Параметры, YES, Звуки/сигналы, YES, Свои мелодии, YES, Передать, YES.**
2. Прокрутите список до мелодии, которую требуется передать. Нажмите **YES.**

3. Выберите режим передачи и нажмите **YES**.
4. Продолжайте выполнять операции, перечисленные в разделе “Передача и прием” на стр. 63, “Соединение ИК-устройств” на стр. 66 или “Передача сообщений” на стр. 51.

Инструкции по приему мелодии в текстовом сообщении приведены в разделе “Для сохранения мелодии, содержащейся в сообщении” на стр. 56. Для приема мелодии через ИК-порт или по каналу связи *Bluetooth* необходимо предварительно вызвать меню **Прием** и активизировать ИК-порт или включить режим “Доступен”.

Для приема мелодии

1. Выберите **Параметры, YES, Звуки/сигналы, YES, Свои мелодии, YES, Принять, YES**.
2. Выберите режим передачи и нажмите **YES**.
3. После приема мелодии на дисплей выводится запрос **Нов. мелодия. Воспроизвести?** Нажмите **YES** для того, чтобы прослушать мелодию перед ее сохранением.
4. На дисплее появится запрос **Сохранить мелодию?** Нажмите **YES**.
5. В списке мелодий выберите номер позиции, в которую будет сохранена новая мелодия, и нажмите **YES**.

Звучание клавиш

Телефон позволяет выбрать звуковой сигнал, который подается при нажатии клавиш. Предусмотрено три варианта: щелчки, тональные сигналы и без звука.

Для установки звучания клавиш

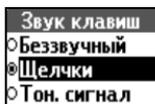
1. Выберите **Параметры, YES, Звуки/сигналы, YES, Звук клавиш, YES**.
2. Выберите требуемый вариант и нажмите **YES**.

Картинки

В памяти телефона сохранено несколько картинок, которые можно передавать в текстовых сообщениях. См. раздел “Для включения в сообщение картинки” на стр. 52. Картинки можно редактировать и сохранять в меню **Мои картинки**.

Для изменения и сохранения картинки в меню “Мои картинки”

1. Выберите **Доп. функции, YES, Картинки, YES**.
2. Выберите группу картинок и нажмите **YES**.



3. Прокрутите список картинок с помощью  или . Выберите картинку и нажмите **YES**, чтобы перейти в режим редактирования. Теперь можно отредактировать картинку. См. таблицу ниже.
4. Нажмите **YES** еще раз для вызова меню **Доп. функции**.
5. Выберите **Сохранить** и нажмите **YES**. Картинка будет сохранена в меню **Мои картинки**.

Функции клавиш в режиме редактирования картинки:

Клавиша	Назначение
	перемещение курсора вверх и влево
	перемещение курсора вверх
	перемещение курсора вверх и вправо
	перемещение курсора влево
	подъем и опускание пера Нажмите и удерживайте нажатой для переключения режима отображения: с увеличением или вся картинка.
	перемещение курсора вправо
	перемещение курсора вниз и влево
	перемещение курсора вниз
	перемещение курсора вниз и вправо
	изменение толщины линии
	вызов меню функций
	выход из редактора картинок
	очистка картинки (нажмите и удерживайте нажатой)
	перемещение курсора на 1, 5 или 10 позиций
	переключение цвета пера: черный или белый

Картинки можно также добавлять в меню **Мои закладки**.

Для включения картинки в меню "Мои закладки"

1. Выберите **Доп. функции, YES, Картинки, YES**.
2. Выберите картинку и нажмите **YES**.
3. Выберите картинку и нажмите .
4. Для добавления картинки нажмите **YES**.

Для удаления картинки из меню **Мои закладки** прокрутите список до требуемой картинки и нажмите , **YES**.

Картинки можно удалять из меню **Мои картинки**, однако возможность удаления картинок, записанных в память изготовителем, не предусмотрено.

Для удаления картинки из меню “Мои картинки”

1. Выберите **Доп. функции, YES, Картинки, YES, Мои картинки, YES**.
2. Прокрутите список до требуемой картинки и нажмите , **YES**.

Дисплей

Для дисплея телефона может быть задан ряд параметров.

Подсветка дисплея

Подсветку дисплея можно включить, выключить или подсветка может включаться автоматически. В автоматическом режиме подсветка дисплея отключается через несколько секунд после последнего нажатия клавиши.

Для установки режима работы подсветки

1. Выберите **Параметры, YES, Дисплей, YES, Подсветка, YES**.
2. Выберите требуемый режим работы подсветки и нажмите **YES**.

“Спящий” дисплей

“Спящий” режим работы дисплея позволяет экономить энергию аккумулятора. В режиме ожидания через несколько минут после последнего нажатия клавиши на дисплее остается только одна (нижняя) строка текста.

Для включения/выключения “спящего” режима работы дисплея

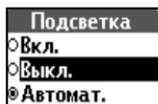
1. Выберите **Параметры, YES, Дисплей, YES, “Спящий” дисп., YES**.
2. Выберите **Вкл.** или **Выкл.** и нажмите **YES**.

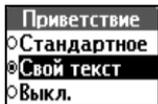
Контрастность

Телефон позволяет изменять контрастность дисплея.

Для установки контрастности

1. Выберите **Параметры, YES, Дисплей, YES, Контрастность, YES**.
2. Для увеличения и уменьшения контрастности используются клавиши  и .
3. Для сохранения выбранного значения нажмите **YES**.





Приветствие

При включении телефона на дисплей выводится стандартный текст приветствия или картинка. Вместо этого пользователь может ввести собственное приветствие.

Для ввода нового приветствия

1. Выберите **Параметры, YES, Дисплей, YES, Приветствие, YES**.
2. Выберите **Свой текст** и нажмите **YES**.
3. Введите текст нового приветствия.
4. Для подтверждения ввода нажмите **YES**.

Для возврата к стандартному приветствию

1. Выберите **Параметры, YES, Дисплей, YES, Приветствие, YES**.
2. Выберите **Стандартное** и нажмите **YES**.

Для выключения отображения приветствия

1. Выберите **Параметры, YES, Дисплей, YES, Приветствие, YES**.
2. Выберите **Выкл.** и нажмите **YES**.

Мои номера

Функция **Мои номера** позволяет просмотреть свой номер (номера). Если телефонный номер невозможно считать из SIM-карты, его можно ввести вручную.

Для ввода своего телефонного номера

1. Выберите **Тел. книга, YES, Спец. номера, YES, Мои номера, YES, Голос, YES**.
2. Введите номер и нажмите **YES**.

Совет. Введите также номера для передачи данных/факсимильных сообщений и различные номера для линии 1 и линии 2, если такие номера предусмотрены в абонентской подписке.

Размер шрифта

Телефон позволяет изменять размер букв и, тем самым, количество строк текста на дисплее.

Для изменения размера шрифта и количества строк

1. Выберите **Параметры, YES, Дисплей, YES, Шрифт, YES**.
2. Выберите требуемый размер шрифта и нажмите **YES**.

Время и дата

Время выводится на дисплей, когда телефон находится в режиме ожидания.

Для установки времени

1. Выберите **Параметры, YES, Время и дата, YES, Уст. часы, YES**.
2. Введите время в часах и минутах (для перехода от одной цифры к другой используйте клавиши  и ) и нажмите **YES**.
На дисплее появится запрос, требуется ли ввести дополнительную информацию, например, часовой пояс или летнее время. Нажмите **YES**.
3. Выберите часовой пояс и нажмите **YES**.
4. Выберите летнее время и нажмите **YES**.

Для установки формата отображения времени

1. Выберите **Параметры, YES, Время и дата, YES, Парам. врем., YES, Формат врем., YES**.

2. Выберите 24-часовой или 12-часовой (am/pm) формат отображения времени и нажмите **YES**.

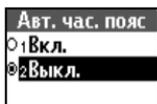
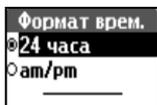
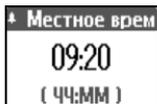
Для переключения между am и pm при использовании 12-часового формата отображения времени нажмите клавишу .

Автоматический выбор часового пояса

Телефон имеет функцию автоматической коррекции времени. Если при переходе в другую сеть время, передаваемое оператором, отличается от показаний часов телефона, на дисплее выводится запрос коррекции времени. При нажатии **YES** коррекция времени выполняется автоматически.

Для выключения/выключения автоматического выбора часового пояса

1. Выберите **Параметры, YES, Время и дата, YES, Парам. врем., YES, Авт. час. пояс, YES**.
2. Выберите **Вкл.** или **Выкл.** и нажмите **YES**.





Дата

Для вывода на дисплей текущей даты (меню **Состояние**) сдвиньте клавишу регулировки громкости вверх или вниз, когда телефон находится в режиме ожидания.

Для установки формата отображения даты

1. Выберите **Параметры, YES, Время и дата, YES, Формат даты, YES**.
2. Выберите требуемый формат и нажмите **YES**.

Для установки даты

1. Выберите **Параметры, YES, Время и дата, YES, Уст. дату, YES**.
2. Введите дату в соответствии с выбранным форматом и нажмите **YES**.

Функция откидной панели

Откидная панель телефона является активной: для ответа на вызов или набора номера голосом достаточно открыть откидную панель.

Для изменения функции откидной панели

1. Выберите **Параметры, YES, Откид. панель, YES**.
2. Выберите **Ответ на выз., Ответ/Голос** или **Выкл.** и нажмите **YES**.

Общий сброс

В телефоне предусмотрена возможность восстановления исходных (определенных изготовителем) значений параметров.

Для сброса параметров телефона

1. Выберите **Параметры, YES, Общий сброс, YES, Сброс парам., YES**.
2. Введите код блокировки телефона (**0000** или введенный Вами другой код, см. раздел “Изменение кода блокировки телефона” на стр. 124).
Нажмите **YES**.

Примечание. Функция “Сброс всего” позволяет удалить все контакты, сообщения электронной почты, текстовые сообщения и параметры WAP.

Ввод букв

Ввод букв требуется, например, при сохранении имен в телефонной книге, при вводе текстовых сообщений или адресов WAP.

Помимо обычного способа ввода текста (одно или несколько нажатий клавиш для каждой буквы) для создания сообщений электронной почты или текстовых сообщений можно использовать способ **ввода текста T9** (если такой способ поддерживается для выбранного языка). Благодаря использованию интеллектуальных возможностей телефона функция T9 позволяет ускорить процесс ввода текста. См. раздел “Ввод текста T9®” на стр. 37.

Язык ввода

Перед началом ввода букв необходимо выбрать язык, который будет использоваться при вводе.

Для выбора языка ввода

1. Выберите **Параметры, YES, Язык, YES, Режим ввода, YES**.
2. Прокрутите список до требуемого языка и нажмите ***0**.
Повторите шаг 2, если требуется использовать другой язык.
3. Для выхода из меню нажмите **YES**.

В режиме ввода текста для переключения на один из выбранных языков ввода нажмите и удерживайте нажатой клавишу **#**, затем выберите **Язык ввода**. См. раздел “Список функций” на стр. 39.

Обычный ввод текста

При сохранении имен в телефонной книге или адресов WAP используется режим обычного ввода текста. Для ввода каждой буквы соответствующую клавишу необходимо нажать один или несколько раз.



В приведенном ниже примере вводится имя.

Для ввода букв в режиме обычного ввода

1. Выберите **Тел. книга, YES, Новая запись, YES**. Нажмите **YES** еще раз.
2. Нажимайте клавиши (1) – (9), (0) и (#) до тех пор, пока на дисплее не появится требуемый символ.
Ниже приведена таблица символов латинского алфавита.

Клавиша	Символы
(1)	пробел - ? ! , . : ; ' ' < = > () _ 1
(2)	A B C Ä Å Æ à Ç 2 Г
(3)	D E F è é 3 Δ Ф
(4)	G H I i 4
(5)	J K L 5 Л
(6)	M N O Ñ Ö Ø ò 6
(7)	P Q R S ß 7 П Σ
(8)	T U V Ü ü 8
(9)	W X Y Z 9
(0)	+ & @ / # % \$ □ £ ¥ \ \$ ¿ ¡ 0 Θ Ξ Ψ Ω
(#)	# * _ ↓
(C)	для удаления букв и цифр
(* ÷)	для переключения регистра (прописные/строчные буквы)
(0) - (9)	для ввода цифр: нажмите и удерживайте нажатой

Пример

- Для ввода буквы **A** нажмите клавишу (2) один раз.
- Для ввода буквы **B** нажмите клавишу (2) два раза подряд.
- Для переключения регистра (прописные/строчные буквы) нажмите (* ÷), затем введите букву.

Совет. Для быстрого ввода некоторых букв можно также использовать клавишу регулировки громкости.

Для ввода буквы **B** сдвиньте клавишу регулировки громкости вверх и нажмите клавишу (2).

Для ввода буквы **C** сдвиньте клавишу регулировки громкости вниз и нажмите клавишу (2).

Ниже приведена таблица символов русского алфавита.

Клавиша	Символы
1	пробел - ? ! , . : ; " ' < = > () _ 1
2	А Б В Г 2
3	Д Е Ё Ж 3
4	И Й К Л 4
5	М Н О П 5
6	Р С Т У 6
7	Ф Х Ц Ч 7
8	Ш Щ Ъ Ы Ь 8
9	Э Ю Я 9
0	+ & @ / # % \$ £ ¥ § ¨ i 0
C	для удаления букв и цифр
* 0	для переключения регистра (прописные/ строчные буквы)
0 - 9	для ввода цифр: нажмите и удерживайте нажатой

Ввод текста T9®

Метод ввода текста T9 применяется для ввода текстовых сообщений и сообщений электронной почты. В режиме T9 для распознавания наиболее часто встречающихся слов по последовательности нажатий клавиш используется встроенный словарь. Это позволяет нажимать клавиши по одному разу для любой буквы независимо от того, является ли буква первой на клавише.

По мере нажатия клавиш телефон предлагает разные слова. Если требуемое слово не появится, нажмите и удерживайте нажатой клавишу #, чтобы отредактировать слово. После этого слово включается в словарь и будет предложено в следующий раз.

В приведенном ниже примере вводится текстовое сообщение.

Write new
Text:
]

Write new
Text:
n

Write new
Text:
How]

Write new
Text:
How]

Для ввода букв в режиме T9

1. Выберите **Сообщения, YES, SMS, YES, Нов.сообщение, YES**.
2. Например, для того, чтобы ввести слово “How”, нажмите (4), (6), (9).
На дисплее появится слово “How”.
3. Если на дисплее появилось требуемое слово:
 - нажмите (1), чтобы принять слово и ввести пробел.
(Если вводить пробел не требуется, нажмите (↩).)Если слово на дисплее отличается от требуемого:
 - нажимайте (0) для просмотра других вариантов (кандидатов). Нажмите (1), чтобы принять слово и ввести пробел.Если, нажимая клавишу (0), найти требуемое слово не удастся:
 - Нажмите и удерживайте нажатой клавишу (#), чтобы открыть список функций.
 - Выберите **Изм. слово, YES**.
 - Нажмите (C), чтобы удалить все слово, или удалите буквы по одной, нажав (↩) и затем (C) требуемое количество раз.
 - Введите новое слово в обычном режиме и нажмите **YES**. Слово включается в словарь. В следующий раз при нажатии клавиш (4), (6), (9) слово, включенное в словарь, будет предложено в качестве одного из вариантов.
4. Продолжайте ввод сообщения. См. также раздел “Передача сообщений” на стр. 51.

Совет. Для ввода точки нажмите (#). Для ввода других знаков препинания нажмите (#), затем (0) требуемое количество раз. Нажмите (1) для подтверждения.

Для выбора метода ввода нажмите и удерживайте нажатой клавишу (*0).

Список функций

Если в режиме ввода текста нажать и удерживать нажатой клавишу **#**, на дисплей выводится список функций.

- **Изм. слово** – только в режиме T9.
Изменение предложенного слова в режиме обычного ввода текста.
- **Доб. символ**
Отображение списка символов и знаков препинания (?. , и т. д.). Для перемещения по списку служат клавиши со стрелками. Для выбора символа нажмите **YES**.
- **Принять** – только в режиме T9.
Подтверждение предложенного слова.
- **Подходящие** – только в режиме T9.
Отображение списка подходящих слов. Прокрутите список до требуемого слова и нажмите **YES**.
- **Откл. заглав./Заглавные**
Переключение регистра (прописные/строчные буквы).
- **Язык ввода**
Отображение списка выбранных ранее языков. Для того, чтобы изменить язык ввода текста, прокрутите список до требуемого языка и нажмите **YES**.
- **Режим ввода**
Отображение списка доступных режимов ввода. Для того, чтобы изменить режим ввода текста, прокрутите список до требуемого пункта и нажмите **YES**.
- **Справка**

Отключение режима ввода T9

При необходимости режим ввода T9 можно отключить. Состояние функции остается в силе при вводе любого текста (т. е. не только при вводе текущего текста).

Для отключения режима ввода T9

1. Выберите **Параметры, YES, Язык, YES, Ввод T9, YES**.
2. Выберите **Вкл.** или **Выкл.**

Телефонная книга

Пользователь может создать собственную телефонную книгу, сохраняя информацию о друзьях и коллегах по работе в виде контактов (записей телефонной книги). Контакт – это способ хранения в одном месте различной информации (имя, должность, компания, телефонные номера, адреса электронной почты и пр.).

Сохранение контактов

Для каждого контакта можно ввести следующую информацию: имя, фамилию, название компании, должность, домашний телефонный номер, рабочий телефонный номер, телефонный номер мобильного телефона, факсимильный номер, другой телефонный номер, номер пейджера и адрес электронной почты. Контакты хранятся в памяти телефона. Инструкции по сохранению номеров на SIM-карте приведены в разделе “Для копирования контактов на SIM-карту” на стр. 44.

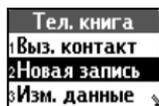
Для добавления нового контакта

1. Выберите **Тел. книга**, **YES**, **Новая запись**, **YES**.
2. Нажмите **YES** и введите имя. Нажмите **YES**, введите фамилию и т. д.

При вводе телефонного номера можно нажать и удерживать нажатой клавишу **YES**, чтобы извлечь номер из телефонной книги, памяти SIM-карты или списка несохраненных номеров.

3. Завершив ввод всей необходимой информации, прокрутите меню до пункта **Сохранить и выйти** и нажмите **YES**.
При включенной функции набора голосом на дисплее появится запрос на запись голосовой команды для контакта.

Примечание. *Каждый телефонный номер занимает одну ячейку памяти. В памяти телефона предусмотрено примерно 500 ячеек. Информацию об объеме памяти SIM-карты можно получить у оператора сотовой сети.*



Функция автоматического сохранения

При отправке или приеме вызова, номер которого отсутствует в телефонной книге, на дисплей выводится запрос на сохранение этого номера. Если отображение такого запроса не требуется, функцию автоматического сохранения можно отключить.

Для включения/выключения функции автоматического сохранения

1. Выберите **Тел. книга, YES, Доп. установки, YES, Запр. автосохр., YES.**
2. Выберите **Вкл.** или **Выкл.** и нажмите **YES.**

Вызов номера из контакта

Для вызова телефонного номера из контакта служит функция **Выз. контакт**. В зависимости от установленного порядка поиска требуемый номер можно найти по имени или по фамилии.

Для выбора порядка поиска

1. Выберите **Тел. книга, YES, Доп. установки, YES, Порядок поиска, YES.**
2. Выберите требуемый вариант и нажмите **YES.**

Для вызова номера из контакта

1. Выберите **Тел. книга, YES, Выз. контакт, YES.**
2. Введите первую букву имени контакта и нажмите **YES.**
3. Если номер, который требуется вызвать, является номером контакта по умолчанию, нажмите и удерживайте нажатой клавишу **YES.**

Для вызова другого номера нажмите **YES**, чтобы открыть контакт.

С помощью  или  выберите требуемый номер.

Для отправки вызова нажмите **YES.**

Совет. Для быстрого доступа к меню “Выз. контакт” нажмите и удерживайте нажатой клавишу  в режиме ожидания.

Клавиши быстрого доступа к контактам

Для поиска контакта в режиме ожидания можно воспользоваться следующим способом:

- для поиска записи, начинающейся с определенной буквы, нажмите и удерживайте нажатой одну из клавиш **2–9**.
Например, нажмите и удерживайте нажатой клавишу **2**, чтобы вывести на дисплей первую запись, начинающуюся с буквы **A** (или ближайшей следующей).

Клавиши быстрого доступа к телефонным номерам

Для поиска телефонного номера, сохраненного на SIM-карте, в режиме ожидания:

- введите номер ячейки памяти и нажмите **#**.

Если на дисплей выведен список контактов, прокрутите список с помощью клавиши **▼** или **◀** или введите букву для перехода к требуемому имени.

Для просмотра номеров ячеек, в которых сохранены телефонные номера, выберите **Тел. книга, YES, Доп. установки, YES, Список ячеек, YES**.

Быстрый набор

В телефоне предусмотрена возможность быстрого вызова номеров, сохраненных в ячейках 1–9 на SIM-карте.

- В режиме ожидания введите номер ячейки и нажмите **YES**.

См. также раздел “Для изменения номеров ячеек” на стр. 43.

Инструкции по копированию контактов из телефонной книги на SIM-карту приведены в разделе “Для копирования контактов на SIM-карту” на стр. 44.

Редактирование телефонной книги

Для редактирования контактов в телефонной книге служит функция **Изм. данные**.

Для редактирования контакта

1. Выберите **Тел. книга, YES, Изм. данные, YES**.
2. Введите первую букву имени контакта, который требуется отредактировать. Нажмите **YES**.

Если на дисплее появилось не то имя, нажимайте **▼** или **◀** до тех пор, пока не будет найден требуемый контакт.

3. Нажмите **YES**.

Выберите **Изменить имя** или **Изменить №** и нажмите **YES**.

С помощью функции **Изм. метку** можно изменить голосовую команду для контакта. Для изменения позиции телефонного номера выберите функцию **Изм. ячейку**.

4. С помощью **▼** или **◀** перейдите в поле, содержание которого требуется изменить.
5. При редактировании телефонного номера можно нажать и удерживать нажатой клавишу **YES**, чтобы извлечь номер из телефонной книги, памяти SIM-карты или списка несохраненных номеров.
6. Завершив редактирование, нажмите **YES**. Прокрутите меню до последнего пункта **Сохранить и выйти** и нажмите **YES**.

Изм. данные

Найти:

A

Для вызова телефонного номера по умолчанию для данного контакта, прокрутите телефонную книгу до требуемого контакта, затем нажмите и удерживайте нажатой клавишу **YES**. Если требуется, для контакта можно выбрать другой номер по умолчанию.

Для установки номера по умолчанию

1. Выберите **Тел. книга, YES, Изм. данные, YES**.
2. Введите первую букву имени контакта, который требуется отредактировать. Нажмите **YES**.
3. Для выбора контакта нажмите **YES**.
4. Выберите **№ по умолч.** и нажмите **YES**.
5. Выберите номер, который требуется использовать по умолчанию. Нажмите **YES**.

Для удаления контакта

1. Выберите **Тел. книга, YES, Изм. данные, YES**.
2. Введите первую букву имени контакта, который требуется удалить.
3. Для удаления контакта нажмите **(C)**.
4. Нажмите **YES** для подтверждения операции.

Для удаления всех контактов выберите **Тел. книга, YES, Доп. установки, YES, Удалить все, YES**.

Совет. *Информацию о контактах можно синхронизировать с данными, находящимися в настольном, портативном или карманном компьютере. См. раздел “Синхронизация” на стр. 73.*

Телефонную книгу можно упорядочить таким образом, чтобы наиболее часто используемые телефонные номера были легко доступны. Например, определенные номера можно сохранить в ячейках 1–9 для быстрого набора этих номеров.

Для изменения номеров ячеек

1. Выберите **Тел. книга, YES, Доп. установки, YES, Список ячеек, YES**.
2. Прокрутите список до телефонного номера, который требуется переместить, и нажмите **YES**.
3. Прокрутите список до номера ячейки, в которую требуется переместить телефонный номер и нажмите **YES**.
Номера меняются местами.
4. Завершив перемещение номеров, нажмите **NO**.
На дисплее появится вопрос. Нажмите **YES**, чтобы скопировать изменения на SIM-карту.

Копирование на SIM-карту и с SIM-карты

Контакты хранятся в памяти телефона. Для использования функции быстрого набора или для копирования контактов в другой телефон необходимо сначала скопировать контакты в память SIM-карты. При этом контакты на SIM-карте заменяются контактами из памяти телефона.

Для копирования контактов на SIM-карту

- Выберите **Тел. книга, YES, Доп. установки, YES, Копир. на SIM, YES**.

Если в телефон установлена SIM-карта, на которой сохранены контакты, для вызова этих контактов служит функция **Вызов с SIM**. Для того, чтобы изменить контакты, сохраненные на SIM-карте, необходимо скопировать эти контакты в память телефона с помощью функции **Копир. с SIM**.

Для копирования контактов в память телефона

- Выберите **Тел. книга, YES, Доп. установки, YES, Копир. с SIM, YES**.

Для вызова контактов, сохраненных на SIM-карте

1. Выберите **Тел. книга, YES, Вызов с SIM, YES**.
2. Введите первую букву имени контакта и нажмите **YES**.
3. Для вызова номера нажмите **YES**.

Визитные карточки

Свою визитную карточку можно добавить в телефонную книгу в виде контакта. В телефоне предусмотрена возможность обмена визитными карточками с другими телефонами.

Для добавления и редактирования своей визитной карточки

1. Выберите **Тел. книга, YES, Визитные карт., YES, Своя карточка, YES**.
2. Выберите **Добавить свою** и нажмите **YES**.
3. Продолжайте выполнять операции, перечисленные в разделе “Для добавления нового контакта” на стр. 40.

Если в телефоне уже сохранен контакт со своими персональными данными, этот контакт можно использовать в качестве своей визитной карточки.

Для преобразования контакта в свою визитную карточку

1. Выберите **Тел. книга, YES, Визитные карт., YES, Своя карточка, YES**.
2. Выберите **Исп. контакт** и нажмите **YES**.
3. Введите первую букву имени контакта, который будет использоваться как своя визитная карточка. Нажмите **YES**.
4. Если на дисплее появилось не то имя, прокрутите список до требуемого контакта. Нажмите **YES**.

Для удаления своей визитной карточки

1. Выберите **Тел. книга, YES, Визитные карт., YES, Своя карточка, YES**.
2. Выберите **Удалить свою** и нажмите **YES**.
Запись останется в телефонной книге, но теперь в качестве обычного контакта.

Обмен визитными карточками

Телефон позволяет обмениваться контактами и визитными карточками с другим аналогичным телефоном, а также настольным, портативным или карманным компьютером по каналу связи *Bluetooth*, через ИК-порт и в виде текстовых сообщений.

Для передачи своей визитной карточки

1. Выберите **Тел. книга, YES, Визитные карт., YES, Прд свою, YES**.
2. Выберите режим передачи и нажмите **YES**.
3. Продолжайте выполнять операции, перечисленные в разделе “Передача сообщений” на стр. 51, “Передача и прием” на стр. 63 или “Соединение ИК-устройств” на стр. 66.

Если визитная карточка принята в виде текстового сообщения, нажмите **YES**, чтобы подтвердить прием карточки. Для приема визитной карточки через ИК-порт или по каналу связи *Bluetooth* необходимо предварительно вызвать меню **Прием** и активировать ИК-порт или включить режим “Доступен”.

Для приема визитной карточки

1. Выберите **Тел. книга, YES, Визитные карт., YES, Принять, YES**.
2. Выберите режим передачи и нажмите **YES**.
3. Для сохранения принятой визитной карточки в телефонной книге нажмите **YES**.

4. На дисплей выводится запрос **Добавить в тел. книгу?**
Нажмите **YES**.
5. На дисплей выводится запрос **Ответить своей визитной карточкой?** Нажмите **YES**, чтобы послать ответ.

Для передачи контакта

1. Выберите **Тел. книга, YES, Визитные карт., YES, Прд контакт, YES**.
2. Введите первую букву имени контакта и нажмите **YES**.
3. Выберите контакт, который требуется передать, и нажмите **YES**.
4. Выберите режим передачи и нажмите **YES**.
5. Продолжайте выполнять операции, перечисленные в разделе “Передача сообщений” на стр. 51, “Передача и прием” на стр. 63 или “Соединение ИК-устройств” на стр. 66.

Для передачи всей телефонной книги выберите **Прд тел.книгу**.
Всю телефонную книгу можно передать через инфракрасный порт или по каналу связи *Bluetooth*.

Совет. *Визитные карточки и контакты можно передавать для распечатки на принтере Bluetooth.*

Группы

В телефонной книге можно создавать группы контактов. Эта функция позволяет посылать текстовые сообщения нескольким адресатам одновременно. См. раздел “Передача сообщений” на стр. 51.

Для создания новой группы

1. Выберите **Тел. книга, YES, Группы, YES**.
2. Выберите **Новая группа** и нажмите **YES**.
3. Введите имя группы и нажмите **YES**.
4. Выберите **Доб. к группе, YES**.
5. Введите первую букву имени контакта, который требуется добавить. Нажмите **YES**.
Если на дисплее появилось не то имя, нажимайте  или  до тех пор, пока не будет найден требуемый контакт.
Нажмите **YES**.
6. Выберите номер и нажмите **YES**.
7. Для добавления в группу следующей записи вернитесь к функции **Доб. к группе** и нажмите **YES**.

Для добавления записи в существующую группу

1. Выберите **Тел. книга, YES, Группы, YES**.
2. Выберите группу, состав которой требуется изменить, и нажмите **YES**.
3. Выберите **Изменить, YES, Доб. к группе, YES**. Выполните те же операции, что и при добавлении записи в новую группу (см. выше).

Для изменения названия группы

1. Выберите **Тел. книга, YES, Группы, YES**.
2. Выберите группу, которую требуется переименовать, и нажмите **YES**.
3. Выберите **Изм. имя гр** и нажмите **YES**.
4. Введите новое имя группы и нажмите **YES**.

Для удаления записи из группы

1. Выберите **Тел. книга, YES, Группы, YES**.
2. Выберите группу, состав которой требуется изменить, и нажмите **YES**.
3. Выберите **Изменить** и нажмите **YES**.
4. Прокрутите список до записи, которую требуется удалить, и нажмите **C**.
5. Нажмите **YES** для подтверждения выбора.

Для удаления группы

1. Выберите **Тел. книга, YES, Группы, YES**.
2. Выберите группу, которую требуется удалить, и нажмите **YES**.
3. Выберите **Удалить гр.** и нажмите **YES**.
4. Нажмите **YES** для подтверждения выбора.

Телефонные услуги

Телефонная книга позволяет сохранять телефонные номера вместе с тональными сигналами и кодами. При вызове такой записи телефонный номер и все тональные сигналы и коды набираются автоматически. Эта функция может быть полезна, например, при обращении к телефонным банковским услугам или для доступа к автоответчику.

Примечание. *Сохранение персональных кодов в телефонной книге не безопасно, так как телефон может быть украден. Для безопасного хранения персональных кодов предназначена памятка кодов. См. раздел “Памятка кодов” на стр. 129.*

Для сохранения телефонного номера вместе с тональными сигналами и кодами

1. Выберите **Тел. книга, YES, Новая запись, YES**.
2. Нажмите **YES** и введите имя, которое нужно связать с телефонным номером и кодом. Нажмите **YES**.
3. Выберите **Другой** и нажмите **YES**.
4. Введите телефонный номер. Нажмите клавишу ***6** и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока на дисплее не появится символ паузы **p**. Введите код, затем паузу (если необходимо), следующий код и т. д. Нажмите **YES**.
5. Выберите **Сохранить и выйти** и нажмите **YES**.

Проверка состояния памяти

Функция **Состояние памяти** телефонной книги позволяет выяснить, сколько свободных ячеек осталось в памяти.

Для проверки состояния памяти телефонной книги

1. Выберите **Тел. книга, YES, Сост. памяти, YES**.
2. Прокрутите список с помощью  или .

Текстовые сообщения

С помощью мобильного телефона и услуги передачи коротких сообщений (SMS) можно отправлять и принимать текстовые сообщения. Кроме того, можно отправлять и принимать сообщения электронной почты. См. раздел “Электронная почта” на стр. 89.

Перед отправкой сообщений

Перед отправкой текстового сообщения в первый раз необходимо установить перечисленные ниже параметры.

Центр обслуживания

Для того, чтобы отправить сообщение или ответ на сообщение, в памяти телефона должен быть записан номер центра обслуживания оператора сотовой сети. В большинстве случаев номер центра обслуживания уже записан на SIM-карте. Иногда все-таки требуется активизировать этот номер. Номер центра обслуживания предоставляется оператором сотовой сети.

Для активизации номера центра обслуживания на SIM-карте

1. Выберите **Сообщения, YES, Доп. установки, YES, SMS, YES, Центр обслуж., YES.**
2. Прокрутите список до требуемого номера и нажмите **YES.**
3. Выберите **Включить** и нажмите **YES.**

Если номера в списке отсутствуют, номер придется ввести вручную.

Для ввода телефонного номера центра обслуживания

1. Выберите **Сообщения, YES, Доп. установки, YES, SMS, YES, Центр обслуж., YES, Добавить нов.?, YES.**
2. Введите номер, включая символ доступа к международной связи (+) и код страны, затем нажмите **YES.**

Для передачи текстового сообщения по электронной почте необходимо предварительно ввести номер шлюза электронной почты. Дополнительную информацию можно получить у оператора сотовой сети. См. также раздел “Параметры сообщений” на стр. 50.

Для ввода номера шлюза электронной почты

1. Выберите **Сообщения, YES, Доп. установки, YES, SMS, YES, Шлюзы э. почты, YES, Добавить нов.?, YES.**
2. Введите номер шлюза электронной почты и нажмите **YES.**

Использование услуги GPRS

Телефон позволяет передавать текстовые сообщения с использованием типа доступа GPRS. Дополнительную информацию можно получить у оператора сотовой сети.

Для выбора типа доступа GPRS

1. Предварительно необходимо создать **учетную запись для передачи данных** и выбрать **GPRS&GSM** в качестве предпочтительного типа обслуживания. См. разделы “Параметры учетной записи для передачи данных” на стр. 77 и “Данные GPRS и Данные GSM” на стр. 78.
2. Выберите **Параметры, YES, Прдч данных, YES, Передача SMS, YES.**
3. Выберите **GPRS предп.** и нажмите **YES.**

Параметры сообщений

Перечисленные ниже параметры могут использоваться по умолчанию для всех сообщений, либо можно активизировать функцию **Запрос параметров**, которая позволяет устанавливать параметры для каждого отправляемого сообщения.

- **Тип сообщения**

Этот параметр позволяет установить, как будет интерпретироваться сообщение на стороне адресата, например, как текстовое сообщение либо как сообщение электронной почты или факсимильное сообщение.

- **Период повторения**

Если доставка сообщения невозможна из-за того, что адресат выключил свой телефон, центр обслуживания может сохранить сообщение и передать его позднее в течение заданного периода времени.

- **Запрос ответа**

Если требуется получить ответ от адресата, включите параметр **Запрос ответа**. Как правило, передача ответа является платной услугой. Дополнительную информацию можно получить у оператора сотовой сети. Перед отправкой сообщения на дисплей выводится запрос, требуется ли получить ответ на сообщение.

- **Запрос отчета**

Если этот параметр включен, можно просмотреть отчет о доставке отправленного сообщения. Дополнительная информация приведена в разделе “Отчет о доставке” на стр. 54.

Для установки значений, используемых по умолчанию для перечисленных выше параметров

1. Выберите **Сообщения, YES, Параметры, YES, SMS, YES**.
2. Выберите требуемый параметр и нажмите **YES**.
3. Выберите **По умолчанию** и нажмите **YES**.
4. Выберите из списка значение по умолчанию и нажмите **YES**.

Для включения/выключения функции “Запрос параметров”

1. Выберите **Сообщения, YES, Параметры, YES, SMS, YES**.
2. Выберите требуемый параметр и нажмите **YES**.
3. Выберите **Запрос парам.** и нажмите **YES**.
4. Выберите **Вкл.** или **Выкл.** и нажмите **YES**.

Передача сообщений

Сообщение можно передать одному адресату или **группе** адресатов, предварительно созданной и сохраненной в телефонной книге. Инструкции по созданию групп приведены в разделе “Группы” на стр. 46. При передаче текстового сообщения группе адресатов оплата начисляется за передачу сообщения каждому члену группы.

В текстовое сообщение можно включить **картинки** и **мелодии**. При передаче сообщения, содержащего картинку или мелодии, используется функция передачи длинных сообщений. См. раздел “Длинные сообщения” на стр. 52.

Для передачи сообщения

1. Выберите **Сообщения, YES, SMS, YES, Нов.сообщение, YES**.
2. Введите текст сообщения и нажмите **YES**.
См. раздел “Ввод букв” на стр. 35.
3. Введите номер адресата или нажмите  для извлечения номера из телефонной книги, списка групп или списка вызовов.
4. Для передачи сообщения нажмите **YES**.

Для того, чтобы передать сообщение в другое время, закончив ввод сообщения, нажмите **NO**. Сообщение будет сохранено в меню **Непереданные**.

Нов.сообщение

Введите текст:

Привет,
Андрей

Нов.сообщение

№:Номер:

Сообщения
1 Нов.сообщение
2 Непереданные
3 Шаблоны

Сообщение
1 Передать
2 Сохранить
3 Принтер

Для передачи сообщения в другое время

1. Выберите **Сообщения, YES, SMS, YES, Непереданные, YES**.
2. Выберите сообщение, которое требуется передать, и нажмите **YES**.
3. Нажмите **YES** еще раз.
4. Выберите **Передать** и нажмите **YES**.
Теперь можно отредактировать сообщение.
5. Нажмите **YES** и отправьте сообщение, как описано выше.

Для включения в сообщение картинки

1. Убедитесь в том, что функция передачи длинных сообщений включена.
2. Выберите **Сообщения, YES, SMS, YES, Нов.сообщение, YES**.
3. В режиме ввода сообщения нажмите и удерживайте нажатой клавишу **(#)**.
4. Выберите **Вставить объект, YES, Картинка, YES**.
5. Выберите одну из групп картинок и нажмите **YES**.
6. Выберите картинку, которую требуется включить в сообщение и нажмите **YES**.

Совет. *Инструкции по редактированию картинок приведены в разделе “Для изменения и сохранения картинки в меню “Мои картинки” на стр. 29.*

Для включения в сообщение мелодии

1. Выберите **Сообщения, YES, SMS, YES, Нов.сообщение, YES**.
2. В режиме ввода сообщения нажмите и удерживайте нажатой клавишу **(#)**.
3. Выберите **Вставить объект, YES, Мелодия, YES**.
4. Выберите мелодию, которую требуется включить в сообщение и нажмите **YES**.

Совет. *Инструкции по редактированию мелодий приведены в разделе “Создание собственных мелодий” на стр. 28.*

Длинные сообщения

Короткое текстовое сообщение может содержать до 160 символов (в зависимости от языка). Телефон позволяет передавать более длинные сообщения, которые автоматически разбиваются на несколько (до шести) коротких сообщений, и оплата начисляется в соответствии с количеством коротких сообщений.

Для включения и выключения длинных сообщений

1. Выберите **Сообщения, YES, Доп. установки, YES, SMS, YES, Длинные сообщ., YES**.
2. Выберите **Вкл.** или **Выкл.** и нажмите **YES**.

Для передачи длинного сообщения

1. Выберите **Сообщения, YES, SMS, YES, Нов.сообщение, YES**.
2. Введите сообщение. На дисплей выводится количество частей, на которые будет разбито сообщение. Нажмите **YES**.
3. Введите номер адресата или нажмите  для извлечения номера из телефонной книги или списка вызовов.
4. Для передачи сообщения нажмите **YES**.

Примечание. Если телефон адресата не поддерживает функции приема длинных сообщений, части сообщения будут приняты как отдельные сообщения.

Шаблоны

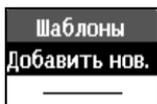
Если приходится часто передавать одинаковые стандартные сообщения, такие сообщения можно сохранить в качестве шаблонов. Телефон позволяет записать до 30 шаблонов, каждый из которых содержит до 30 символов.

Для создания шаблона

1. Выберите **Сообщения, YES, SMS, YES, Шаблоны, YES, Добавить нов.?, YES**.
2. Введите сообщение и нажмите **YES**.
3. Для передачи сообщения нажмите **YES** в ответ на запрос **Передать сообщение?** и выполните операции, перечисленные в разделе “Передача сообщений” на стр. 51. Сообщение сохраняется в списке шаблонов.
4. Если передавать сообщение не требуется, нажмите **NO**, чтобы сохранить шаблон для дальнейшего использования.

Для того, чтобы создать сообщение на основе шаблона, выберите **Сообщения, YES, SMS, YES, Шаблоны, YES**, выберите требуемый шаблон из списка, затем выберите **Нов.сообщение**.

Для удаления шаблона выберите **Сообщения, YES, SMS, YES, Шаблоны, YES**. Выберите шаблон, который требуется удалить, и нажмите , **YES**.



Отчет о доставке

Пользователь может запросить отчет о доставке отправленного сообщения при условии, что сеть предоставляет такую услугу. Из отчета можно узнать, было ли доставлено сообщение или нет.

Для запроса отчета о доставке отправленного сообщения

1. Выберите **Сообщения, YES, SMS, YES, Отправленные, YES**.
2. Прокрутите список до требуемого сообщения и нажмите **YES**.
3. Нажмите **YES** еще раз.
4. Выберите **Запрос отчета** и нажмите **YES**.

Для просмотра отчета о доставке отправленного сообщения

- Выберите **Сообщения, YES, SMS, YES, Отправленные, YES, Отчет, YES**.

Прием сообщений

При приеме сообщения раздается звуковой сигнал (см. раздел “Сигнал уведомления о приеме сообщения” на стр. 57), индикатор вверху телефона часто мигает зеленым светом, и на дисплее появляется сообщение **Новое сообщ. Прочитать?**

Для чтения сообщения сразу после приема

1. В ответ на запрос **Новое сообщ. Прочитать?** нажмите **YES**. Если получено несколько сообщений, после нажатия клавиши **YES** на дисплей выводится список новых сообщений. Выберите сообщение, которое требуется прочитать, и нажмите **YES**.
2. Прокрутите сообщение с помощью клавиш  и . Стрелка в нижнем правом углу дисплея указывает, что конец сообщения еще не достигнут. Части длинного сообщения могут поступать в разное время. Символ “...” указывает, что часть сообщения еще не получена.

Примечание. Если отправитель сообщения желает получить ответ, после нажатия клавиши **YES** в конце сообщения на дисплей выводится “Требуется ответ. Ответить?” Нажмите **YES** еще раз, чтобы послать ответ. Если посылать ответ не требуется, нажмите **NO**.



Для чтения сообщения в другое время

- В ответ на запрос **Новое сообщ. Прочитать?** нажмите **НО**. Сообщение сохраняется в памяти телефона, и в верхней строке дисплея появляется значок конверта. Для чтения сообщения вызовите его из меню **Входящие**.
 обозначает непрочитанное сообщение.
 обозначает, что сообщение сохранено на SIM-карте.

Список функций

После нажатия клавиши **YES** для выбора сообщения в меню **Входящие** и еще одного нажатия клавиши **YES** на дисплей выводится список функций: **Удалить**, **Ответить**, **Переслать**, **Сохранить**, **Вызвать**, **Письмо по адр.**, **Сохранить** [номер], **Сохранить картинку**, **Сохранить мелодию**, **Распечатать**, **На дом. стр.** [адрес WAP], **Читать след**.

Совет. Для доступа к списку функций в меню “Непереданные” или “Отправленные” нажмите **YES** после выбора сообщения.

Для удаления сообщения

- Предусмотрено два способа удаления сообщений:
 - Выберите **Удалить** из списка функций и нажмите **YES**.
 - Прокрутите меню **Входящие** до требуемого сообщения и нажмите , **YES**.

Для ответа на сообщение

1. Выберите **Ответить** из списка функций и нажмите **YES**.
2. Выберите вариант ответа на сообщение:
 - ввод нового сообщения;
 - включение текста исходного сообщения и ввод ответа;
 - ввод ответа на основе шаблонаи нажмите **YES**.
3. Введите текст и нажмите **YES** для отправки ответа.

Для пересылки сообщения

1. Выберите **Переслать** из списка функций и нажмите **YES**.
2. Теперь можно отредактировать сообщение. Нажмите **YES**.
3. Введите номер адресата или нажмите  для извлечения номера из телефонной книги или списка вызовов.
Для передачи сообщения нажмите **YES**.

Для сохранения принятого сообщения

- Выберите **Сохранить** из списка функций и нажмите **YES**.
Сообщение сохраняется на SIM-карте. Сообщения хранятся в памяти SIM-карты до тех пор, пока они не будут удалены.

Для отправки вызова отправителю сообщения

- Выберите **Вызвать** из списка функций и нажмите **YES**.

Совет. Для вызова телефонного номера, включенного в текст сообщения, **выделите номер и нажмите YES**, затем нажмите **YES** еще раз.

Для передачи сообщения по адресу электронной почты, содержащемуся в сообщении

1. Убедитесь в том, что номер шлюза электронной почты установлен. См. раздел “Для ввода номера шлюза электронной почты” на стр. 50.
2. Выберите **Письмо по адр.** из списка функций и нажмите **YES**.
3. Введите сообщение и нажмите **YES**.
4. Для передачи сообщения нажмите **YES** еще раз.

Для сохранения номера, содержащегося в сообщении

1. Выделите номер и нажмите **YES**.
2. Выберите **Сохранить** [номер] и нажмите **YES**.
Номер помещается в список несохраненных номеров.
Инструкции по сохранению номера в телефонной книге приведены в разделе “Для добавления нового контакта” на стр. 40.

Для сохранения картинки, содержащейся в сообщении

1. Выделите картинку и нажмите **YES**.
2. Выберите **Сохранить картинку** и нажмите **YES**.
Картинка будет сохранена в меню **Мои картинки**.

Для сохранения мелодии, содержащейся в сообщении

1. Выделите значок мелодии и нажмите **YES**.
2. Выберите **Сохранить мелодию** и нажмите **YES**.
Мелодия будет сохранена в списке **Свои мелодии**.
Инструкции по установке мелодии в качестве сигнала вызова приведены в разделе “Для выбора мелодии сигнала вызова” на стр. 27.

Телефон позволяет передать сообщение на принтер *Bluetooth* и получить распечатку текста сообщения.

Для передачи сообщения на принтер

1. Выберите **Распечатать** из списка функций и нажмите **YES**.
2. Выберите **Через Bluetooth**, **YES**.
3. В списке устройств выберите принтер и нажмите **YES**.

Для загрузки страницы WAP, адрес которой содержится в сообщении

1. Выделите адрес WAP и нажмите **YES**.
2. Выберите **На дом. стр.** [адрес WAP] и нажмите **YES**.

Сигнал уведомления о приеме сообщения

Пользователь может выбрать сигнал, подаваемый при поступлении сообщения. Предусмотрено три варианта: щелчки, тональные сигналы и без звука.

Для установки сигнала уведомления о поступлении сообщения

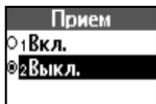
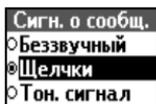
1. Выберите **Сообщения, YES, Доп. установки, YES, SMS, YES, Сигн. о сообщ., YES**.
2. Выберите требуемый сигнал и нажмите **YES**.

Информация оператора

Обычная услуга коротких сообщений предназначена для передачи частных сообщений абонентов. Информация оператора (или областная информация) – это другой тип текстовых сообщений, которые передаются одновременно всем абонентам в пределах определенной области сети (например, сводка о местном дорожном движении или телефонный номер вызова такси). Дополнительную информацию можно получить у оператора сотовой сети.

Для включения и выключения приема информации оператора

1. Выберите **Сообщения, YES, Доп. установки, YES, SMS, YES, Инф. операт., YES, Прием, YES**.
2. Выберите **Вкл.** или **Выкл.** и нажмите **YES**.





Список сообщений оператора

Пользователь может выбрать типы принимаемых сообщений оператора. Количество кодов сообщений оператора, которые можно сохранить, зависит от используемой SIM-карты.

Для ввода кода сообщения оператора

1. Выберите **Сообщения, YES, Доп. установки, YES, SMS, YES, Инф. операт., YES, Изм. список, YES, Добавить нов.?, YES.**
2. Введите новый код и нажмите **YES.**

Для удаления кода сообщения оператора

- Прокрутите список до кода, который требуется удалить, и нажмите **(C).**

Информация базовой станции

Канал информации базовой станции используется некоторыми сетевыми операторами для передачи сообщений абонентам, находящимся в пределах определенной области сети.

Для включения и выключения приема информации базовой станции

1. Выберите **Сообщения, YES, Доп. установки, YES, SMS, YES, Информ. БС, YES.**
2. Выберите **Вкл.** или **Выкл.** и нажмите **YES.**

Информ. БС

01 Вкл.

02 Выкл.

Технология беспроводной связи Bluetooth™

В телефоне используется технология беспроводной связи *Bluetooth*. С помощью радиоканала малого радиуса действия в общедоступном диапазоне частот Вы можете, не используя проводов, подключить телефон к различным устройствам *Bluetooth* (например, к минигарнитуре, настольному или портативному компьютеру, карманному компьютеру или принтеру). Вы можете разговаривать по телефону через беспроводную минигарнитур *Bluetooth* или просматривать Интернет на экране компьютера где бы Вы ни находились, используя беспроводное подключение через мобильный телефон. Вы можете обмениваться информацией – визитными карточками, контактами, запланированными событиями и заданиями календаря, мелодиями сигнала вызова, игровыми командами и т. д. Вы можете автоматически синхронизировать информацию между телефоном и компьютером. Телефон можно связать с различными устройствами *Bluetooth*, но активным в каждый момент времени может быть только одно из них.

Примечание. Для получения устойчивой связи рекомендуется, чтобы телефон и связанное с ним устройство *Bluetooth* находились на расстоянии не более 10 м. В некоторых случаях устранение препятствий между телефоном и другим устройством *Bluetooth* повышает надежность соединения.

Перед началом работы

Для установления связи с другим устройством *Bluetooth* (например, с беспроводной минигарнитурой *Bluetooth* или с компьютером) необходимо выполнить некоторые подготовительные операции:

- телефон должен быть сопряжен с другим устройством, для этого устройство помещается в список сопряженных устройств телефона;
- компьютер должен быть установлен для связи по каналу *Bluetooth* (для соединения телефона с компьютером).



Примечание. Для просмотра Интернет на персональном компьютере через канал беспроводной связи *Bluetooth* необходимо установить программное обеспечение *Bluetooth*, которое находится на компакт-диске *Ericsson*, поставляемом вместе с телефоном.

Для обмена мелодиями, визитными карточками, событиями календаря, а также для игры в парные игры по каналу связи *Bluetooth* сопряжение телефона с другим устройством не требуется. Необходимо только расположить устройства в зоне действия канала связи и установить режим работы “Автомат.” или “Вкл.” См. раздел “Режимы работы” на стр. 62.

Сопряжение

Сопряжение – это операция связывания устройств *Bluetooth* друг с другом, которая обеспечивает автоматическое установление соединения, как только устройство оказывается в зоне действия канала связи. Телефон может быть сопряжен с десятью устройствами *Bluetooth*. Инициализировать сопряжение между двумя устройствами *Bluetooth* можно из телефона или путем приема запроса на сопряжение от другого устройства. После выполнения сопряжения телефона с другим устройством *Bluetooth* автоматически устанавливается режим работы “Вкл.” См. раздел “Режимы работы” на стр. 62.

Для инициализации сопряжения с другим устройством

1. Выберите **Доп. функц., YES, Bluetooth, YES, Подключ.устр., YES, Новое устр-во?, YES, Тлф начинает, YES.**
2. На дисплее появится список устройств, которые можно подключить к телефону. Прокрутите список до требуемого типа устройства и нажмите **YES**. Если тип устройства, сопрягаемого с телефоном, не известен, выберите **Все**.
3. Телефон начнет поиск устройств *Bluetooth*. После завершения поиска на дисплей выводится список доступных устройств выбранного типа. Для выбора устройства для сопряжения с телефоном нажмите **YES**.
4. Введите код доступа (длиной не более 16 цифр) телефона и другого устройства. (Если код доступа не был предоставлен при покупке устройства *Bluetooth*, потребуется создать новый код доступа.)
5. После завершения процедуры сопряжения можно изменить имя устройства и нажать **YES**.

Совет. Устройства Bluetooth, которые еще не сопряжены с телефоном, обозначаются серым значком. Информация о значках, которые могут выводиться на дисплей телефона, приведена в разделе “Индикаторы на дисплее” на стр. 163.

Для подтверждения сопряжения с устройством

1. Выберите **Доп. функц., YES, Bluetooth, YES, Подключ. устр., YES, Новое устр-во?, YES, Готов к подкл., YES**.
Телефон ожидает сигнала от другого устройства.
Этот процесс может длиться некоторое время.
2. На дисплее появится вопрос. Нажмите **YES** для подтверждения сопряжения.
3. Введите один и тот же код доступа в телефоне и другом устройстве.
4. После завершения процедуры сопряжения можно изменить имя устройства и нажать **YES**.

Телефон позволяет редактировать список сопряженных устройств (изменение имен устройств, удаление устройств из списка и изменение порядка устройств в списке).

Для изменения имени устройства

1. Выберите **Доп. функц., YES, Bluetooth, YES, Подключ. устр., YES**.
2. На дисплее появится список сопряженных устройств.
Прокрутите список до устройства, имя которого требуется изменить, и нажмите **YES**.
3. Выберите **Изменить** и нажмите **YES**.
4. Отредактируйте имя и нажмите **YES**.

Для удаления устройства из списка

1. Выберите **Доп. функц., YES, Bluetooth, YES, Подключ. устр., YES**.
2. Прокрутите список до требуемого устройства и нажмите **(C)**. На дисплее выводится запрос **Удалить?** Нажмите **YES**.

Для изменения порядка устройств в списке

1. Выберите **Доп. функц., YES, Bluetooth, YES, Подключ. устр., YES**.
2. Прокрутите список до устройства, положение которого требуется изменить, и нажмите **YES**.
3. Введите требуемый номер позиции в списке (2–10).
(Позиция 1 зарезервирована для минигарнитуры.)

Имя телефона

Телефону можно присвоить имя, которое будет выводиться в списке в других устройствах при подключении к телефону.

Для ввода имени телефона

1. Выберите **Параметры, YES, Имя телефона, YES, Изменить, YES.**
2. Введите имя и нажмите **YES.**

Имя телефона используется также для связи через ИК-порт.

Режимы работы

В зависимости от выполняемой телефоном задачи предусмотрено три различных режима работы:

- **Выкл.** – телефон не может принимать и передавать никакой информации.
- **Автомат.** – Функция *Bluetooth* включается автоматически при передаче информации, например, визитной карточки, или при поступлении входящего вызова после нажатия кнопки минигарнитуры *Bluetooth*.
- **Вкл.** – Функция *Bluetooth* включена постоянно (до тех пор, пока не будет изменен режим работы). Телефон может обмениваться информацией с сопряженным устройством *Bluetooth*.
- **Доступен** – телефон может принимать информацию от любого устройства *Bluetooth*, а также отвечать на запросы сопряжения.

Примечание. В странах, где использование беспроводной технологии *Bluetooth* не разрешено, функция *Bluetooth* должна быть выключена.

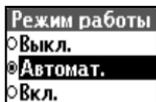
Для изменения режима работы

1. Выберите **Доп. функц., YES, Bluetooth, YES, Режим работы, YES.**
2. Выберите **Выкл., Автомат.** или **Вкл.** и нажмите **YES.**

Для того, чтобы устройства *Bluetooth*, выполняющие поиск других устройств *Bluetooth*, могли обнаружить телефон, необходимо установить режим работы **Доступен**.

Для установки режима “Доступен”

- Выберите **Доп. функц., YES, Bluetooth, YES, Доступен, YES.** Телефон остается в этом режиме в течение нескольких минут. Затем восстанавливается выбранный ранее режим работы.



Поиск других устройств

Для сопряжения телефона с другим устройством или для обмена визитными карточками телефон должен сначала обнаружить устройства *Bluetooth*.

Для поиска устройств

1. Выберите **Доп. функц., YES, Bluetooth, YES, Поиск устр-в, YES**.

На дисплей выводится список обнаруженных устройств.

2. Теперь устройство можно добавить в список сопряженных устройств (при условии, что список не заполнен).

Примечание. *Другие устройства Bluetooth помещаются в список только в том случае, если они находятся в режиме “Доступен”.*

Передача и прием

Для передачи информации (например, визитной карточки, события календаря или мелодии) по беспроводному каналу связи *Bluetooth* два устройства должны находиться в зоне действия канала связи.

Процедура передачи данных по каналу связи *Bluetooth* зависит от того, какую информацию требуется передать. См. разделы “Обмен мелодиями” на стр. 28, “Обмен визитными карточками” на стр. 45 и “Обмен событиями календаря” на стр. 71.

Для передачи информации

- После выбора режима передачи **Bluetooth** телефон начинает поиск устройств. На дисплей выводится список устройств. Выберите устройство, в которое будут передаваться данные, и нажмите **YES**.

Телефон позволяет передать и распечатать определенную информацию на принтере *Bluetooth*. Например, можно распечатать список всех встреч, назначенных в календаре телефона. Выберите принтер в списке устройств.

Для распечатки на принтере *Bluetooth* можно передать следующую информацию:

- месячный, недельный или суточный обзор календаря;
- события и задания календаря;
- контакты;
- визитные карточки;
- текстовые сообщения.

Для приема информации

- Предусмотрено два способа приема информации:
 - Откройте меню **Прием** и нажмите **YES**.
Например, для приема события календаря выберите **Доп. функц., YES, Календарь, YES, Прием, YES**.
 - Установите телефон в режим **Доступен**.

Инфракрасный порт

Телефон оснащен еще одним средством связи – инфракрасным (ИК) портом. ИК-порт позволяет установить соединение между телефоном и другим аналогичным телефоном, а также настольным, портативным или карманным компьютером для передачи и приема запланированных событий и заданий календаря, визитных карточек, мелодий сигнала вызова, игровых команд и пр.

Для установления связи с другим ИК-устройством необходимо выполнение следующих условий:

- ИК-порт включен;
 - ИК-порты устройств обращены друг к другу;
 - установлено программное обеспечение ИК-связи.
- Одно из таких приложений находится на компакт-диске Ericsson, прилагаемом к телефону.

Примечание. Для того, чтобы пользоваться электронной почтой и просматривать Интернет, требуются компьютерные программы доступа к соответствующим услугам.

Включение ИК-порта

ИК-порт может находиться в трех состояниях:

- **Вкл.** Телефон находится в режиме поиска других ИК-устройств до тех пор, пока ИК-порт не будет выключен. В этом состоянии на дисплей выводится специальный значок.
- **Выкл.** ИК-порт выключен.
- **10 мин.** ИК-порт автоматически выключается через 10 мин после завершения передачи данных (это позволяет экономить энергию аккумулятора).

Для установки режима работы ИК-порта

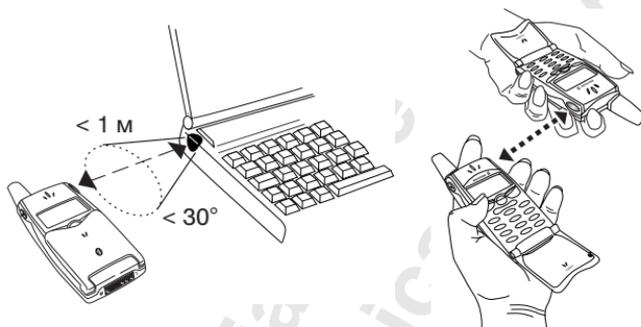
1. Выберите **Доп. функц., YES, ИК-порт, YES**.
2. Выберите **Вкл., Выкл. или 10 мин** и нажмите **YES**.



ИК-порт
<input type="radio"/> Вкл.
<input checked="" type="radio"/> Выкл.
<input type="radio"/> 10 мин

Соединение ИК-устройств

Расположите телефон и другое устройство так, чтобы ИК-порты были обращены друг к другу. Включите ИК-порты обоих устройств.



Допускаются кратковременные перерывы инфракрасной связи (примерно 15-20 с) без нарушения установленного соединения.

Прямой солнечный свет может создавать помехи ИК-связи.

Имя телефона

Телефону можно присвоить имя, которое будет выводиться в списке в других устройствах при подключении к телефону.

Для ввода имени телефона

1. Выберите **Параметры, YES, Имя телефона, YES, Изменить, YES**.
2. Введите имя и нажмите **YES**.
Это имя также используется при установлении соединения по каналу связи *Bluetooth*.

Календарь

Встроенный в телефон календарь напомнит о встрече, важном звонке и о других намеченных делах.

События и задания календаря

Календарь позволяет сохранить до 200 событий и заданий (в зависимости от размера каждого из них). В календарь можно вводить новые события и задания или выбрать старое событие или задание в качестве шаблона для копирования и последующего редактирования.

- **События:** встречи, каникулы, телефонные звонки.
- **Задания:** позвонить, послать сообщение, оплатить счета.

Для событий и заданий календаря можно ввести информацию различных типов.

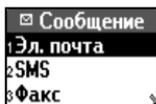
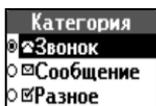
Для добавления нового события

1. Выберите **Доп. функции, YES, Календарь, YES, Доб. событие, YES**.
2. Выберите тип события и нажмите **YES**.
3. Нажмите **YES** и введите тему.
4. Выберите **Ячейка:**, нажмите **YES**, введите местоположение и т. д.
5. Выберите **Продолжить?** и нажмите **YES**.
6. Нажмите **YES** и введите дату начала события. Выберите **Время**, нажмите **YES**, введите время начала события и т. д.
7. Выберите **Продолжить?** и нажмите **YES**.
8. Выберите время подачи сигнала, например, **За 15 мин**, и нажмите **YES**.
При выборе **Друг.памятка** введите дату подачи сигнала и нажмите **YES**. Введите время и нажмите **YES**.
9. На дисплей выводится список событий.

Если событие повторяется:

- Выберите **Порядок повт.** и нажмите **YES**.
- Выберите требуемый тип повторения и нажмите **YES**.
- Для установки даты окончания выберите **Дата оконч.** и нажмите **YES**. Введите дату и нажмите **YES**.





Для изменения класса события:

- Выберите **Класс** и нажмите **YES**.
- Выберите требуемый класс и нажмите **YES**.

Для установки часового пояса для встречи:

- Выберите **Часовой пояс** и нажмите **YES**.
- Выберите часовой пояс, в котором будет происходить встреча, и нажмите **YES**. Время встречи будет автоматически установлено в соответствии с часовым поясом, в котором находится телефон.

10. Подтвердите введенные данные, выбрав **Сохр. и закр.**, **YES**.

Для добавления нового задания

1. Выберите **Доп. функции**, **YES**, **Календарь**, **YES**, **Доб. задание**, **YES**.
2. Выберите требуемое задание и нажмите **YES**.
Для задания “Звонок” введите телефонный номер и нажмите **YES**.
Для задания “Сообщение” выберите тип сообщения и нажмите **YES**.
Для задания “Разное” выберите тип и нажмите **YES**.
3. Нажмите **YES** и введите тему. Выберите **Описание**;, нажмите **YES** и введите описание.
4. Выберите **Продолжить?** и нажмите **YES**.
5. Если требуется установить звуковую сигнализацию, выберите **Уст. сигнал** и нажмите **YES**. Введите дату подачи сигнала и нажмите **YES**.
6. На дисплей выводится список функций. Подтвердите введенные данные, выбрав **Сохр. и закр.**, **YES**.

Просмотр календаря

Для просмотра содержания календаря выберите **Доп. функц.**, **YES**, **Календарь**, **YES** и выберите один из режимов просмотра:

- **Показ. сегодня**. В этом режиме на дисплей выводится список всех событий, запланированных на текущий день, а также все незавершенные задания. Рядом с событиями, занимающими весь день, выводится специальный значок. Прокрутите список до события или задания, которое требуется просмотреть, и нажмите **YES**. Нажмите **YES** еще раз для просмотра параметров события или задания.

Календарь
1 Показ. сегодня
2 Обзор заданий
3 Показ. месяц

- **Обзор заданий.** В этом режиме выводится список всех введенных заданий. Прокрутите список до задания, которое требуется просмотреть, и нажмите **YES**. Нажмите **YES** еще раз для просмотра параметров задания.
- **Показ. месяц.** В этом режиме на дисплей выводится месяц, а текущее число помещено в квадратную рамку. Для перемещения между неделями служат клавиши со стрелками. Для вывода на дисплей определенной недели нажмите **YES**. Для перехода к определенной дате выделите ее и нажмите **YES**. Дни, содержащие события календаря, отмечены жирным шрифтом.
- **Показ. нед.** В этом режиме на дисплей выводится неделя. Все события и задания отображаются серыми полями. Для перехода к определенной дате выделите ее и нажмите **YES**.

Совет. В режимах отображения месяца и недели для перехода к следующей неделе нажмите 3, к следующему месяцу – 6, к следующему году – 9. Для перехода к предыдущей неделе, месяцу и году нажмите 1, 4 и 7 соответственно. Для перехода к сегодняшнему дню нажмите \textcircled{C} .

Редактирование и удаление

Календарь позволяет редактировать события и задания, например, изменять дату или положение.

Для изменения или удаления события

1. Прокрутите календарь до даты события, которое требуется изменить, и нажмите **YES**.
Для удаления события нажмите \textcircled{C} . На дисплее появится запрос **Удалить?**, нажмите **YES**.
2. Для редактирования нажмите **YES**, чтобы открыть событие.
3. Для вызова списка функций нажмите **YES** еще раз.
4. Выберите **Изменить** и нажмите **YES**.
5. Продолжайте выполнять операции, перечисленные в разделе “Для добавления нового события” на стр. 67.
6. Завершив редактирование, выберите **Сохранить и закрыть** и нажмите **YES**.

Для редактирования или удаления задания

1. Выберите **Доп. функции, YES, Календарь, YES, Обзор заданий, YES**.
2. Прокрутите список до задания, которое требуется изменить. Для удаления задания нажмите **с**. На дисплее появится запрос **Удалить?**, нажмите **YES**.
3. Для редактирования нажмите **YES**, чтобы открыть задание.
4. Для вызова списка функций нажмите **YES** еще раз.
5. Выберите **Изменить** и нажмите **YES**.
6. Продолжайте выполнять операции, перечисленные в разделе “Для добавления нового задания” на стр. 68.
7. Завершив редактирование, выберите **Сохранить и закрыть** и нажмите **YES**.

Список функций

Прокрутив список до требуемого события или задания и нажав **YES**, нажмите **YES** еще раз для доступа к списку функций.

Список содержит следующие функции:

- **Изменить**. Введите дату, время и т. д., нажимая **YES** после ввода каждого значения. Завершив редактирование события или задания, выберите **Сохранить и закрыть** и нажмите **YES**.
- **Удалить**. Нажмите **YES** для удаления события или задания.
- **Передать**. См. раздел “Обмен событиями календаря” на стр. 71.
- **Перенести**. Событие можно перенести на другое время и дату. Выберите неделю в режиме просмотра месяца и нажмите **YES**. Выберите день в режиме просмотра недели и нажмите **YES** для того, чтобы перенести событие на выбранный день. Внесите изменения и нажмите **YES**.
- **Копировать**. Календарь позволяет использовать старое событие или задание в качестве шаблона для копирования и последующего редактирования. Введите категорию, описание и т. д., нажимая **YES** после ввода каждого значения.
- **Вызвать**. Выберите событие или задание, в теме которого содержится телефонный номер, и нажмите **YES** для вызова этого номера.

Доп. установки
1 Состояние
2 Обзор классов
3 Удалить все

Параметры календаря

Для просмотра параметров календаря выберите **Доп. функц., YES**, **Календарь, YES**, **Доп. установки, YES** и выберите один из следующих параметров:

- **Состояние.** Этот параметр позволяет выяснить дату последней синхронизации календаря, а также количество свободных ячеек для записи новых событий и заданий.
- **Обзор классов.** Этот параметр позволяет задать, какие записи выводятся при просмотре календаря: только личные, только общие или и те, и другие.
- **Памятки.** Включите эту функцию, чтобы телефон напоминал о событиях календаря (даже когда телефон выключен).
- **Перекл. проф.** Если эта функция активна (**Вкл.**), перед началом встречи на дисплей телефона выводится запрос **Изм. профиль?** Нажмите **YES** для вывода на дисплей списка профилей и выбора профиля. После окончания встречи на дисплей снова выводится запрос на переключение профиля.
- **Удалить все.** Эта функция позволяет удалить из календаря все события и задания.

Обмен событиями календаря

Телефон позволяет передавать и принимать события и задания календаря по каналу связи *Bluetooth*, через ИК-порт и в виде текстовых сообщений.

Для передачи события или задания

1. Выберите из списка функцию **Передать**.
2. Выберите способ передачи.
Выполните операции, перечисленные в разделе “Соединение ИК-устройств” на стр. 66, “Передача сообщений” на стр. 51 или “Передача и прием” на стр. 63.
Телефон позволяет передать на принтер *Bluetooth* и распечатать события и задания календаря. Выберите принтер в списке устройств.

Можно также передать на принтер *Bluetooth* и распечатать месячный, недельный или суточный обзор календаря.

Для передачи обзора календаря на принтер

1. Выберите **Доп. функции, YES, Календарь, YES, Передать, YES**.
2. Выберите режим просмотра: **Показ. сегодня, Показ. нед.** или **Показ. месяц** и нажмите **YES**.
3. Прокрутите список до дня, недели или месяца, который требуется распечатать, и нажмите **YES**.
4. Выберите **Передать, YES, Через Bluetooth, YES**.
5. В списке устройств выберите принтер и нажмите **YES**.

Если событие или задание принято в виде текстового сообщения, нажмите **YES**, чтобы подтвердить прием. Для приема события или задания календаря через ИК-порт или по каналу связи *Bluetooth* необходимо предварительно вызвать меню **Прием** и активизировать ИК-порт или включить режим “Доступен”.

Для приема события или задания календаря

1. Выберите **Доп. функции, YES, Календарь, YES, Принять, YES**.
2. Выберите режим передачи и нажмите **YES**.
 - После приема события или задания нажмите **YES** для их сохранения в календаре.

Если память календаря заполнена, для сохранения новых записей необходимо удалить часть старых записей календаря.

Синхронизация

Телефон позволяет синхронизировать контакты и календарь с данными в компьютере. Для этого необходимо предварительно установить на компьютер приложение синхронизации, которое находится на компакт-диске Ericsson, прилагаемом к телефону.

Используя WAP, можно синхронизировать данные календаря и телефонной книги телефона с данными календаря и телефонной книги Интернет.

Запуск процедуры синхронизации

Перед началом синхронизации необходимо выбрать метод синхронизации.

- **Для синхронизации с близкорасположенными устройствами** применяется соединение по каналу связи *Bluetooth*, через ИК-порт или по кабелю.

Для того, чтобы использовать канал связи *Bluetooth*, необходимо сначала выполнить процедуру сопряжения мобильного телефона с другим устройством. См. раздел “Для инициализации сопряжения с другим устройством” на стр. 60. Если телефон соединяется с компьютером с помощью кабеля, процесс синхронизации начинается сразу же после подключения кабеля.

- **Для синхронизации с календарем или телефонной книгой Интернет** применяется WAP.

Перед первой синхронизацией данных телефона с календарем или телефонной книгой Интернет необходимо установить некоторые параметры. См. раздел “Синхронизация календаря Интернет” на стр. 74.

Синхронизир.
1 Начать синхр.
2 Парам. WAP
3 Звук

Для запуска синхронизации

1. Выберите **Доп. функц., YES, Синхронизир., YES, Начать синхр., YES**.
2. Выберите способ синхронизации и нажмите **YES**.
 - При синхронизации **Через Bluetooth:**
Выберите **Синхрониз. с**. Выберите устройство из списка, например, компьютер.
 - При синхронизации **Через ИК-порт:**
Убедитесь в том, что ИК-порты телефона и другого устройства обращены друг к другу.
 - При синхронизации **Через WAP:**
См. раздел “Синхронизация календаря Интернет” на стр. 74.

Звуковой сигнал синхронизации

Телефон может подавать звуковой сигнал, указывающий на завершение процесса синхронизации.

Для включения/выключения звукового сигнала синхронизации

1. Выберите **Доп. функц., YES, Синхронизир., YES, Звук, YES**.
2. Выберите **Вкл.** или **Выкл.** и нажмите **YES**.

Синхронизация календаря Интернет

Функция WAP позволяет синхронизировать календарь и контакты мобильного телефона с календарем и телефонной книгой в сети Интернет. Для этого требуется:

- **программа календаря и телефонной книги Интернет.**
Дополнительную информацию о такой программе можно получить у оператора сотовой сети. Для работы с календарем и телефонной книгой требуется имя пользователя, пароль и адрес Интернет.
- **профиль WAP,** установленный в телефоне. Информация об установке профиля WAP приведена в разделе “Параметры профиля WAP” на стр. 79.

Для установки параметров синхронизации WAP

1. Выберите **Доп. функц., YES, Синхронизир., YES, Парам. WAP, YES**.
2. Выберите **Профиль WAP, YES**.
В списке профилей WAP выберите профиль, который будет использоваться для синхронизации.
3. Выберите **Пользователь, YES**.
Введите имя пользователя календаря и телефонной книги Интернет.
4. Выберите **Пароль, YES**.
Введите пароль календаря и телефонной книги Интернет.
5. Выберите **Адрес синхр., YES**.
Введите web-адрес календаря и телефонной книги Интернет.
6. Выберите **Путь к тел. книге, YES**.
Введите Интернет-адрес, имя пользователя и пароль телефонной книги в Интернет.
7. Выберите **Путь к календарю, YES**.
Введите Интернет-адрес, имя пользователя и пароль календаря в Интернет.

Установка параметров WAP и электронной почты

Для того, чтобы работать с браузером WAP или электронной почтой, необходимо установить в телефоне параметры **учетной записи для передачи данных**. Эти параметры определяют всю информацию, необходимую телефону для подключения к определенному серверу в сети Интернет, в том числе, адрес сервера. Телефон позволяет сохранить несколько учетных записей, содержащих различные параметры для разных целей. Для быстрой и эффективной передачи данных рекомендуется использовать тип доступа **GPRS** (Пакетная передача данных по радиоканалу).

Перед началом работы с браузером WAP необходимо ввести параметры **профиля WAP** и выбрать профиль WAP, который будет использоваться для просмотра Интернет.

Для того, чтобы работать с электронной почтой, необходимо ввести параметры **учетной записи электронной почты** и выбрать учетную запись, которая будет использоваться для приема и передачи электронной почты.

Примечание. *Эти параметры могут быть уже установлены поставщиком телефона, или их можно получить у оператора сотовой сети или провайдера Интернет. Кроме того, параметры можно загрузить с web-сервера [http:// mobileinternet.ericsson.com](http://mobileinternet.ericsson.com).*

Параметры учетной записи для передачи данных

Основным параметром учетной записи является **тип доступа** (способ соединения). Предусмотрено два типа доступа:

- **Данные GPRS** (Пакетная передача данных по радиоканалу)
Тип доступа GPRS обеспечивает постоянное подключение, при этом оплата начисляется только за объем переданных данных, но не за время подключения. Абонентская подписка должна включать услуги GPRS. Дополнительную информацию по оплате и предоставляемым услугам можно получить у оператора сотовой сети.
- **Данные GSM**
Обычно в этом случае оплата начисляется за время подключения.

Для создания учетной записи для передачи данных

1. Выберите **Параметры, YES, Прдч данных, YES, Учетн. записи, YES, Доб. уч. запись?, YES**.
2. Введите название учетной записи.
3. Выберите тип доступа: **Данные GPRS** или **Данные GSM**.
4. Введите значения параметров, полученные от оператора сотовой сети.

Для типа доступа “Данные GPRS”: имя точки доступа (APN), имя пользователя и пароль.

Для типа доступа “Данные GSM”: телефонный номер, имя пользователя и пароль.

Подтвердите ввод каждого параметра клавишей **YES**.

5. Выберите **Сохранить?** и нажмите **YES**.

Для ввода дополнительных параметров учетной записи

1. Выберите **Параметры, YES, Прдч данных, YES, Учетн. записи, YES**.
2. Выберите учетную запись и нажмите **YES**.
3. Выберите **Изменить**.
4. Выберите параметр, который требуется изменить, и нажмите **YES**. Измените значение параметра и нажмите **YES**.
5. Повторите шаг 4 для всех параметров, требующих изменения.

Параметры для типа доступа “Данные GPRS”

Адрес APN – адрес внешней сети передачи данных, к которой выполняется подключение (адрес IP или текстовая строка).

Имя польз. – имя пользователя для регистрации во внешней сети передачи данных.

Пароль – пароль для регистрации во внешней сети передачи данных.

Запрос пароля – если эта функция включена, пароль запрашивается каждый раз при регистрации во внешней сети передачи данных.

Разрешить вызовы – выберите значение **Вкл.**, чтобы разрешить прием входящих вызовов во время сеанса GPRS. В противном случае выберите **Выкл.**, ✕.

Адрес IP – адрес IP, используемый телефоном для связи с сетью. Если этот параметр не определен, сеть предоставляет временный адрес IP.

Доп. парам. – необязательные параметры. Обратитесь к оператору сотовой сети.

Параметры для типа доступа “Данные GSM”

Тел. номер – телефонный номер провайдера Интернет.

Имя польз., Пароль, Запрос пароля. См. параметры для типа доступа “Данные GPRS” выше.

Скор. передч. – скорость передачи данных, установленная для соединения.

Тип набора – выбор аналогового соединения или соединения ISDN.

Для того, чтобы изменить тип доступа, необходимо создать новую учетную запись и выбрать требуемый тип доступа.

Данные GPRS и Данные GSM

При выборе типа доступа “Данные GPRS” для параметра “Предп. обслуж.” необходимо установить значение **GPRS и GSM**.

На дисплее может появиться значок, указывающий на то, что телефон находится в зоне обслуживания GPRS. См. раздел “Индикаторы на дисплее” на стр. 163. При выборе типа доступа “Данные GSM” для параметра “Предп.обслуж.” необходимо установить значение **Только GSM**. Действие этого параметра распространяется на все учетные записи для передачи данных.

Для выбора типа предпочтительного обслуживания

1. Выберите **Параметры**, **YES**, **Прдч данных**, **YES**, **Предп.обслуж.**, **YES**.
2. Выберите **GPRS** и **GSM** или **Только GSM**.

Совет. Для вывода на дисплей информации о наличии обслуживания GPRS и состояния соединения GPRS в режиме ожидания сдвиньте клавишу регулировки громкости вверх или вниз, чтобы вызывать меню “Состояние”, и прокрутите меню до пункта GPRS.

Счетчики данных

Для вывода на дисплей информации о об объеме переданных и принятых в режиме GPRS данных выберите **Инф. о выз.**, **YES**, **Счетчики данн.**, **YES**, затем выберите **Последн. сеанс** или **Всего данных**.

Параметры профиля WAP

При просмотре WAP-страниц используется определенный **профиль WAP**. Профиль WAP – это набор параметров, которые определяют, например, способ подключения к сети Интернет. Например, один профиль WAP может использоваться для электронной торговли, другой – для просмотра WAP-страниц общего содержания. Можно создать пять профилей WAP. Переключение профилей WAP – это наиболее простой способ изменения параметров.

Предусмотрено три способа ввода параметров профиля WAP в память телефона:

- параметры установлены поставщиком телефона;
- параметры загружаются в виде текстового сообщения (по радиоканалу), например, с web-сервера <http://mobileinternet.ericsson.com>;
- параметры вводятся вручную.

Примечание. Возможно, потребуется ввести не все из перечисленных ниже параметров. Прежде, чем приступить к изменению параметров, обратитесь к оператору сотовой сети (или владельцу страниц WAP).

Для ввода параметров профиля WAP вручную

1. Убедитесь в том, что в телефоне создана **учетная запись** для передачи данных между телефоном и шлюзом WAP.
2. Выберите **Услуги WAP, YES, Парам. WAP, YES**.
3. Выберите профиль, который требуется изменить, и нажмите **YES**.
4. Выберите **Переименовать, YES**. Введите название профиля.
5. Выберите **Изм. дом. стр.** и нажмите **YES**. Введите адрес страницы WAP, которая будет домашней страницей.
6. Выберите **Сохранить для** и нажмите **YES**. Новые закладки, создаваемые во время просмотра, могут быть доступны из любого профиля WAP или только из текущего профиля.
7. Выберите **Шлюз, YES**.
8. Для GPRS и данных GSM выберите **Параметры IP, YES**. Продолжите выполнять операции, перечисленные в разделе “Для ввода параметров IP” ниже.

Для SMS выберите **Изменить тип, YES, SMS, YES**.

Затем выберите **Парам. SMS, YES**. Продолжите выполнять операции, перечисленные в разделе “Для ввода параметров SMS” ниже.

Для ввода параметров IP

1. Выберите **Уч. запись, YES**. Выберите учетную запись, используемую для доступа к Интернет.
2. Выберите **Адрес IP, YES**. Введите адрес IP шлюза WAP.
3. Выберите **Имя польз., YES**. Введите имя пользователя для подключения к шлюзу WAP.
4. Выберите **Пароль, YES**. Введите пароль для подключения к шлюзу WAP.
5. Выберите **Режим данных, YES**. Выберите режим соединения для передачи данных, **YES**.
6. Выберите **Защита WAP, YES**. Выберите **Вкл.** для использования защищенного соединения или **Выкл.**, если защищенное соединение не требуется.
7. Выберите **Загр.изображ., YES**. Выберите **Вкл.** для загрузки изображений при просмотре страниц WAP или **Выкл.**, если загрузка изображений не требуется.
8. Выберите **Таймер загруз., YES**. Введите время в секундах, по истечении которого загрузка страницы прекращается.

Примечание. Адрес IP состоит из четырех групп, каждая из которых содержит не более трех цифр, например, 136.225.37.163. Если группа содержит одну или две цифры, недостающие позиции необходимо заполнить нулями (136.225.037.163).

Для ввода параметров SMS

1. Выберите **Центр обслуж.**, **YES**. Введите телефонный номер центра обслуживания оператора сотовой сети.
2. Выберите **Адрес SMS**, **YES**. Введите телефонный номер шлюза SMS оператора сотовой сети.
3. Выберите **Имя польз.**, **YES**. Введите имя пользователя для подключения к шлюзу WAP.
4. Выберите **Пароль**, **YES**. Введите пароль для подключения к шлюзу WAP.
5. Выберите **Защита WAP**, **YES**. Выберите **Вкл.** для использования защищенного соединения или **Выкл.**, если защищенное соединение не требуется.
6. Выберите **Загр.изображ.**, **YES**. Выберите **Вкл.** для загрузки изображений при просмотре страниц WAP или **Выкл.**, если загрузка изображений не требуется.
7. Выберите **Таймер загруз.**, **YES**. Введите время в секундах, по истечении которого загрузка страницы прекращается.

Перед началом работы с браузером WAP необходимо выбрать профиль WAP, который будет использоваться для просмотра Интернет.

Для выбора профиля WAP

1. Выберите **Услуги WAP**, **YES**, **Профиль WAP**, **YES**.
2. Выберите профиль WAP и нажмите **YES**.

Параметры учетной записи электронной почты

Учетная запись электронной почты определяет, например, сервер для передачи сообщений электронной почты. Параметры предоставляются оператором сотовой сети, например, в виде текстового сообщения (по радиоканалу).

Для создания учетной записи электронной почты

1. Выберите **Сообщения**, **YES**, **Доп. установки**, **YES**, **Эл. почта**, **YES**.
2. Выберите **Изм. уч. запись**.



Дом

1 Подкл. через:

2 Сервер POP3:

3 Порт POP3:

3. Выберите **Добав. уч. запись** и нажмите **YES**.

4. Введите название учетной записи, например, **Дома** или **На работе** для частной и служебной переписки.

5. Выберите **Уч. запись** и нажмите **YES**.

На дисплее появляется список учетных записей для передачи данных, сохраненных в памяти телефона.

6. Выберите учетную запись, которая будет использоваться с новой учетной записью электронной почты, и нажмите **YES**.

7. Введите значения остальных параметров в списке.

В телефоне используются те же параметры, что и в обычной компьютерной почтовой программе. Если компьютер, подключенный к электронной почте, отсутствует, необходимую информацию о параметрах можно получить у оператора сотовой сети.

Предусмотрено два дополнительных параметра:

• **Копиров. исх.**

• **Вкл.** Сообщения электронной почты, отправленные с телефона, также передаются по указанному адресу электронной почты. Таким образом переданные с телефона сообщения можно сохранять для использования в будущем.

Нажмите **YES**, чтобы ввести адрес электронной почты.

• **Выкл.** Копии сообщений электронной почты, отправленных с телефона, не передаются.

• **Период проверки**

Укажите период подключения телефона к серверу электронной почты для проверки входящей почты.

В телефоне можно создать несколько учетных записей электронной почты, например, для деловой и для частной переписки. Одну из учетных записей можно назначить для использования по умолчанию.

Для выбора учетной записи, используемой по умолчанию

1. Выберите **Сообщения**, **YES**, **Доп. установки**, **YES**, **Эл. почта**, **YES**, **Уст. уч. зап.**, **YES**.

2. Выберите учетную запись электронной почты, которая будет использоваться по умолчанию, и нажмите **YES**.

WAP

WAP (Протокол беспроводных приложений) является глобальным стандартом, с помощью которого пользователи мобильных терминалов получают доступ к различным услугам (например, мобильная связь через Интернет, системы мобильной электронной торговли, телефонные услуги и пр.). WAP обеспечивает доступ с мобильного телефона к различным услугам, например, банковское обслуживание по телефону, новости, бронирование билетов и пр.

Примечание. Для доступа к услугам WAP абонентская подписка должна включать услуги передачи данных и просмотра WAP.

Перед началом работы с браузером WAP убедитесь в том, что в телефоне создана учетная запись для передачи данных, установлены параметры профиля WAP и выбран профиль WAP. См. раздел “Установка параметров WAP и электронной почты” на стр. 76. Для быстрой и эффективной передачи данных рекомендуется использовать тип доступа GPRS (Пакетная передача данных по радиоканалу).

Запуск браузера WAP

Для запуска сеанса просмотра

1. Выберите **Услуги WAP** и нажмите **YES**.
2. Для запуска сеанса просмотра воспользуйтесь одним из следующих способов:
 - Откройте домашнюю страницу. Изготовитель телефона устанавливает в качестве домашней страницу Ericsson Mobile Internet.
 - Перейдите на одну из закладок. Выберите **Закладки, YES**. Выберите закладку из списка и нажмите **YES**.
 - Введите адрес страницы WAP. Выберите **Ввод адреса, YES, Нов. адрес?, YES**. Введите адрес страницы WAP, например, **mobileinternet.ericsson.com**. (Введите префикс, если предполагается использовать протокол, отличный от http, например, ftp://.)

Выход из браузера WAP

Для выхода из браузера

- Нажмите и удерживайте нажатой клавишу **NO**. На дисплее появится запрос **Сохранить соединение?** Нажмите **NO**.
Для того, чтобы временно выйти из браузера без разрыва соединения, нажмите и удерживайте нажатой клавишу **YES**, затем выберите **Вызов меню**.

Функции режима просмотра

В режиме просмотра web-страниц можно пользоваться различными функциями (ссылки и другие специальные функции); для этого нажмите клавишу **YES** и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока на дисплее не появится меню **Варианты**. Состав этого меню изменяется при просмотре различных web-страниц.

В состав меню обязательно входят следующие пункты:

- **Дом. страница** – переход на домашнюю страницу текущего профиля WAP.
- **Закладки** – добавление текущей страницы в список закладок и просмотр списка закладок текущего профиля WAP. Закладки, сохраненные в профиле WAP и не совпадающие с текущей страницей, отображаются серым цветом.
Для просмотра всех закладок выйдите из браузера и выберите **Услуги WAP, YES, Закладки, YES**.
- **Ввод адреса** – ввод адреса страницы WAP, на которую требуется перейти.
- **Прд в сообщ.** – передача в другой телефон сообщения со ссылкой на текущую страницу.
- **Перезагруз.** – обновление содержания страницы WAP.
- **Вызов меню** – возврат в меню “Услуги WAP” для доступа к другим меню телефона. Соединение с Интернет сохраняется. Для возврата в режим просмотра выберите **Услуги WAP, YES, Возобновить, YES**.
- **Выход** – завершение соединения WAP.
- **Состояние** – отображение текущего состояния соединения, например, продолжительности сеанса просмотра.
- **Нов. дом. стр.** – выбор текущей страницы WAP в качестве домашней страницы для текущего профиля WAP.

Дополнительные параметры WAP

Когда телефон не находится в режиме просмотра страниц WAP, можно, например, изменить домашнюю страницу, отредактировать закладки или очистить кэш-память.

Изменение домашней страницы профиля WAP

В новом телефоне в качестве домашней страницы во всех пяти профилях WAP установлена страница Ericsson Mobile Internet.

Для изменения домашней страницы профиля WAP

1. Выберите **Услуги WAP, YES, Парам. WAP, YES**.
2. Выберите профиль WAP, домашнюю страницу которого требуется изменить, **YES**.
3. Выберите **Изм. дом. стр., YES**.
4. Введите имя домашней страницы, **YES**.
5. Введите адрес домашней страницы, **YES**.

Список закладок

Когда телефон не находится в режиме просмотра страниц WAP, можно просмотреть все закладки, сохраненные в меню **Закладки**. Телефон позволяет сохранить до 50 закладок.

Для работы с закладками вне сеанса просмотра

1. Выберите **Услуги WAP, YES, Закладки, YES**.
2. Выберите закладку, на которую требуется перейти, **YES**.
3. Выберите одну из перечисленных ниже функций и нажмите **YES**.
 - **На закладку**. Переход на отмеченную закладкой страницу WAP.
 - **Изм. закладку**. Изменение названия и/или адреса WAP закладки.
 - **Удалить**. Удаление закладки.
 - **Прд в сообщ.** Создание текстового сообщения, в котором адрес WAP передается в виде ссылки. При необходимости можно добавить текст комментария.

Очистка кэш-памяти

Телефон позволяет удалить из кэш-памяти данные ранее загруженных страниц WAP. Например, может потребоваться очистить информацию о транзакциях.

Для очистки кэш-памяти

1. Выберите **Услуги WAP, YES, Очистить кэш, YES**.
2. На дисплее появится запрос **Очистить кэш?** Нажмите **YES**.

Mobile Internet
1 На закладку
2 Изм. закладку
3 Удалить



Защита данных

При использовании определенных WAP-услуг, например, мобильной электронной торговли, необходимо установить защищенное соединение между телефоном и шлюзом WAP. При использовании защищенного соединения на дисплее отображается специальный значок.

Для установления защищенного соединения в памяти телефона должен находиться специальный **сертификат**. Предусмотрено два вида сертификатов:

- Сертификат, гарантирующий подлинность WAP-сервера. Наличие сертификата такого типа в памяти телефона означает, что Вы доверяете всем шлюзам WAP, которые сертифицированы поставщиком сертификата (например, оператором сотовой сети). (**Доверит. серт.**)
- Персональный сертификат, удостоверяющий личность клиента. Сертификаты такого типа может выпускать банк для своих клиентов. (**Клиент. серт.**)

Доверительные сертификаты можно найти и загрузить с определенных страниц WAP. Соответствующий адрес WAP можно получить у провайдера или оператора сотовой сети. Иногда такие сертификаты уже загружены поставщиком в память нового телефона.

Для загрузки доверительного сертификата

1. Перейдите на страницу WAP, содержащую сертификаты.
2. Выберите подходящую ссылку и выполните инструкции по загрузке сертификата в память телефона.

Для проверки сертификатов в телефоне

1. Выберите **Услуги WAP, YES, Парам. WAP, YES, Общие, YES, Защита, YES**.
2. Выберите **Доверит. серт.** или **Клиент. серт.** и нажмите **YES**.
На дисплее появится список доступных сертификатов.

Коды блокировки (коды PIN)

Для защиты абонентской подписки от несанкционированного использования во время сеансов WAP в телефоне предусмотрено два типа кодов PIN. Эти коды предоставляются оператором сотовой сети при покупке телефона.

- **Блок. доступа.** Код PIN может потребоваться для доступа к некоторым страницам WAP, а также для просмотра сертификатов.
- **Блок. подписи.** Требуется для подтверждения транзакций.

Для изменения кодов блокировки

1. Выберите **Услуги WAP, YES, Парам. WAP, YES, Общие, YES, Защита, YES, Блокировка, YES**.
2. Выберите блокировку, состояние которой требуется изменить, **YES**.
У разных провайдеров и операторов названия кодов блокировки могут различаться.
3. Выберите **Изменить PIN** и нажмите **YES**.
4. Введите новый код блокировки (4...8 цифр) и нажмите **YES**.

Если функция запроса кодов блокировки доступа в режиме просмотра не используется, эту функцию можно отключить.

Включение и выключение проверки кодов блокировки

1. Выберите **Услуги WAP, YES, Парам. WAP, YES, Общие, YES, Защита, YES, Блокировка, YES**.
2. Выберите **Блок. доступа** и нажмите **YES**.
3. Выберите **Защита, YES**.
4. Выберите **Вкл.** или **Выкл.** и нажмите **YES**.

Записи транзакций

Телефон позволяет просмотреть список транзакций, выполненных в режиме просмотра Интернет. При каждом подтверждении транзакции с помощью кода блокировки подписи в памяти телефона сохраняется запись, содержащая данные о транзакции.

Для проверки записей транзакций

1. Выберите **Услуги WAP, YES, Парам. WAP, YES, Общие, YES, Защита, YES, Контракты, YES**.
2. На дисплее появится список записей.
Для удаления записи нажмите **(C)**, **YES**.

Сообщения провайдера WAP (Push-услуги)

Провайдер может передавать, например, последние новости или новые параметры WAP для телефона в виде специальных сообщений (**Push-сообщений**).

Существует два типа сообщений провайдера:

- **Текстовые сообщения**, содержащие информацию о странице WAP.
- **Страницы WAP** с обновленной информацией выводятся на дисплей. Для запуска браузера WAP нажмите **YES**.

Прием и отклонение сообщений провайдера

Если принимать сообщения провайдера не требуется, выключите функцию **Доступ к Push**. Действие этого параметра распространяется на все профили WAP.

Для включения и выключения приема сообщений провайдера

1. Выберите **Услуги WAP, YES, Парам. WAP, YES, Общие, YES, Доступ к Push, YES**.
2. Выберите **Вкл.** или **Выкл.**

Прием сообщений провайдера

Принятое сообщение провайдера помещается в список **Принятые Push**.

Прочитав сообщение, нажмите **YES** и выберите одну из следующих функций:

- **Отложить**. Сохранение сообщения для его загрузки и просмотра в другое время.
- **Загрузить**. Запуск браузера и загрузка страницы WAP.
- **Удалить**. Удаление сообщения провайдера.

Электронная почта

Функция электронной почты телефона предназначена для приема и передачи сообщений электронной почты. Для того, чтобы работать с электронной почтой, необходимо создать учетную запись для передачи данных, учетную запись электронной почты, а также выбрать используемую учетную запись электронной почты. См. раздел “Установка параметров WAP и электронной почты” на стр. 76.

Примечание. *Абонентская подписка должна включать услуги передачи данных.*

Передача и прием

Функция **Прд и принять** в меню **Эл. почта** предназначена для быстрой проверки входящей почты и отправки сообщений, сохраненных в меню “На отправку”.

Ввод и передача сообщения

Для ввода и передачи сообщения электронной почты

1. Выберите **Сообщения, YES, Эл. почта, YES, Новое сообщ., YES**.
2. Выберите **Кому:** и нажмите **YES**. Теперь можно выполнить следующие операции:
 - выбрать **Добавить имя:** и нажать **YES**. Введите имя и адрес электронной почты;
 - нажать  для поиска адреса электронной почты, сохраненного в телефонной книге.
3. Для того, чтобы отправить копию сообщения другому адресату, выберите **Сс:** и введите адрес, как указано выше.
4. Для выбора приоритета сообщения отличного от **Обычный** выберите **Приоритет, YES**. Выберите **Высокий** или **Низкий**.
5. Выберите **Тема:** и нажмите **YES**. Введите тему сообщения и нажмите **YES**.
Ввод темы обязателен.
6. Выберите **Введите текст:** и нажмите **YES**. Введите текст сообщения и нажмите **YES**.

7. Выберите один из вариантов:

- **Отправить сейчас**
Сообщение передается немедленно.
- **Отправить сейчас вместе с вложением**
ИК-порт телефона начинает поиск камеры с ИК-интерфейсом для загрузки изображения и его передачи в виде вложения. См. раздел “Вложение фотографий” на стр. 90.
- **Сохранить в папке “На отправку”**
Сообщение сохраняется в папке “На отправку”.
Для отправки всех сообщений из папки “На отправку” выберите функцию **Прд и принять** в меню **Эл. почта**.

Введенные, но не отправленные сообщения электронной почты сохраняются в папке **Неотправлен**. Эти сообщения можно в любое время просмотреть, отредактировать и передать.

Копии отправленных сообщений можно передавать по указанному адресу электронной почты, см. раздел “Параметры учетной записи электронной почты” на стр. 81.

Вложение фотографий

В сообщения электронной почты можно вкладывать фотографии, полученные от цифровой камеры с ИК-интерфейсом.

Для вложения фотографии

1. Откройте или создайте сообщение электронной почты.
2. Выберите **Отправить сейчас вместе с вложением**.
3. Убедитесь в том, что ИК-порты телефона и камеры обращены друг к другу.
4. Запустите передачу данных из камеры. Между телефоном и камерой устанавливается ИК-соединение, и фотография загружается в память телефона для передачи в виде вложения.

Сообщение передается по окончании загрузки изображения.

Прием и чтение

Для приема и чтения сообщений электронной почты

1. Выберите **Прд и принять**, **YES**. Сообщения электронной почты загружаются с сервера электронной почты.
2. Выберите **Входящие**, **YES**.
3. Выберите сообщение электронной почты, которое требуется прочитать, и нажмите **YES**.

Примечание. Телефон может хранить до 6 полных сообщений электронной почты. Все сообщения хранятся на сервере электронной почты.

Из-за ограниченной емкости папки “Входящие” просмотр всех новых сообщений сразу может оказаться невозможным. Стрелка в верхнем или нижнем левом углу указывает на то, что на сервере есть дополнительные сообщения. Для загрузки новых сообщений выделите стрелку и нажмите **YES**.

Передача ответа

Для ответа на сообщение электронной почты

1. Откройте сообщение электронной почты, на которое требуется ответить.
2. Поместите курсор в области текста и нажмите **YES** для вызова списка функций.
3. Выберите **Ответить** или **Ответ всем** и нажмите **YES**.
4. Введите сообщение и нажмите **YES**.

Удаление

Для удаления сообщения электронной почты

1. Откройте папку “Входящие” и выберите сообщение, которое требуется удалить.
2. Нажмите **(C)**.

Архивирование

Для чтения сообщения в удобное время или для сохранения важной информации сообщения можно архивировать. Архивировать можно только текст, который отображается на дисплее.

Для архивирования сообщения электронной почты

1. Откройте сообщение, текст которого требуется передать в архив.
2. Убедитесь в том, что весь требуемый текст отображается на дисплее.
3. Поместите курсор в области текста и нажмите **YES** для вызова списка функций.
4. Выберите **Копир.в архив** и нажмите **YES**. Теперь текст можно найти в папке **Архив** в меню **Эл. почта**.

Вызовы в формате данных

Передача данных – это соединение, во время которого информация (например, сообщения электронной почты) передается между компьютерами или серверами с помощью встроенного модема телефона. Для того, чтобы посылать и принимать данные, необходимо следующее:

- подходящая компьютерная программа, например, программа электронной почты;
- абонентская подписка, в которую включена услуга передачи данных.

Подробную информацию можно получить у оператора сотовой сети.

Просмотр Интернет – это передача данных, обеспечивающая подключение телефона к серверу Интернет, для которой не требуется никакой компьютерной программы. См. раздел “WAP” на стр. 83.

Посылка вызова в формате данных

Вызовы в формате данных инициируются соответствующей компьютерной программой. Для посылки такого вызова необходимо подключить телефон к компьютеру по каналу беспроводной связи *Bluetooth*, через ИК-порт или с помощью кабеля и затем запустить компьютерную программу.

Прием вызовов в формате данных

Если абонентская подписка предусматривает отдельные номера для голосовых вызовов и вызовов в формате данных, телефон автоматически распознает тип вызова.

Прием вызовов в формате данных – отдельные номера

Если абонентская подписка предусматривает различные номера для разных типов вызовов, на дисплее выводится тип входящего вызова.

Для приема вызова в формате данных

1. Подключите телефон к компьютеру.
2. Ответьте на вызов из компьютерной программы (если программа не отвечает автоматически).

Примечание. *Ответ на входящий вызов в формате данных нажатием клавиши **YES** не предусмотрен, однако, нажав клавишу **NO**, можно отклонить такой вызов.*

Прием вызовов в формате данных – один номер

Если в телефон установлена SIM-карта, которая не позволяет использовать отдельные номера для голосовых вызовов и для передачи данных, телефон не распознает тип входящего вызова. Для приема голосового вызова или вызова в формате данных необходимо настроить телефон на прием вызовов определенного типа в подменю **Следующий входящий**.

Для приема голосового вызова или вызова в формате данных

1. Выберите **Инф. о выз., YES, След. вызов, YES, След. входящ., YES**.
2. Выберите требуемый тип вызова (**Голос, Данные** или **Факс**) и нажмите **YES** для подтверждения выбора.
3. Подключите телефон к компьютеру.
4. Ответьте на вызов из программы.

Телефон, настроенный на прием входящих вызовов определенного типа, остается в этом состоянии до тех пор, пока тип вызова не будет изменен.

Прием и передача электронной почты с помощью компьютера

Для приема и передачи электронной почты с помощью компьютера можно использовать встроенный модем телефона.

Для передачи электронной почты с помощью компьютера

1. Установите на компьютер драйвер для встроенного модема телефона. Этот драйвер находится на компакт-диске, поставляемом вместе с телефоном.
2. Выберите “Ericsson T39” в качестве модема, используемого компьютером для телефонных соединений.
3. Расположите мобильный телефон рядом с компьютером. Убедитесь в том, что телефон подключен в соответствии с инструкциями для используемого способа соединения.
4. Запустите программу электронной почты, введите и отправьте сообщение.

Для приема электронной почты с помощью компьютера

1. Выполните приведенные выше шаги 1 и 2.
2. Запустите почтовую программу и откройте почтовый ящик для чтения поступившей почты.

Профили

В телефоне запрограммировано несколько стандартных профилей. Профиль – это группа параметров, значения которых установлены в соответствии с определенными условиями работы телефона. При подключении некоторых аксессуаров соответствующий профиль устанавливается автоматически. Например, при установке телефона в автомобильный комплект громкой связи устанавливается **А/м профиль**.

Выбор профиля

В телефоне запрограммировано семь стандартных профилей:

- **Обычный**
- **Встреча**
- **А/м профиль**
- **На улице**
- **Порт. h-free** (портативное устройство handsfree)
- **Домашний**
- **На работе**

В новом телефоне установлен профиль **Обычный**.

Для определения текущего профиля можно сдвинуть клавишу регулировки громкости вверх или вниз в режиме ожидания.

При выборе профиля отличного от **Обычный** в режиме ожидания на дисплей выводится соответствующий индикатор.

Профили, с которыми не связан никакой аксессуар (например, **Встреча** или **Обычный**), необходимо выбирать вручную.

Для выбора профиля

1. Выберите **Параметры, YES, Профили, YES, Выбор профиля, YES**.
2. Выберите профиль и нажмите **YES**.

Управление голосом

Профиль можно выбирать, подавая команды голосом; предварительно необходимо включить функцию выбора профиля голосом и записать соответствующую команду. См. раздел “Переключение профилей” на стр. 102.

Для выбора профиля командой, подаваемой голосом

1. Нажмите клавишу **YES** и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока не услышите сигнал.
2. Отпустите клавишу **YES** и произнесите команду выбора требуемого профиля.

Совет. *Телефон может напоминать о необходимости включить профиль, например, перед началом встречи. См. раздел “Параметры календаря” на стр. 71.*

Изменение параметров профилей

Возможность создания новых профилей в телефоне не предусмотрена, однако можно изменить параметры профилей. Для просмотра параметров, входящих в определенный профиль, служит функция **Показ. профиль**.

Для просмотра параметров профиля

1. Выберите **Параметры, YES, Профили, YES, Выбор профиля, YES**.
2. Выберите профиль, который требуется просмотреть, и нажмите **YES**.
3. Выберите **Показ. профиль** и нажмите **YES**. На дисплее появится список параметров профиля.

Для изменения параметров профиля

1. Выберите **Параметры, YES, Профили, YES, Изм. профиль, YES**.
2. Выберите требуемый параметр и нажмите **YES**.
3. Измените значение параметра, как необходимо. Установленные значения параметров остаются в силе до тех пор, пока они не будут изменены снова.

Для изменения названия профиля

1. Выберите **Параметры, YES, Профили, YES, Изм. профиль, YES, Назв. профиля:, YES**.
2. Введите новое название и нажмите **YES**.



Используя функцию **Сброс профилей**, можно восстановить все параметры профиля в том виде, в каком они находились в новом телефоне.

Для сброса параметров профиля

1. Выберите **Параметры, YES, Профили, YES, Сбр. профилей, YES**.
2. Нажмите **YES**, если действительно требуется восстановить значения параметров профиля, установленные изготовителем.

Аксессуары

Телефон автоматически выбирает профиль при подключении к телефону определенных внешних устройств. После отключения аксессуара восстанавливается профиль, который был выбран до подключения этого аксессуара.

Примечание. *Дополнительную информацию об аксессуарах можно получить у продавца оборудования Ericsson.*

Добавление аксессуаров в профиль

В любой профиль, за исключением профиля **Обычный**, можно включить один или несколько аксессуаров. Например, если портативное устройство handsfree часто используется вместе с зарядным устройством, можно включить зарядное устройство в профиль **Порт. h-sfree**. При подключении телефона к зарядному устройству телефон распознает его и автоматически переключает профиль.

Для того, чтобы добавить аксессуар в профиль, необходимо сначала активизировать этот профиль. См. раздел “Для выбора профиля” на стр. 95.

Для включения аксессуара в профиль

1. Выберите **Параметры, YES, Профили, YES, Изм. профиль, YES, Аксессуары, YES**.
На дисплей выводится список аксессуаров, уже связанных с данным профилем.
2. Выберите **Доб. аксессуар?** и нажмите **YES**.
3. Выберите аксессуар и нажмите **YES**.

Примечание. *Один аксессуар не может быть связан более, чем с одним профилем.*

Для удаления аксессуара из профиля

1. Выберите **Параметры, YES, Профили, YES, Изм. профиль, YES, Аксессуары, YES**.
2. Прокрутите список до аксессуара, который требуется удалить, и нажмите **(C)**.
3. На дисплей выводится запрос **Удалить?** Нажмите **YES**.

Управление голосом

Телефон позволяет выполнять следующие функции:

- набор номера голосом – для вызова абонента достаточно произнести имя и тип номера;
- ответ на вызов и отклонение вызова командами, подаваемыми голосом, при подключении телефона к комплекту handsfree;
- изменение профиля голосом;
- запись и прослушивание диктофонных записей с помощью команд, подаваемых голосом;
- включение функции управления голосом с помощью “волшебного слова”.

Память телефона рассчитана на запись до 50 голосовых команд. Запись голосовых команд следует выполнять в тишине.

Перед набором голосом

Для того, чтобы набирать номера голосом, необходимо включить функцию набора голосом и записать голосовые команды.

Для включения функции набора голосом и записи голосовых команд

1. Выберите **Параметры, YES, Упр. голосом, YES, Голос. парам., YES, Набор голосом, YES**.
2. Выберите **Вкл.** и нажмите **YES**. Теперь можно записать голосовые команды для всех типов номеров, которые используются в контактах телефонной книги (“домашний”, “мобильный”, “рабочий” “другой”).
3. На дисплее появятся инструкции. Нажмите **YES**.
4. Выберите тип номера и нажмите **YES**.
5. Поднесите телефон к уху, дождитесь сигнала и произнесите тип номера, который требуется записать. Телефон воспроизводит записанную команду.
6. Нажмите **YES** для сохранения голосовой команды. Если запись оказалась неудовлетворительной, нажмите **NO** и повторите шаг 5.



Необходимо также записать голосовые команды для имен контактов, например, “Андрей”.

Для записи имени контакта

1. Выберите **Параметры, YES, Упр. голосом, YES, Голос. команды, YES, Голос. метки, YES, Доб. голос. мет., YES.**
2. Введите первую букву имени контакта и нажмите **YES.**
3. Выберите контакт и нажмите **YES.**
4. Следуйте инструкциям, которые выводятся на дисплей.

Рядом с именем контакта, для которого сохранена голосовая команда, выводится значок.

Имя вызывающего абонента

При поступлении вызовов от абонентов, для которых записаны голосовые команды, телефон может воспроизводить эти голосовые команды.

Для включения/выключения воспроизведения имен вызывающих абонентов

1. Выберите **Параметры, YES, Упр. голосом, YES, Голос. парам., YES, Воспр. имени, YES.**
2. Выберите **Вкл. или Выкл.**

Набор номера голосом

Для отправки вызова

1. В режиме ожидания нажмите клавишу **YES** и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока не услышите сигнал.
2. Отпустите клавишу **YES** и произнесите имя, например, “Андрей”. Телефон воспроизводит записанное имя. Если для контакта сохранено несколько номеров:
 - После второго сигнала произнесите тип номера, записанный ранее, например, “домашний”.

Телефон воспроизводит тип номера и устанавливает соединение.

Для активизации набора номера голосом, переключения профилей голосом и управления диктофоном в режиме ожидания можно:

- сдвинуть и удерживать клавишу регулировки громкости;
- нажать и удерживать нажатой кнопку устройства handsfree (при использовании портативного оборудования handsfree или минигарнитур *Bluetooth*);

- произнести “волшебное слово”, см. раздел “Волшебное слово” на стр. 103.

Ответ на вызов голосом

При подключении телефона к портативному устройству handsfree или автомобильному комплекту громкой связи отвечать на вызовы и отклонять вызовы можно командами, подаваемыми голосом.

Для включения функции ответа голосом и записи команд ответа голосом

1. Выберите **Параметры, YES, Упр. голосом, YES, Голос. парам., YES, Ответ голосом, YES**.
2. Нажимая **(*φ)**, выберите аксессуары, при подключении которых будет использоваться функция ответа голосом.
3. Для продолжения нажмите **YES**.
4. Поднесите телефон к уху, дождитесь сигнала и произнесите “Ответить” или другое слово и нажмите **YES**, если запись выполнена успешно. Если запись оказалась неудовлетворительной, нажмите **NO** и повторите шаг 4.
5. После второго сигнала произнесите “Занято” или другое слово. Для сохранения записанных команд нажмите **YES**.

Для ответа на входящий вызов с помощью голосовых команд

- При поступлении входящего вызова произнесите “Ответить” или другое записанное слово. Телефон воспроизводит команду “Ответить” и устанавливает соединение.

Для отклонения входящего вызова с помощью голосовой команды

- При поступлении входящего вызова произнесите “Занято” или другое записанное слово. Телефон воспроизводит команду “Занято” и отклоняет вызов. Вызывающий абонент получает сигнал “занято” или, если активна функция переадресации, вызов переадресуется на заданный телефонный номер.

После
сигнала
произнесите:

Проф. голосом

01 Вкл.

02 Выкл.

Переключение профилей

После записи команд активизации профилей можно выбирать профили, подавая команды голосом.

Для включения функции и записи команд включения профилей

1. Выберите **Параметры, YES, Упр. голосом, YES, Голос. парам., YES, Проф. голосом, YES**.
2. Выберите **Вкл.** и нажмите **YES**.
3. На дисплее появятся инструкции. Нажмите **YES**.
4. Выберите профиль и нажмите **YES**.
5. Поднесите телефон к уху, дождитесь сигнала и произнесите название профиля. Для записи команд включения других профилей повторите шаги 4 и 5.

Для выбора профилей с помощью голосовых команд

1. В режиме ожидания нажмите клавишу **YES** и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока не услышите сигнал.
2. Отпустите клавишу **YES**, поднесите телефон к уху и произнесите название требуемого профиля. Телефон воспроизводит голосовую команду и активизирует выбранный профиль.

Запись на диктофон

Для создания и прослушивания записей на диктофон вместо меню **Дополнительные функции** можно использовать команды, подаваемые голосом.

Для включения функции и записи команд управления диктофоном

1. Выберите **Параметры, YES, Упр. голосом, YES, Голос. парам., YES, Диктофон, YES**.
2. Выберите **Вкл.** и нажмите **YES**.
3. На дисплее появятся инструкции. Нажмите **YES**.
4. Поднесите телефон к уху, дождитесь сигнала и произнесите команду “Запись”. Нажмите **YES**, если запись выполнена успешно, или **NO**, чтобы повторить запись.
5. После второго сигнала произнесите “Воспроизведение” и нажмите **YES** для сохранения записанных команд.

Для записи на диктофон по команде голосом

1. В режиме ожидания нажмите клавишу **YES** и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока не услышите сигнал.
2. Отпустите клавишу **YES**, поднесите телефон к уху и произнесите команду “Запись”. Телефон воспроизводит команду и тональный сигнал, указывающий на то, что запись началась. Для остановки записи нажмите **YES**.

Для прослушивания записи на диктофоне по команде голосом

1. В режиме ожидания нажмите клавишу **YES** и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока не услышите сигнал.
2. Отпустите клавишу **YES**, поднесите телефон к уху и произнесите команду “Воспроизведение”. Телефон воспроизводит записанную команду.
3. Прослушайте сделанные записи. Для остановки воспроизведения нажмите **NO**.

Волшебное слово

Телефон позволяет записать волшебное слово, которое служит голосовой командой включения всех функций управления голосом. Вместо того, чтобы нажимать и удерживать нажатой клавишу **YES**, можно произнести волшебное слово и затем одну из записанных голосовых команд. Использование волшебного слова особенно удобно при установке телефона в автомобильный комплект, поскольку в этом случае телефон получает питание не от своего аккумулятора, а от бортовой сети автомобиля. Волшебное слово можно использовать и в том случае, когда телефон подключен к портативному устройству handsfree.

Совет. Выберите длинное, редко употребляемое слово, которое легко выделить из обычного разговора.

Для включения функции и записи волшебного слова

1. Выберите **Параметры, YES, Упр. голосом, YES, Голос. парам., YES, Волшебн. слово, YES**.
2. Нажимая **(*φ)**, выберите аксессуары, при подключении которых будет использоваться волшебное слово. Нажмите **YES**.
3. Поднесите телефон к уху, дождитесь сигнала и произнесите волшебное слово.

Для экономии энергии аккумулятора выключайте функцию волшебного слова, когда в ней нет необходимости.

произнесите
волшебное
слово

Редактирование голосовых команд

Все голосовые команды собраны в меню **Голос. команды**. Вы можете обновлять (перезаписывать) голосовые команды или удалять те из них, которые больше не нужны.

Для перезаписи голосовой команды

1. Выберите **Параметры, YES, Упр. голосом, YES, Голос. команды, YES**.
2. Выберите тип голосовой команды и нажмите **YES**.
3. Выберите голосовую команду и нажмите **YES**.
Для прослушивания записанной голосовой команды выберите **Воспр. метку**.
4. Выберите **Замен. метку** и нажмите **YES**.
5. Поднесите телефон к уху, дождитесь сигнала и произнесите команду.

Изменять голосовые команды для имен контактов можно также с помощью функции **Изм. данные** в меню **Тел. книга**.

Неполадки при записи

Если записать голос не удастся, неполадка может быть вызвана несколькими причинами:

- команда произносится слишком тихо – попробуйте говорить громче;
- телефон находится слишком далеко – держите телефон как обычно при разговоре;
- голосовая команда слишком короткая – длительность команды должна быть примерно 1 с;
- команда произнесена слишком рано или слишком поздно – говорите сразу же после сигнала, прослушайте воспроизведение команды, чтобы убедиться в том, что запись выполнена успешно.

Диктофон

С помощью диктофона можно записывать свои сообщения или фрагменты разговора длительностью до 90 с.

Запись на диктофон

Функция диктофона доступна в любое время. Диктофонные записи хранятся в памяти телефона и остаются доступными после замены SIM-карты.

Для записи на диктофон

- Выберите **Доп. функц., YES, Диктофон, YES, Новая запись, YES**.
- В момент начала записи телефон подает тональный сигнал, и на дисплей выводится сообщение **Выполняется запись** и оставшееся время записи.

Для остановки записи

- Нажмите **YES**. На дисплей выводится сообщение **Запись на диктофон сохранена**.

Совет. Для управления диктофоном можно использовать команды, подаваемые голосом. См. раздел “Запись на диктофон” на стр. 102.

Запись останавливается автоматически при поступлении входящего вызова или (при записи разговора) по завершении вызова. За две секунды до заполнения памяти диктофона телефон подает тональный сигнал.

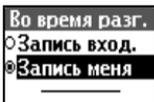
Запись телефонного разговора

Если начать запись на диктофон во время разговора по телефону, по умолчанию записывается голос абонента на другом конце соединения. Во время разговора можно выбрать, будет ли записываться свой голос или голос другого абонента.

Для выбора записываемого абонента

1. Выберите **Доп. функц., YES, Диктофон, YES, Во время разг., YES**.
2. Выберите **Запись меня** или **Запись вход**, и нажмите **YES**.

Примечание. В некоторых странах закон обязывает Вас сообщить собеседнику, что его голос записывается.



Прослушивание диктофонных записей

Диктофонные записи можно воспроизводить в любое время, но не во время разговора.

Для прослушивания диктофонных записей

1. Выберите **Доп. функц., YES, Диктофон, YES, Список записей, YES**.
2. Прокрутите список до записи, которую требуется прослушать.
3. Нажмите **YES**, чтобы воспроизвести запись. Предусмотрены следующие функции:
 - пауза: нажмите **YES**. Для продолжения воспроизведения нажмите **YES** еще раз;
 - переход к следующей или предыдущей записи: нажмите соответственно ◀ или ▶;
 - перемотка вперед или назад: нажмите и удерживайте нажатой соответственно клавишу ◀ или ▶.
4. Для остановки воспроизведения нажмите **NO**.

Совет. Для того, чтобы определить оставшееся время записи, перейдите к индикатору памяти в начале списка записей и нажмите **YES**.

Редактирование диктофонных записей

Для удаления или переименования записи

1. Выберите **Доп. функц., YES, Диктофон, YES, Список записей, YES**.
2. Прокрутите список до записи, которую требуется удалить или переименовать.
3. Нажмите **YES**, чтобы воспроизвести запись; для вызова списка функций нажмите **YES** еще раз.
4. Выберите **Удалить** или **Переименовать** и нажмите **YES**.

Для удаления всех записей

- Выберите **Доп. функц., YES, Диктофон, YES, Удалить все, YES**.

Уст. качество
92 сек (норм.)
36 сек (выс.)

Качество записи

Запись на диктофон в режиме ожидания возможна в двух режимах: с высоким качеством звука в течение 36 с или с нормальным качеством звука в течение 92 с.

Для установки качества записи

1. Выберите **Доп. функц., YES**, **Диктофон, YES**, **Уст. качество, YES**.
2. Выберите качество записи и нажмите **YES**.

Параметры

Телефон может выводить на дисплей дату и время записи, а также продолжительность записи.

Для включения отображения информации о диктофонных записях

1. Выберите **Доп. функц., YES**, **Диктофон, YES**, **Отобр. парам., YES**.
2. Выберите **Дата записи** и нажмите **(*Ⓟ)**, если отображать эту информацию не требуется. Флажок очистится. Нажмите **(*Ⓟ)** еще раз для включения отображения информации. Флажок появится снова. Повторите процедуру для параметров **Время записи** и **Длительность**.
3. Нажмите **YES**.

Отобр. парам.
Дата записи
Время записи
Длительн.

Голосовая почта

Сетевая услуга голосовой почты (автоответчик) позволяет вызывающим абонентам оставлять голосовые сообщения в случае, если вызываемый абонент не отвечает.

Некоторые операторы передают специальное уведомление о поступлении **голосовой почты**. В этом случае на дисплее телефона появляется индикатор голосовой почты. Однако, как правило, операторы передают текстовое сообщение с просьбой вызвать свой **автоответчик**.

Вызов своего автоответчика

Номер своего автоответчика можно сохранить в памяти телефона, после чего для вызова своего автоответчика достаточно нажать и удерживать нажатой клавишу **1**. Номер автоответчика предоставляется оператором сотовой сети.

Для сохранения номера своего автоответчика

1. Выберите **Сообщения, YES, Доп. установки, YES, № автоответч., YES**.
2. Введите номер своего автоответчика и нажмите **YES**.

Примечание. *Номер автоответчика может измениться, если телефон работает в зоне обслуживания сети, которая не является домашней сетью.*

При поступлении голосового сообщения телефон подает звуковой сигнал, и на дисплей выводится сообщение **Нов. гол.почта** (в том случае, если телефон принимает специальное уведомление о поступлении голосового сообщения). Для прослушивания голосовой почты вызовите свой автоответчик, нажав **YES**.

Для прослушивания сообщений голосовой почты в другое время нажмите **NO**.

Для вызова своего автоответчика

- В режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу **1** или:
 - Выберите **Сообщения, YES, Голос. почта, YES**.

№ автоответч.
№ Номер:

Сигнал уведомления о поступлении сообщения

Телефон позволяет изменить сигнал уведомления о поступлении нового сообщения.

Для изменения сигнала уведомления о поступлении сообщения

1. Выберите **Сообщения, YES**, Доп. установки, **YES**, **SMS, YES**, **Сигн. о сообщ., YES**.
2. Выберите требуемый сигнал и нажмите **YES**.

- | |
|-----------------------------------------|
| <input type="radio"/> Сигн. о сообщ. |
| <input type="radio"/> Беззвучный |
| <input checked="" type="radio"/> Щелчки |
| <input type="radio"/> Тон. сигнал |

Переадресация ВЫЗОВОВ

Услуга **переадресации вызовов** позволяет направить входящие вызовы на другой телефонный номер, когда вызываемый абонент не имеет возможности ответить на них.

Для голосовых вызовов предусмотрены следующие режимы переадресации:

- **Голос вызовы** – переадресация всех голосовых вызовов;
- **Если занят** – переадресация вызовов, если вызываемый абонент занят;
- **Не отвечает** – переадресация вызовов, если вызываемый абонент не отвечает в течение заданного времени;
- **Не доступен** – переадресация вызовов, если телефон вызываемого абонента выключен или находится за пределами зоны обслуживания сети.

Если абонентская подписка включает обслуживание второй линии, возможно использовать различные режимы переадресации для двух линий (линия 1 и линия 2). В этом случае в меню вместо пункта **Переадресация всех голосовых вызовов** появятся два пункта, **Все вызовы л.1** и **Все вызовы л.2**.

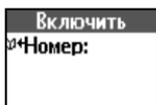
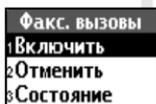
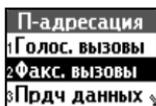
Совет. При установке телефона в настольное зарядное устройство Ericsson включение режима переадресации вызовов может выполняться автоматически.

Включение переадресации вызовов

Для включения функции переадресации вызовов

1. Выберите **Параметры, YES, Парам.вызовов, YES, Переадресация, YES**.
2. Выберите тип вызовов и нажмите **YES**.
3. Выберите режим переадресации и нажмите **YES**.
4. Выберите **Включить** и нажмите **YES**.
5. Введите телефонный номер (включая код зоны), на который требуется переадресовать вызовы, и нажмите **YES**.

Примечание. При включенной функции запрета вызовов включить некоторые режимы переадресации нельзя.



Отмена переадресации вызовов

Для отмены переадресации вызовов

1. Выберите **Параметры, YES, Парам.вызовов, YES, Переадресация, YES.**
2. Выберите тип вызовов и нажмите **YES.**
3. Выберите режим переадресации, который требуется отменить, и нажмите **YES.**
4. Выберите **Отменить** и нажмите **YES.**

Проверка состояния услуги переадресации

Для проверки состояния всех режимов переадресации

1. Выберите **Параметры, YES, Парам.вызовов, YES, Переадресация, YES.**
2. Выберите тип вызовов и нажмите **YES.**
3. Выберите режим переадресации, состояние которого требуется проверить, и нажмите **YES.**
4. Выберите **Состояние** и нажмите **YES.**

Для проверки состояния всех режимов переадресации

- Выберите **Параметры, YES, Парам.вызовов, YES, Переадресация, YES, Проверить все, YES.**

Более одного вызова одновременно

В телефоне предусмотрена возможность обработки нескольких вызовов одновременно. Например, можно переключить текущий вызов в режим удержания на линии, послать или ответить на второй вызов и затем переключать телефон между двумя вызовами.

Кроме того, можно установить соединение типа **конференция**, при котором в разговоре могут участвовать до четырех абонентов.

Примечание. В режиме разговора меню “Информация о вызовах” заменяется на меню “Текущий вызов”.

Услуга ожидающего вызова

Для того, чтобы получить возможность отвечать на входящий вызов во время разговора, необходимо включить услугу **ожидающего вызова**.

Примечание. Во время вызова в формате данных или факсимильного вызова все входящие вызовы отклоняются.

Для включения услуги ожидающего вызова

- Выберите **Параметры, YES, Парам.вызовов, YES, Ожидающие вызовы, YES, Включить, YES**. Ответ сети может поступить с небольшой задержкой.

Для отмены услуги ожидающего вызова

- Выберите **Параметры, YES, Парам.вызовов, YES, Ожидающие вызовы, YES, Отменить, YES**.

Для проверки состояния услуги ожидающего вызова

- Выберите **Параметры, YES, Парам.вызовов, YES, Ожидающие вызовы, YES, Состояние, YES**.

Ожидающие

1 Включить

2 Отменить

3 Состояние

Посылка второго вызова

При посылке второго вызова в режим удержания на линии можно переключить только один вызов.

Для посылки второго вызова

1. Нажмите **YES** для переключения текущего вызова в режим удержания на линии.
2. Введите номер, который требуется вызвать, и нажмите **YES** или нажмите и удерживайте нажатой клавишу  для извлечения номера из телефонной книги.

Прием второго вызова

При поступлении второго вызова (при условии, что услуга **ожидającego вызова** включена) в динамике телефона слышен тональный сигнал. Телефонный номер или имя вызывающего абонента обычно выводится в верхней части дисплея вместе со списком функций (**Ответить**, **Занято** и **Заверш. и отв.**). Если передача информации о номере вызывающего абонента для входящего вызова запрещена, на дисплей выводится сообщение **Номер закр.**

Для переключения текущего вызова в режим удержания на линии и ответа на ожидающий вызов

- Нажмите **YES** для ответа на ожидающий вызов. Теперь текущий вызов будет переключен в режим удержания на линии.

Для отклонения ожидающего вызова и продолжения текущего разговора

- Выберите **Занято** и нажмите **YES**. Ожидающий вызов будет отклонен.

Примечание. Если функция “Переадресация, если занят” активна, вызов переадресуется на заданный телефонный номер.

Для завершения текущего разговора и ответа на ожидающий вызов

- Выберите **Заверш. и отв.** и нажмите **YES**.

Два вызова одновременно

В случае, когда один вызов активен, а другой находится в состоянии удержания на линии, возможно выполнение следующих операций.

Для переключения между двумя вызовами

- Нажмите **YES**.

Для завершения активного вызова и возврата к вызову, удерживаемому на линии

1. Нажмите **NO**. На дисплее появится запрос **Подобрать?**
2. Нажмите **YES**.

Если нажать **NO**, удерживаемый на линии вызов также будет завершен.

Для завершения обоих вызовов

- Выберите **Текущ.вызов, YES, Откл. все, YES**.

Для объединения двух вызовов

- Выберите **Текущ.вызов, YES, Перевод выз., YES**.

После этого два абонента соединяются друг с другом, а телефон отключается от обоих вызовов.

Дополнительную информацию по оплате можно получить у оператора сотовой сети.

Для объединения двух вызовов в конференцию

- Выберите **Текущ.вызов, YES, Объед. вызовы, YES**.

См. раздел “Конференция” ниже.

Прием третьего вызова

Если услуга ожидающего вызова включена, возможен ответ на третий вызов, когда один вызов активен и второй вызов находится в режиме удержания на линии. Начиная с этого момента ответ на любой входящий вызов невозможен без разъединения одного из вызовов, за исключением случая, когда организуется конференция. В динамике телефона слышен тональный сигнал, и на дисплей выводится список функций (**Занято** и **Заверш. и отв.**).

Для завершения текущего разговора и ответа на ожидающий вызов

- Выберите **Заверш. и отв.** и нажмите **YES**.

Ожидающий вызов становится активным, а удерживаемый на линии вызов не изменяет своего состояния.

Для отклонения ожидающего вызова

- Выберите **Занято** и нажмите **YES**. Вызывающий абонент получит сигнал “занято”.

Третий вызов будет отклонен.

Конференция

Вызов типа “конференция” позволяет подключить к одному вызову до четырех абонентов.

Организация конференции

Для организации конференции необходимо наличие одного активного вызова и одного вызова, удерживаемого на линии.

Для объединения двух вызовов в конференцию

- Выберите **Текущ.вызов, YES, Объед. вызовы, YES**.

Подключение новых участников

Телефон позволяет переключить группу участников конференции в режим удержания на линии и затем подключить новых участников.

Для подключения нового участника

1. Нажмите **YES** для переключения группы участников конференции в режим удержания на линии.
2. Вызовите следующего абонента, которого требуется подключить к конференции.
3. Выберите **Текущ.вызов, YES, Объед. вызовы, YES**.

Для получения сведений об участниках конференции

1. Выберите **Текущ.вызов, YES, Участники, YES**.

На дисплей выводится телефонный номер первого участника конференции (если номер доступен). В противном случае участники идентифицируются номерами (1, 2 и т. д.).

2. С помощью клавиши  просмотрите остальных участников конференции.

Конфиденциальный разговор с одним из участников конференции

Телефон позволяет выделить одного из участников конференции для конфиденциального разговора, при этом остальные участники переключаются в режим удержания на линии.

Для выделения одного участника

1. Выберите **Текущ.вызов, YES, Выделить, YES**.
2. Выберите участника конференции и нажмите **YES**.
Теперь с выбранным участником можно поговорить конфиденциально.

Для возврата участника в конференцию

- Выберите **Текущ.вызов, YES, Объед. вызовы, YES**.

Исключение участников из конференции

Участников конференций можно отключать по очереди или всех сразу.

Для отключения одного участника

1. Выберите **Текущ.вызов, YES, Отключить, YES**.
2. Выберите участника конференции и нажмите **YES**.

Для отключения всех участников

- Выберите **Текущ.вызов, YES, Откл. все, YES**.

Посылка вызова во время конференции

Телефон позволяет переключить группу участников конференции в режим удержания на линии и затем послать другой вызов. После этого можно переключать телефон между новым вызовом и конференцией.

Для переключения конференции в режим удержания на линии и посылки другого вызова

1. Нажмите **YES**.
2. Введите номер абонента, которого требуется вызвать, и нажмите **YES**.

Для переключения между новым вызовом и конференцией

- Нажмите **YES**.

Для завершения нового вызова и возврата в конференцию

- Нажмите **NO**, затем **YES**.

Завершение конференции

- Нажмите **NO**.

Длительность и стоимость вызовов

Длительность вызова отображается на дисплее во время разговора. Если подписка включает предоставление информации о стоимости, вместо длительности на дисплей выводится стоимость вызова (или число тарифных единиц).

Проверка длительности или стоимости

Меню **Инф. о выз.** содержит информацию об общей длительности или стоимости всех вызовов.

Для проверки длительности последнего вызова

- Выберите **Инф. о выз.**, **YES**, **Счетчики**, **YES**, **Последний вызов**, **YES**.

Для проверки длительности исходящих вызовов

- Выберите **Инф. о выз.**, **YES**, **Счетчики**, **YES**, **Длительность исходящих**, **YES**.

Для проверки общей длительности всех вызовов

- Выберите **Инф. о выз.**, **YES**, **Счетчики**, **YES**, **Общее время**, **YES**.

Для сброса счетчика общей длительности вызовов

1. Выберите **Инф. о выз.**, **YES**, **Счетчики**, **YES**, **Сбр. счетчиков**, **YES**.
2. Выберите **Общее время** или **Длительность исходящих** и нажмите **YES**.

Для проверки стоимости последнего вызова

- Выберите **Инф. о выз.**, **YES**, **Стоим. вызовов**, **YES**, **Последний вызов**, **YES**.

Для проверки общей стоимости всех вызовов

- Выберите **Инф. о выз.**, **YES**, **Стоим. вызовов**, **YES**, **Общая стоим.**, **YES**.

Для сброса счетчика общей стоимости вызовов

1. Выберите **Инф. о выз.**, **YES**, **Стоим. вызовов**, **YES**, **Сбр.общ.стоим.**, **YES**.
2. Нажмите **YES** для подтверждения выбора.

Примечание. Если подписка включает предоставление информации о стоимости, для сброса счетчика длительности или стоимости необходимо ввести код PIN2. Дополнительную информацию о коде PIN2 можно получить у оператора сотовой сети.

Установка стоимости вызовов

Функция **Тариф** позволяет установить стоимость тарифной единицы. Введенное значение хранится на SIM-карте.

Примечание. Если стоимость тарифной единицы не указана, во время разговора, а также при вызове функций “Последний вызов” и “Общая стоимость” на дисплей выводится число тарифных единиц.

Для ввода стоимости тарифной единицы

1. Выберите **Инф. о выз., YES, Стоим. вызовов, YES, Уст. тариф, YES**.
2. Введите код PIN2 и нажмите **YES**.
3. Выберите **Изм. тариф** и нажмите **YES**.
4. Введите требуемый код денежной единицы, например, USD для доллара, и нажмите **YES**.
5. Введите стоимость тарифной единицы (например, 0.75) и нажмите **YES**. Для ввода десятичной точки нажмите *** 0**.

Для возврата к отображению тарифных единиц

1. Выберите **Инф. о выз., YES, Стоим. вызовов, YES, Уст. тариф, YES**.
2. Введите код PIN2 и нажмите **YES**.
3. Выберите **Единицы** и нажмите **YES**.

Ограничение стоимости разговоров

Телефон позволяет задать максимальную сумму, которую разрешается потратить на разговоры по телефону. Когда остаток становится равным нулю, посылка вызовов блокируется.

Для установки ограничения стоимости

1. Выберите **Инф. о выз., YES, Стоим. вызовов, YES, Уст. кредит, YES**.
2. Введите код PIN2 и нажмите **YES**.
3. Выберите **Изм. кредит** и нажмите **YES**.
4. Введите сумму, например, 30 долларов, и нажмите **YES**.

Для того, чтобы снять ограничение стоимости разговоров

1. Выберите **Инф. о выз., YES, Стоим. вызовов, YES, Уст. кредит, YES.**
2. Введите код PIN2 и нажмите **YES.**
3. Выберите **Неограничен** и нажмите **YES.**

Ежеминутный сигнал

При включении ежеминутного сигнала телефон в продолжении разговора каждую минуту подает тональный сигнал (для напоминания о длительности вызова).

Для включения/выключения ежеминутного сигнала

1. Выберите **Инф. о выз., YES, Счетчики, YES, Ежемин. сигн., YES.**
2. Выберите **Вкл.** или **Выкл.** и нажмите **YES.**

Ежемин. сигн.

1 Вкл.

2 Выкл.

Сети

Поиск сетей

После включения телефона выполняется поиск сети, которая использовалась в последний раз. Если сеть недоступна, можно использовать другую сеть при условии, что оператор собственной сети абонента имеет специальное соглашение с этой сетью. Такая ситуация называется роумингом.

Для запуска автоматического поиска сети

- Выберите **Параметры, YES, Сети, YES, Новый поиск, YES**. Телефон автоматически начинает поиск сети в соответствии со списком предпочтительных сетей, сохраненным на SIM-карте.

Для выбора сети

1. Выберите **Параметры, YES, Сети, YES, Выбор сети, YES**.
2. Выберите сеть и нажмите **YES**.

Используемая в данный момент сеть обозначается заполненным кружком. Кроме того, отображается следующая информация:

Индикатор	Значение
	Домашняя сеть доступна.
	Название сети включено в список предпочтительных сетей на SIM-карте, и эту сеть можно использовать.
	Название сети включено в список запрещенных сетей на SIM-карте; эту сеть можно использовать только для вызова службы экстренной помощи.

Все другие сети, не обозначенные значками, доступны для использования.

Если у оператора домашней сети имеется соглашение с запрещенной сетью, позволяющее использовать эту сеть, такую сеть можно выбрать вручную, даже если на дисплее отображается сообщение **Запрещено**.

Предпочтительные сети

Пользователь может составить и изменять список, определяющий порядок автоматического выбора сети в случае, когда домашняя сеть недоступна.

Количество сетей, которые можно поместить в список, зависит от используемой SIM-карты.

Для просмотра списка сетей

- Выберите **Параметры, YES, Сети, YES, Предп. сети, YES.**

На дисплей выводится название первой сети.

Прокрутите список сетей с помощью клавиши  или .

Для вывода полного названия сети

1. Выберите **Параметры, YES, Сети, YES, Предп. сети, YES.**
2. Прокрутите список до требуемой сети и нажмите **YES.**
3. Выберите **Полное имя** и нажмите **YES.**

Для добавления сети в список

1. Выберите **Параметры, YES, Сети, YES, Предп. сети, YES, Добавить нов.?, YES.**
2. Прокрутите список до требуемой сети и нажмите **YES.**
Если требуемая сеть отсутствует в списке, выберите **Другой** и нажмите **YES.** Введите трехзначный номер страны и двузначный номер сети, затем нажмите **YES.**
Дополнительную информацию можно получить у оператора сотовой сети.
3. Введите номер позиции и нажмите **YES.**

Для удаления сети из списка

1. Выберите **Параметры, YES, Сети, YES, Предп. сети, YES.**
2. Прокрутите список до требуемой сети и нажмите , **YES.**

Для изменения порядка сетей в списке

1. Выберите **Параметры, YES, Сети, YES, Предп. сети, YES.**
2. Прокрутите список до требуемой сети и нажмите **YES.**
3. Выберите **Изм. приорит.** и нажмите **YES.**
4. Введите новую позицию в списке и нажмите **YES.**



Режимы поиска

После включения телефона выполняется поиск сети.

Поиск выполняется одним из двух способов:

В режиме **автоматического поиска** телефон в первую очередь ищет сеть, которая использовалась в последний раз. Если эта сеть не доступна, выполняется поиск другой доступной сети.

В режиме **ручного поиска** телефон в первую очередь ищет сеть, которая использовалась в последний раз. Если эта сеть не доступна, на дисплей выводится запрос **Выбрать сеть?** Затем необходимо выбрать сеть (см. раздел “Поиск сетей” на стр. 120).

Для включения режима автоматического или ручного поиска

1. Выберите **Параметры, YES, Сети, YES, Режим поиска, YES.**
2. Выберите **Автомат.** или **Вручную** и нажмите **YES.**

Защита данных

В телефоне предусмотрены различные функции защиты телефона и абонентской подписки от несанкционированного использования. Например, можно заблокировать телефон или подписаться на специальные услуги (услуга запрета вызовов и др.).

Блокировка SIM-карты

Функция блокировки SIM-карты защищает от несанкционированного использования только абонентскую подписку, но не сам телефон. При смене SIM-карты телефон будет работать и с новой SIM-картой.

Большинство SIM-карт продаются с уже включенной блокировкой. Если блокировка SIM-карты активна, при каждом включении телефона необходимо вводить код PIN (персональный идентификационный номер). При вводе неверного кода PIN три раза подряд SIM-карта блокируется. Блокировка карты сопровождается сообщением **PIN блокир.** Для разблокирования SIM-карты используется код PUK (персональный деблокировочный ключ). Коды PIN и PIN2, а также PUK и PUK2 предоставляется оператором сотовой сети.

Для разблокирования SIM-карты

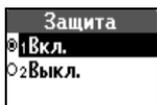
1. На дисплее выведено сообщение **PIN блокир.**
2. Введите код PUK (или PUK2) и нажмите **YES**.
3. Введите новый 4...8-значный код PIN (или PIN2) и нажмите **YES**.
4. Введите новый код PIN (или PIN2) еще раз и нажмите **YES**.

Примечание. При вводе неверного кода PUK десять раз подряд активизируется постоянная блокировка SIM-карты. В этом случае необходимо обратиться к оператору сотовой сети.

Для изменения кода PIN

1. Выберите **Параметры, YES, Блокировка, YES, Блокировка SIM-карты, YES, Изменить PIN, YES**.
2. Введите старый код PIN и нажмите **YES**.
3. Введите новый код PIN и нажмите **YES**.
4. Введите новый код PIN еще раз для подтверждения и нажмите **YES**.

Изменить PIN
Старый PIN:



Для изменения кода PIN2

1. Выберите **Параметры, YES, Блокировка, YES, Блокировка SIM-карты, YES, Изменить PIN2, YES**.
2. Продолжайте выполнять операции, перечисленные в разделе “Для изменения кода PIN” выше.

Включение и выключение блокировки SIM-карты

1. Выберите **Параметры, YES, Блокировка, YES, Блокировка SIM-карты, YES, Защита, YES**.
2. Выберите **Вкл.** или **Выкл.**, введите код PIN и нажмите **YES**.
Для подтверждения включения или отмены блокировки SIM-карты на дисплей выводится сообщение **Блокировано** или **Разблокировано**.

Блокировка телефона

Функция блокировки телефона препятствует несанкционированному использованию телефона в случае его кражи и замены SIM-карты. В новом телефоне эта функция не включена. Используемый по умолчанию код блокировки (**0000**) рекомендуется изменить на любой 4...8-значный персональный код. Для функции блокировки телефона предусмотрено три состояния: **Вкл., Автомат. и Выкл.**

Для установки режима блокировки телефона

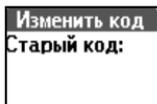
1. Выберите **Параметры, YES, Блокировка, YES, Блокировка телефона, YES, Защита, YES**.
2. Выберите значение **Вкл., Выкл.** или **Автомат.**.
Текущее значение не доступно для выбора.
3. Введите код блокировки телефона и нажмите **YES**.

Если блокировка телефона включена (**Вкл.**), при каждом включении телефона на дисплей выводится сообщение **Тлф блокир. Код блок. тлф:**. Для того, чтобы телефон можно было использовать, необходимо ввести код блокировки и нажать **YES**.

При выборе автоматической блокировки телефона (**Автомат.**) вводить код блокировки требуется только в случае установки в телефон другой SIM-карты.

Изменение кода блокировки телефона

1. Выберите **Параметры, YES, Блокировка, YES, Блокировка телефона, YES, Изменить код, YES**.
2. Выполните операции, перечисленные в разделе “Для изменения кода PIN” на стр. 123.



Примечание. В случае утраты нового кода для восстановления работоспособности телефона придется обратиться к поставщику оборудования Ericsson или в сервисный пункт Ericsson Service Point.

Запрет вызовов

Услуга **запрета вызовов** (или ограничения вызовов) позволяет заблокировать возможность отправки или приема вызовов определенного типа. Для включения или отмены запрета вызовов необходимо ввести пароль, предоставляемый оператором сотовой сети при оформлении абонентской подписки.

Предусмотрен запрет следующих типов вызовов:

- все исходящие вызовы (**Все исходящие**);
- все исходящие международные вызовы (**Исх.междунар.**);
- все исходящие международные вызовы, за исключением вызовов в свою страну (**Исх.м/нар(дом)**);
- все входящие вызовы (**Все входящие**);
- все входящие вызовы, когда телефон находится за границей (при роуминге) (**Входящ. роум.**).

Для включения/выключения запрета вызовов

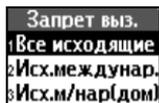
1. Выберите **Параметры**, **YES**, **Парам.вызовов**, **YES**, **Запрет выз.**, **YES**.
2. Выберите требуемый тип запрета и нажмите **YES**.
3. Выберите **Включить** или **Отменить** и нажмите **YES**.
4. Введите пароль и нажмите **YES**.

- Для отмены всех режимов запрета вызовов выберите **Отменить все**.

- Для проверки состояния функции запрета вызовов выберите тип запрета вызовов, затем **Состояние**.

- Для изменения пароля выберите **Изм. пароль**.

Примечание. При включенной функции переадресации входящих вызовов использовать некоторые режимы запрета вызовов нельзя.





Фиксированный набор

При включенной функции **фиксированного набора** разрешается набирать только те номера, которые записаны на SIM-карте.

Попытка набрать другой номер приводит к появлению на дисплее сообщения **Номер запрещен**. Для использования этой функции требуется SIM-карта, обеспечивающая возможность записи фиксированных номеров. Эти номера защищены кодом PIN2.

Примечание. При включенной функции фиксированного набора сохраняется возможность вызова службы экстренной помощи.

Для включения/выключения фиксированного набора

1. Выберите **Тел. книга, YES, Доп. установки, YES, Фикс. набор, YES**.
2. Введите код PIN2 и нажмите **YES**.
3. Выберите **Вкл.** или **Выкл.** и нажмите **YES**.

Для сохранения номеров фиксированного набора

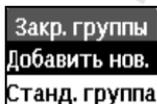
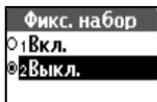
1. Выберите **Тел. книга, YES, Спец. номера, YES, Фикс. номера, YES, Добавить нов.?, YES**.
2. Введите код PIN2 и нажмите **YES**.
3. Введите номер фиксированного набора и нажмите **YES**.
4. Введите имя, которое нужно связать с номером, и нажмите **YES**.

Закрытые группы абонентов

Использование функции **Закрытые группы абонентов** – один из способов снижения стоимости разговоров. В некоторых сетях вызовы в пределах группы оплачиваются по меньшему тарифу. Сетевой оператор может объединить определенные телефонные номера в группы. Телефон позволяет задать до 10 групп.

Для создания закрытой группы абонентов

1. Выберите **Параметры, YES, Парам.вызовов, YES, Закр. группы, YES, Изм. список, YES**.
 2. Выберите **Добавить нов.?** и нажмите **YES**.
 3. Введите название группы абонентов и нажмите **YES**.
 4. Введите индексный номер группы и нажмите **YES**.
- Индексные номера предоставляются оператором сотовой сети.



Для активизации закрытой группы абонентов

1. Выберите **Параметры, YES, Парам.вызовов, YES, Закр. группы, YES, Изм. список, YES**.
2. Прокрутите список до названия требуемой группы и нажмите **YES**.
3. Выберите **Включить** и нажмите **YES**.

Теперь разрешаются только вызовы абонентов из выбранной группы.

Для вызова абонента, не входящего в группу

1. Выберите **Параметры, YES, Парам.вызовов, YES, Закр. группы, YES, Откр. вызовы, YES**.
2. Выберите **Вкл.** и нажмите **YES**.

Выборочный прием вызовов

Услуга **выборочного приема вызовов** позволяет заблокировать прием всех вызовов, за исключением вызовов, поступивших с определенных номеров из телефонной книги. Все остальные вызовы автоматически отклоняются, и вызывающему абоненту подается сигнал “занято”. Номера, с которых разрешено принимать вызовы, необходимо включить в список **Разрешенные**. Отклоненные вызовы записываются в **Список вызовов** в меню **Информация о вызовах**.

Для того, чтобы добавить номер в список разрешенных номеров

1. Выберите **Параметры, YES, Парам.вызовов, YES, Прием вызовов, YES, Изм. список, YES, Доб. в список?, YES**.
2. Выберите **Тел. книга** (добавление номера из контакта) или **Группы** (добавление группы).
3. Введите первую букву имени контакта или группы и нажмите **YES**.
4. Прокрутите список до требуемого номера или группы и нажмите **YES**.

Для установки параметров услуги выборочного приема вызовов

1. Выберите **Параметры, YES, Парам.вызовов, YES, Прием вызовов, YES, Вар-ты приема, YES**.
2. Выберите один из вариантов:
 - **Из списка** – телефон принимает только вызовы от абонентов из списка **Разрешенные**. Все остальные входящие вызовы отклоняются. Вызывающие абоненты будут получать сигнал “занято”, и телефон не будет сигнализировать о поступлении входящих вызовов.
 - **Запрет всех** – отклоняются все входящие вызовы.
 - **Прием всех** – принимаются все входящие вызовы.

Памятка кодов

Памятка кодов позволяет сохранять всевозможные персональные коды (номера кредитных карточек и пр.), что избавляет Вас от необходимости запоминать многочисленные цифровые комбинации. Единственное, что нужно помнить, – это пароль доступа к памятке кодов. В памятке кодов можно сохранить не более 10 кодов.

Контрольное слово и защита информации

Для подтверждения правильности ввода пароля памятки кодов и для предотвращения несанкционированного доступа к информации необходимо ввести **контрольное слово**. После ввода пароля для доступа к памятке кодов контрольное слово кратковременно выводится на дисплей. Если введен правильный пароль, Вы получите правильные коды. Если же введен неверный пароль, контрольное слово и коды также будут отображаться неправильно.

Факторы, обеспечивающие повышенную безопасность памятки кодов:

- При вводе пароля отсутствует обратная связь, позволяющая определить, правильно ли введен пароль (поскольку контрольное слово известно только владельцу телефона).
- Все коды хранятся в памяти телефона в зашифрованном виде.
- При доступе к памятке кодов информация отображается на дисплее ограниченное время.

Использование памятки кодов

Для того, чтобы открыть памятку кодов первый раз

1. Выберите **Доп. функц., YES, Памятка кодов, YES**.
На дисплее появятся инструкции по использованию памятки кодов.
2. Нажмите **YES**.
3. Введите 4-значный пароль доступа к памятке кодов и нажмите **YES**.

4. Введите пароль еще раз для подтверждения.
5. Введите контрольное слово (не более 15 символов) и нажмите **YES**.
Контрольное слово может содержать как буквы, так и цифры.
Для ввода цифры нажмите и удерживайте нажатой соответствующую клавишу.

Для добавления нового кода

1. Выберите **Доп. функц., YES, Памятка кодов, YES**.
2. Введите пароль.
3. Выберите **Новый код?** и нажмите **YES**.
4. Введите имя, связанное с этим кодом, например, название кредитной карты, и нажмите **YES**.
5. Введите код и нажмите **YES**.

Для того, чтобы открыть памятку кодов

1. Выберите **Доп. функц., YES, Памятка кодов, YES**.
2. Введите пароль и нажмите **YES**.

На дисплее появится контрольное слово. После завершения дешифрования на дисплее появятся сохраненные коды.

Удаление и изменение кодов

Для удаления одного кода

1. Откройте памятку кодов, как указано выше.
2. Прокрутите список до кода, который требуется удалить, и нажмите **с**.
3. На дисплее выводится запрос **Удалить?** Нажмите **YES**.

Для изменения кода

1. Откройте памятку кодов, как указано выше.
2. Прокрутите список до кода, который требуется изменить, и нажмите **YES**. Нажмите **YES** еще раз.
3. Выберите **Изменить** и нажмите **YES**.
4. Введите имя и нажмите **YES**, введите код и нажмите **YES**.

Изменение пароля

1. Откройте памятку кодов, как указано выше.
2. Выберите **Доп. операции, YES, Изм. пароль, YES**.
3. Введите новый пароль и нажмите **YES**.
4. Введите новый пароль еще раз и нажмите **YES**.
5. Введите контрольное слово и нажмите **YES**.

Если пароль утрачен

В случае утраты пароля для вызова памятки кодов введите любой пароль. Контрольное слово и коды будут отображаться неправильно. В этом случае придется очистить памятку кодов.

Для того, чтобы очистить памятку кодов

1. Выберите **Доп. операции, YES, Сброс, YES**.
2. На дисплей выводится запрос **Удалить коды из памятки?**
Нажмите **YES**.

В результате сброса памятки кодов все записи памятки кодов удаляются. При следующем обращении к памятке кодов выполните операции, перечисленные в разделе “Для того, чтобы открыть памятку кодов первый раз” на стр. 129.

Две телефонные линии

Если в абонентскую подписку включено **обслуживание второй линии**, телефон будет работать с двумя голосовыми линиями, каждая из которых имеет свой телефонный номер, отдельный счет для начисления оплаты и, возможно, различный набор предоставляемых услуг. Эта функция может быть полезна, например, чтобы вести деловые и частные разговоры по различным линиям.

Каждая из линий может иметь различные настройки, например, для сигнала вызова или функции переадресации вызовов. Для каждой линии можно задать свой номер автоответчика (если такая услуга включена в абонентскую подписку). Некоторые операторы предоставляют информацию о продолжительности и стоимости вызовов отдельно для каждой из линий.

Примечание. *Минигарнитура Bluetooth не работает на линии 2.*

Изменение названия

В новом телефоне линиям присвоены названия Линия 1 и Линия 2, однако эти названия можно изменить.

Для изменения названия линии

1. Выберите **Параметры, YES, Дисплей, YES, Изм. назв. лин., YES**.
2. Выберите линию и нажмите **YES**.
3. Введите новое название и нажмите **YES**.

Выбор телефонной линии

После выбора телефонной линии эта линия будет использоваться для всех исходящих вызовов. Индикатор указывает, какая линия выбрана в данный момент для исходящих вызовов.

Примечание. *Входящие вызовы можно принимать по любой из линий, независимо от того, какая из них выбрана.*

Для выбора телефонной линии

1. Выберите **Инф. о выз., YES, След. вызов, YES**.
2. Выберите **На линию 1** или **На линию 2** и нажмите **YES**.

Блокировка одной из линий

Телефон позволяет заблокировать одну из линий с тем, чтобы эту линию можно было использовать только после ввода кода PIN2.

Для блокировки линии

1. Выберите **Параметры, YES, Блокировка, YES**.
2. Выберите телефонную линию, которую требуется заблокировать: **Блок. линии 1** или **Блок. линии 2**.
Нажмите **YES**.
3. Введите код PIN2 и нажмите **YES**.

Для разблокирования линии

1. Выберите **Параметры, YES, Блокировка, YES**.
2. Выберите телефонную линию, которую требуется разблокировать: **Разблок. лин. 1** или **Разблок. лин. 2**.
Нажмите **YES**.
3. Введите код PIN2 и нажмите **YES**.

Вызовы по телефонной карте

Иногда при посылке междугородных и международных вызовов желательно снимать оплату за вызовы, например, со счета кредитной карты, а не с обычного счета.

Примечание. *Использование услуги оплаты по телефонной карте для вызовов в режиме передачи данных или факсимильных сообщений не предусмотрено.*

Услуга оплаты по телефонной карте

Для того, чтобы оплата за вызовы начислялась на телефонную карту, необходимо включить эту услугу.

Для включения услуги оплаты по телефонной карте

1. Выберите **Тел. книга, YES, Доп. установки, YES, Уст. тел. карт., YES.**
2. Введите код блокировки телефона (**0000**) и нажмите **YES.**
3. Выберите **Вкл.** и нажмите **YES.**

Теперь функция оплаты по телефонной карте включена, и в меню **Тел. книга** появляется подменю **Тел. карты.**

Сохранение номеров телефонных карт

Телефон позволяет сохранить номера двух телефонных карт.

Для сохранения номера карты

1. Выберите **Тел. книга, YES, Тел. карты, YES.**
2. Введите код блокировки телефона и нажмите **YES.**
3. Выберите **Добавить нов.?** и нажмите **YES.**
4. Введите номер доступа к серверу телефонных карт и нажмите **YES.**
5. Введите имя, которое требуется связать с сервером телефонных карт, и нажмите **YES.**
6. Введите код верификации сервера телефонных карт и нажмите **YES.**
7. Выберите последовательность набора (сначала вызываемый номер, потом код верификации или наоборот) и нажмите **YES** для подтверждения выбора.

Тел. карты Код блок. тлф:

Примечание. Коды верификации предоставляются оператором сотовой сети.

Для удаления номера карты

1. Выберите **Тел. книга, YES, Тел. карты, YES**.
2. Прокрутите список до номера карты, который требуется удалить, и нажмите **(C)**.
3. Нажмите **YES**.

Для изменения номера карты

1. Выберите **Тел. книга, YES, Тел. карты, YES**.
2. Прокрутите список до номера карты, который требуется изменить, и нажмите **YES**.
3. Выберите **Изменить** и отредактируйте номер карты.
4. Нажмите **YES**, чтобы подтвердить новый номер.

Выбор карты

Если в память телефона записаны номера двух карт, перед вызовом по телефонной карте необходимо выбрать, какая карта должна использоваться.

Для выбора карты

1. Выберите **Тел. книга, YES, Тел. карты, YES**.
2. Введите код блокировки телефона и нажмите **YES**.
3. Выберите карту, которую требуется использовать, и нажмите **YES**.
4. Выберите **Выбор карты** и нажмите **YES**.

Посылка вызова по телефонной карте

1. Введите или найдите в телефонной книге (нажав и удерживая нажатой клавишу **(^)**) номер, который требуется вызвать.
2. Нажмите и удерживайте нажатой клавишу **YES**.
Телефон набирает номер доступа к серверу телефонных карт. В процессе установления соединения необходимо ввести в выбранном порядке (см. выше) номер вызываемого абонента и код верификации.
3. Нажмите **YES**, когда на дисплее появится **Передать**, или подождите несколько секунд, после чего номер и код будут переданы автоматически.

Игры

В телефон встроено две игры: **Tennis** и **Erix**.

Tennis

В игру **Tennis** можно играть одному или с владельцем другого телефона T39 (связь между телефонами устанавливается по каналу *Bluetooth* или через ИК-порт). Игра продолжается в семь сетов.

Совет. *Дополнительная информация приведена в разделах “Технология беспроводной связи Bluetooth™” на стр. 59 и “Инфракрасный порт” на стр. 65.*

Для запуска игры Tennis

1. Выберите **Доп. функц., YES, Игры, YES, Tennis, YES**.
2. Для того, чтобы начать игру, нажмите **1**.
(Нажмите **2** для продолжения игры после паузы или нажмите **3** для получения справки.)
3. Для включения и выключения звукового сопровождения игры нажмите **1** и **2** соответственно.
4. Выберите режим игры:
 - **Single** – игра против телефона: выберите уровень сложности, нажав **1** или **2**. Нажмите **1** и начинайте игру.
 - **Two, one phone** – двое игроков играют на одном телефоне: нажмите **2** и начинайте игру.
 - **Two, two phones** – двое игроков играют каждый на своем телефоне с использованием канала связи *Bluetooth* или ИК-порта: нажмите **3**.

При выборе режима **Two, two phones** продолжайте следующим образом:

5. Выберите способ связи, нажав **1** (ИК) или **2** (*Bluetooth*).
6. Выберите, требуется ли начать игру или подключиться к игре:
 - **Invite others** – телефон выполняет поиск находящихся рядом телефонов с включенной функцией **Accept others** (см. ниже): нажмите **1**.
Если второй игрок найден, игра начинается автоматически.
 - **Accept others** – телефон ожидает, пока он будет обнаружен другим телефоном с включенной функцией **Invite others**: нажмите **2**.
7. После завершения поиска начинайте игру.



Управление игрой Tennis

Вы играете слева.

- **1** или **2** = перемещение игрока вверх;
- **4, 5, 7** или **8** = перемещение игрока вниз.

Если два игрока играют на одном телефоне, играющий справа управляет игрой следующим образом:

- **3** = вверх;
- **6** или **9** = вниз.

Erix

Цель игры Erix – заполнить дисплей. Вы рисуете линию, а когда оба конца линии соединяются, внутренняя область заполняется. После заполнения примерно 75% площади дисплея игра переходит на следующий уровень. Если мяч попадает в перо или в нарисованную линию, Вы теряете одну жизнь.

Для запуска игры Erix

1. Выберите **Доп. функции, YES, Игры, YES, Erix, YES**.
2. Для запуска игры нажмите **YES**.

Для выбора уровня сложности или возобновления игры нажмите . Вместо того, чтобы на шаге 2 выбирать

Start (Пуск), можно выбрать **Help** (Справка) или **Highscores** (Максимальный счет).

Управление игрой Erix

- **5** = вверх, **0** = вниз, **7** = влево, **9** = вправо

Дополнительные функции

Будильник

Телефон имеет функцию будильника, который можно установить на любое время в течение суток. Можно также установить специальный режим будильника таким образом, чтобы сигнал подавался по определенным дням недели, например, будильник может звонить в восемь утра по понедельникам, средам и пятницам. Оба эти режима можно использовать одновременно. Сигналы будильника и таймера подаются даже в том случае, если установлен беззвучный режим работы телефона.

Для установки будильника

1. Выберите **Доп. функц., YES, Время, YES, Будильн., YES, Сигнал, YES**.
2. Введите время.
3. Для подтверждения ввода нажмите **YES**.

Для изменения времени срабатывания будильника

1. Выберите **Доп. функц., YES, Время, YES, Будильн., YES, Сигнал, YES, Новое время, YES**.
2. Введите время и нажмите **YES** для подтверждения ввода.

Для выключения сигнала будильника

- Нажмите любую клавишу при включенном сигнале будильника.
Если повторение сигнала будильника не требуется, нажмите **YES**.

Для отключения будильника

1. Выберите **Доп. функц., YES, Время, YES, Будильн., YES, Сигнал, YES**.
2. Выберите **Отменить** и нажмите **YES**.

Новое время

12:00

(ЧЧ:ММ)

Порядок повт.

понедельник

вторник

среда

Для установки специального будильника

1. Выберите **Доп. функц., YES, Время, YES, Будильн., YES, Специальный, YES.**
2. Введите время и нажмите **YES.**
3. Выберите дни, по которым должен звонить будильник (прокрутите список и нажмите **(*d)**). Для выхода из меню нажмите **YES.**
Выбранные дни можно просмотреть в подменю **Порядок повт.**

Для изменения времени срабатывания специального будильника

1. Выберите **Доп. функц., YES, Время, YES, Будильн., YES, Специальный, YES.**
2. Выберите **Новое время** и нажмите **YES.**
3. Введите новое время для специального будильника и нажмите **YES.**

Для выключения сигнала будильника

- Нажмите любую клавишу при включенном сигнале будильника.
Если повторение сигнала будильника не требуется, нажмите **YES.**

Для отключения специального будильника

1. Выберите **Доп. функц., YES, Время, YES, Будильн., YES, Специальный, YES.**
2. Выберите **Отменить** и нажмите **YES.**

Сигнал будильника

Для изменения сигнала будильника

1. Выберите **Параметры, YES, Звуки/сигналы, YES, Сигн. будильн., YES.**
2. Выберите требуемый сигнал и нажмите **YES.**

Секундомер

Телефон имеет встроенный секундомер.

Для запуска секундомера

1. Выберите **Доп. функц., YES, Время, YES, Секундомер, YES.**
2. Для пуска секундомера нажмите **YES.** Для остановки секундомера нажмите **YES** еще раз.

Секундомер

00:00:0



1

Нажимая **#** при запущенном секундомере, можно сохранить до 9 промежуточных отсчетов. Для просмотра сохраненных промежуточных отсчетов нажмите **↵** или **↶**.

Для сброса показаний секундомера

- Нажмите **C**, когда секундомер остановлен.

Примечание. Секундомер отключается при ответе на входящий вызов и при выходе из меню секундомера.

Таймер

Телефон имеет встроенный таймер на 24 часа.

Для установки таймера

1. Выберите **Доп. функц., YES, Время, YES, Таймер, YES**.
2. Введите время в часах, минутах и секундах, затем нажмите **YES**.

Начнется отсчет времени. Показания таймера выводятся на дисплей в режиме ожидания.

Для отключения звукового сигнала таймера нажмите любую клавишу.

Для установки нового времени при работающем таймере

1. Выберите **Доп. функц., YES, Время, YES, Таймер, YES, Новое время, YES**.
2. Введите время и нажмите **YES**.

Начнется отсчет времени. Показания таймера выводятся на дисплей в режиме ожидания.

Для отключения звукового сигнала таймера нажмите любую клавишу.

Калькулятор

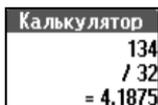
Встроенный калькулятор телефона предназначен для выполнения сложения, вычитания, деления и умножения.

- Нажмите **#** для ввода знаков арифметических операций **+, -, x, /**.
- Для удаления цифры нажмите **C**.
- Нажмите *** $\frac{1}{x}$** для ввода десятичной точки.

Новое время

00:00:00

(ЧЧ:ММ:СС)



Как пользоваться калькулятором

Разделим, для примера, 134 на 32.

1. Выберите **Доп. функции, YES, Калькулятор, YES**.
2. Введите **134**.
3. Нажимайте **(#)** до тех пор, пока на дисплее не появится знак деления (**/**).
4. Введите **32**.
5. Для получения ответа нажмите **YES**.
6. Для очистки дисплея нажмите **(C)**.

Интерактивные услуги

Интерактивные услуги – это способ, позволяющий оператору сотовой сети предоставлять дополнительные услуги, которые не зависят от марки и изготовителя сотового телефона.

SIM-карта, поддерживающая интерактивные услуги, работает так же, как и обычная SIM-карта. При установке в телефон SIM-карты и включении телефона оператор сотовой сети может выполнить загрузку данных на SIM-карту. После первоначальной загрузки данных и перезапуска телефона в меню **Доп. функц.** первым пунктом появится новое подменю.

Для вызова новой системы меню

- Выберите **Доп. функц., YES, Интеракт. усл., YES.**

Примечание. *Это меню появляется только в том случае, если SIM-карта поддерживает данную услугу. Некоторые операторы не используют название “Интерактивные услуги”. Кроме того, телефон может не поддерживать часть предоставляемых услуг.*

Оператор сотовой сети может периодически загружать на SIM-карту новые данные, например, новые услуги. В этом случае на дисплее телефона может появиться соответствующее сообщение.

Ericsson Mobile Internet

Ericsson Mobile Internet незаменим, когда Вы находитесь в пути и нуждаетесь в связи и информации.

Ericsson Mobile Internet – это услуга, предоставляемая компанией Ericsson и обеспечивающая пользователей оперативной информацией и связью независимо от того, где они находятся. Эта услуга открывает доступ к различным услугам передачи сообщений, сервисной поддержке, пользовательской документации и другой полезной информации. Ericsson Mobile Internet позволяет установить с компьютера некоторые профили WAP. Кроме того, можно загружать коммуникационное программное обеспечение, которое позволяет реализовать все возможности продукции компании Ericsson.

Для доступа к Ericsson Mobile Internet можно пользоваться как встроенным в телефон браузером WAP, так и браузером Интернет на компьютере.

Адрес web-сервера **Ericsson Mobile Internet**:

<http://mobileinternet.ericsson.com>

Устранение неполадок

Ниже приведено описание неполадок, которые могут возникнуть при эксплуатации телефона. В некоторых случаях необходимо обратиться к провайдеру, однако большинство неполадок Вы можете устранить собственными силами.

Сообщения об ошибках

Установите карту

В телефоне отсутствует или неправильно установлена SIM-карта. Установите SIM-карту. См. раздел “SIM-карта” на стр. 7.

Установите верную SIM-карту

Телефон может быть установлен оператором сотовой сети для работы только с определенной SIM-картой. Установите подходящую SIM-карту.

Только SOS

Телефон находится в зоне обслуживания сети, но доступ в эту сеть запрещен. При этом некоторые операторы разрешают вызов службы экстренной помощи. См. раздел “Вызовы службы экстренной помощи” на стр. 13.

Нет сети

Телефон находится за пределами зоны обслуживания сети либо радиосигнал в точке приема слишком слабый. Необходимо переместить телефон в точку с более сильным радиосигналом.

Неверный код PIN, Неверный код PIN2

Введен неправильный код PIN или PIN2.

Введите правильный код PIN или PIN2 и нажмите **YES**.

См. раздел “Блокировка SIM-карты” на стр. 123.

Коды не совпадают

В случае замены защитного кода (например, кода PIN)

необходимо подтвердить новый код путем его повторного ввода.

Два введенных кода не совпадают. См. раздел “Блокировка SIM-карты” на стр. 123.

PIN/PIN2 блокирован

Неверный код PIN или PIN2 введен три раза подряд. Процедура разблокирования описана в разделе “Блокировка SIM-карты” на стр. 123.

PUK блокирован. Свяжитесь с оператором

Неверный персональный деблокировочный ключ (код PUK) введен 10 раз подряд. Обратитесь к оператору сотовой сети.

Телефон блокирован

Телефон заблокирован. Процедура разблокирования телефона описана в разделе “Блокировка телефона” на стр. 124.

Код блокировки телефона:

Изготовитель устанавливает код блокировки телефона **0000**. Этот код можно изменить на любой 4...8-значный код. См. раздел “Блокировка телефона” на стр. 124.

Номер запрещен

Включена функция **фиксированного набора**, и набираемый номер не входит в состав списка номеров фиксированного набора. См. раздел “Фиксированный набор” на стр. 126.

Заряжается неизвестный аккумулятор

В телефон установлен аккумулятор, который не входит в список рекомендованных компанией Ericsson, и по соображениям безопасности для его зарядки используется более длительный цикл.

Другие неполадки

Отсутствует индикация зарядки

При зарядке нового или длительное время не использовавшегося аккумулятора индикация зарядки (красный индикатор сверху телефона и индикатор уровня заряда на дисплее телефона) может появиться лишь через 30 мин.

Нет доступа к одной из функций

Функция или услуга может зависеть от используемой SIM-карты или сотовой сети. Обратитесь к оператору сотовой сети.





Невозможен прием входящих вызовов

- Входящие вызовы переадресованы на другой телефонный номер. Инструкции по отмене **Переадресации** вызовов приведены в разделе “Отмена переадресации вызовов” на стр. 111.
- Для функции **Прием вызовов** установлен режим **Запрет всех** или **Из списка**. Выберите режим **Прием всех**. См. раздел “Для установки параметров услуги выборочного приема вызовов” на стр. 128.
- Выбран тип очередного входящего вызова **Факс** или **Данные**. Выберите **Голос**. См. раздел “Для приема голосового вызова или вызова в формате данных” на стр. 93.
- Для параметра **Разрешить вызовы** учетной записи для передачи данных установлено значение **Выкл**. Выберите **Вкл**. См. раздел “Для создания учетной записи для передачи данных” на стр. 77. Если прием вызовов по-прежнему невозможен, это может быть связано с ограничениями в сотовой сети.

Невозможен быстрый набор

Контакты не сохранены на SIM-карте. Инструкции по копированию контактов на SIM-карту приведены в разделе “Для копирования контактов на SIM-карту” на стр. 44.

Нет доступа к контактам

Контакты не сохранены в памяти телефона. Инструкции по копированию контактов в память телефона приведены в разделе “Для копирования контактов в память телефона” на стр. 44.

Технические характеристики

Общие

Наименование изделия	T39
Система	GSM900/GSM1800/GSM1900
SIM-карта	Миниатюрная сменная карта на 3 В или 5 В
Код типа	1130102-BV
Время работы в режиме разговора (со сверхплоским аккумулятором)	До 10 ч
Время работы в режиме ожидания (со сверхплоским аккумулятором)	До 300 ч (> 12 дней)

Механические характеристики

Размеры	96 x 50 x 18 мм
Вес (со сверхплоским аккумулятором)	86 г

Температура воздуха

Максимальная	+55 °C
Минимальная	-10 °C

Данные и факсимильные сообщения GSM

Скорость передачи данных	До 28,8 кбит/с в сетях, поддерживающих протокол HSCSD (Высокоскоростная передача данных с коммутацией каналов). С использованием сжатия данных V.42bis скорость передачи в зависимости от типа данных и характеристик сети может достигать вчетверо больших значений.
Факсимильная передача	До 9,6 кбит/с Группа III, класс 1 и 2. Рекомендуется класс 2.

GPRS (Услуги пакетной передачи данных по радиоканалу)

Скорость передачи данных	До 53,6 кбит/с
--------------------------	----------------

Инфракрасное соединение

Радиус действия	До 1 м
Стандарты передачи	T39 поддерживает стандарты IrDA и IrDA-Ultra в полном объеме.
Скорость передачи данных	До 1 Мбит/с



CLASS 1 LED PRODUCT

Права на торговую марку IrDA принадлежат ассоциации Infrared Data Association и используются в соответствии с лицензионным соглашением.

Кабель

Тип кабеля	RS232 (V.24)
Скорость передачи данных	До 230,4 кбит/с

Канал беспроводной связи Bluetooth

Радиус действия	До 10 м
Мощность передатчика	1 мВт (0 дБм)
Диапазон частот	2,4 ГГц – диапазон ISM, не требующий лицензирования
Потребляемая мощность	Ток в режиме ожидания: < 0,3 мА Режим разговора: 8-30 мА Передача данных, в среднем: 5 мА [0,3-30 мА, 20 кбит/с, 25%]
Скорость передачи данных	До 108,8 кбит/с в одном временном интервале

Заявление о совместимости Bluetooth

Данное изделие соответствует требованиям спецификации *Bluetooth* 1.1. Однако в связи с тем, что параметры спецификации 1.1 еще не опубликованы, изделие формально аттестовано в соответствии с требованиями спецификации *Bluetooth* 1.0b.

Поддерживаются следующие функции *Bluetooth*:

- Профиль общего доступа
- Профиль последовательного доступа
- Профиль “Минигарнитура”
- Профиль телефонного соединения
- Профиль “Факс”
- Общий профиль обмена объектами
- Профиль беззапросной передачи объектов
- Профиль синхронизации

Эффективная и безопасная эксплуатация

Примечание. *Перед началом работы с мобильным телефоном обязательно прочитайте данный документ.*

Сотовый телефон – это весьма сложное электронное устройство. Для безопасной и эффективной работы с телефоном ознакомьтесь с содержанием данного раздела.

Уход за изделием

- **Не** подвергайте изделие воздействию жидкости и влаги.
- **Не** подвергайте изделие воздействию чрезмерно высоких или низких температур.
- **Не** размещайте изделие рядом с горящими свечами, сигаретами, сигарами, открытым пламенем и т. п.
- **Не** роняйте и не пытайтесь изогнуть изделие: небрежное обращение с изделием может привести к его повреждению.
- **Не** раскрашивайте изделие. Краска может повредить динамик, микрофон или другие выдвижные части аппарата и ухудшит качество его работы.
- **Не** пытайтесь разобрать изделие. Изделие не содержит деталей, которые могут быть отремонтированы самостоятельно. Работы по обслуживанию должны производиться только в сертифицированных сервисных центрах или в сервисном пункте Ericsson Service Point.
- Используйте **только** оригинальные аксессуары компании Ericsson, за исключением изделий, рекомендованных Bluetooth Qualification Review Board. Использование аксессуаров других изготовителей может привести к нарушению нормальной работы или повреждению изделия, возгоранию, поражению электрическим током и травмам. Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате использования аксессуаров других изготовителей.
- **Бережно обращайтесь с изделием и храните его в чистом и незапыленном месте.**

Обслуживание антенны

- Во избежание сбоев в работе телефона, убедитесь в том, что антенна не согнута и не повреждена.
- Не отсоединяйте антенну самостоятельно. Если антенна телефона повреждена, обратитесь в сертифицированный сервисный центр или в сервисный пункт Ericsson Service Point.
- Используйте антенны, предназначенные для вашей модели телефона. Использование антенн другого типа, их модификация или применение антенных насадок могут привести к нарушению требований нормативных документов вследствие ухудшения качества работы и превышения норм радиочастотного излучения.

Эффективная работа с телефоном

Для использования телефона с оптимальным качеством при минимальном уровне мощности:

- Держите телефон обычным образом, так же, как и любой другой. Говорите прямо в микрофон, направив антенну поверх плеча. Если антенна выдвигная, выдвиньте ее перед разговором.
- Не прикасайтесь к антенне включенного телефона. Прикосновение к антенне может ухудшить качество связи, привести к нецелесообразному увеличению мощности излучаемого сигнала и сократить время работы телефона в режиме разговора и в режиме ожидания. Если телефон снабжен инфракрасным портом, ни в коем случае не направляйте его в глаза. Убедитесь в том, что излучатель не мешает работе других инфракрасных приборов.

Радиочастотное излучение

Мобильный телефон является устройством по приему и передаче радиосигналов малой мощности. Во включенном состоянии он периодически принимает и излучает радиочастотные (РЧ) сигналы (радиоволны). Система, обрабатывающая вызов, управляет мощностью, излучаемой телефоном.

Воздействие радиочастотной энергии

Все модели мобильных телефонов Ericsson сконструированы таким образом, чтобы не превышать предельных уровней облучения радиочастотной энергией, установленных национальными государственными органами и международными организациями здравоохранения*. Эти предельные уровни облучения являются частью общих рекомендаций и устанавливают допустимые уровни радиочастотного облучения для населения. Данные рекомендации разработаны независимыми научными организациями, такими как ICNIRP (Международная комиссия по защите от неионизирующего излучения), на основании систематического изучения и тщательной проверки результатов научных исследований. Эти предельные уровни облучения не превышают допустимых границ безопасного облучения и установлены для защиты каждого человека, независимо от возраста и состояния здоровья, с учетом всех погрешностей измерений.

*Ниже приведены примеры рекомендаций и стандартов по уровням облучения радиочастотной энергией, в соответствии с которыми сконструированы все модели мобильных телефонов Ericsson.

- ICNIRP, “Рекомендации по ограничению воздействия переменных электрических, магнитных и электромагнитных полей (до 300 ГГц)”, Международная комиссия по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP), Health Physics, том 74, стр. 494-522, апрель 1998 г.
- 99/519/ЕС, Рекомендации Совета Европы по ограничению облучения населения электромагнитными полями с частотами от 0 Гц до 300 ГГц, Official Journal of the European Communities, 12 июля 1999 г.
- ANSI/IEEE C95.1-1992. “Безопасные уровни воздействия на человека радиочастотных электромагнитных полей, 3 кГц - 300 ГГц”, The Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc. (IEEE), Нью-Йорк, 1991 г.
- Отчет и распоряжение FCC, ET Docket 93-62, FCC 96-326, Федеральная комиссия по электросвязи (FCC), август 1996 г.
- Стандарт по электросвязи (Облучение человека электромагнитной энергией) 1999 г., Ведомство радиосвязи Австралии (ACA), май 1999 г.

Управление автомобилем

Ознакомьтесь с законами и правилами использования мобильных телефонов в регионе, где Вы управляете автомобилем.

При пользовании телефоном во время вождения придерживайтесь следующих правил:

- Сосредоточьтесь на вождении.
- При возможности используйте систему громкой связи компании Ericsson. Законы многих стран требуют использования в автомобиле системы громкой связи. Перед установкой системы подобного рода внимательно прочитайте инструкцию.
- Если позволяют условия вождения, перед ответом на звонок или посылкой вызова, припаркуйте автомобиль на обочине.

Радиочастотное излучение может воздействовать на некоторые электронные системы автомобиля, например, аудиосистему, оборудование для обеспечения безопасности и т.п. Кроме того, некоторые изготовители автомобилей не разрешают использовать сотовые телефоны в своих автомобилях, если не установлено оборудование громкой связи с внешней антенной. Свяжитесь с представителем изготовителя автомобилей и удостоверьтесь, что мобильный телефон не может повлиять на работу каких-либо устройств.

Автомобили с подушками безопасности

Подушки безопасности надуваются очень быстро. Не размещайте никаких предметов, включая установленное или портативное беспроводное оборудование, поверх подушки безопасности или в области действия этой системы. При неправильной установке беспроводного оборудования можно получить серьезную травму в момент надувания подушки.

Электронные устройства

Практически все современное оборудование, например, медицинское или автомобильное, защищено от воздействия радиочастотного излучения. Тем не менее, излучение мобильных телефонов может влиять на работу некоторых устройств.

- Не пользуйтесь мобильным телефоном около медицинского оборудования без разрешения персонала.

Мобильные телефоны могут влиять на работу имплантированных кардиостимуляторов и других вживленных устройств. Больным с кардиостимуляторами не рекомендуется держать телефон слишком близко к стимулятору, так как это может нарушить его работу. Не носите телефон рядом с кардио-

стимулятором, например, в нагрудном кармане. При разговоре держите телефон со стороны, противоположной стимулятору. Риск интерференции снижается до минимума при расстоянии между телефоном и стимулятором более 15 сантиметров. Если по какой-либо причине Вы почувствовали, что телефон влияет на работу стимулятора, немедленно выключите аппарат. Более подробную информацию Вы можете получить у кардиолога.

Мобильный телефон может мешать работе некоторых слуховых аппаратов. В этом случае обратитесь в свой местный информационный центр для выяснения возможных вариантов устранения неполадок.

В самолете

- Выключите телефон перед посадкой в самолет.
Во время полета не пользуйтесь телефоном во избежание создания помех средствам связи.
- До начала полета не пользуйтесь телефоном без разрешения экипажа.

Районы взрывных работ

Выключайте телефон в районах проведения взрывных работ или в местах, где вывешены плакаты с требованием “выключить радио-передающие устройства”. Бригады подрывников часто используют радиочастотные устройства для дистанционного включения взрывных устройств.

Потенциально взрывоопасная среда

Выключайте телефон в районах с потенциально взрывоопасной атмосферой. Хотя и крайне редко, но телефон или его компоненты могут искрить. Искра в таком месте может послужить причиной взрыва или пожара, которые могут привести к тяжелым травмам или гибели людей.

Районы с потенциально взрывоопасной атмосферой не всегда четко обозначены. К ним относятся топливные зоны, например, бензозаправочные станции, нижняя палуба корабля, нефтяные и химические хранилища, а также области, в атмосфере которых содержатся химические вещества, гранулы, пыль или металлический порошок.

Не перевозите легковоспламеняющиеся газы, жидкости или взрывоопасные вещества в том же отсеке автомобиля, где находится сотовый телефон.

Источник питания

- Подключайте блок питания только к электросети, указанной в маркировке блока питания.
- Во избежание повреждения кабеля вынимайте блок питания из розетки за корпус, а не за кабель.
- Располагайте провод так, чтобы не наступить на него и не запутать.
- Во избежание поражения током перед чисткой блока питания отключите его от сети.
- Не используйте сетевой блок питания на улице или в сырых помещениях.

Дети

**НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДЕТЯМ ИГРАТЬ С ТЕЛЕФОНОМ!
ТЕЛЕФОН СОДЕРЖИТ МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ, КОТОРЫЕ
РЕБЕНОК МОЖЕТ ВДОХНУТЬ ИЛИ ПРОГЛОТИТЬ.**

Утилизация изделия

Запрещается выкидывать изделие вместе с бытовым мусором. Электронные устройства следует уничтожать в соответствии с установленными правилами.

Экстренные вызовы

ВНИМАНИЕ!

Данный телефон, подобно любому мобильному телефону, использует радиосигналы, сотовые и наземные линии связи и функции, запрограммированные пользователем, что не может гарантировать связь при любых условиях. Поэтому для обеспечения абсолютной надежности в жизненно важных ситуациях (например, при необходимости срочного вызова врача) нельзя полагаться только на радиотелефон.

Помните о том, что для отправки и приема вызовов телефон должен быть включен и находиться в области действия сети с достаточным уровнем сигнала сотовой системы. Экстренные вызовы могут не поддерживаться в некоторых сетях либо быть несовместимыми с сетевыми настройками или настройками телефона. Дополнительную информацию можно получить у провайдера.

Сведения об аккумуляторах

Зарядка аккумулятора

Аккумулятор, поставляемый вместе с телефоном, заряжен не полностью. Рекомендуется зарядить аккумулятор в течение четырех часов прежде, чем включать телефон первый раз.

При зарядке нового или полностью разряженного аккумулятора индикация зарядки может появиться на дисплее лишь через некоторое время после начала зарядки (световой индикатор наверху телефона не горит, на дисплее отсутствует индикатор уровня заряда аккумулятора).

Следует иметь в виду, что включение телефона ранее, чем загорится световой индикатор наверху телефона и на дисплее появится индикатор уровня зарядки аккумулятора, невозможно. Зарядка аккумулятора возможна при температуре от +5 °C до +45 °C.

Правила эксплуатации аккумуляторов

При надлежащем уходе аккумулятор работает в течение длительного времени. Новый или долго не использовавшийся аккумулятор может заряжаться не полностью в течение первых нескольких циклов зарядки-разрядки.

- Длительность работы аккумулятора в режиме разговора и в режиме ожидания зависит от текущих условий приема/передачи. Если телефон используется недалеко от базовой радиостанции, он потребляет меньше энергии и, как следствие, время работы в режиме разговора и в режиме ожидания увеличивается.
- Используйте аккумулятор и зарядные устройства только компании Ericsson. Использование аксессуаров других изготовителей может привести к несчастным случаям; гарантия не распространяется на изделие, вышедшее из строя из-за использования аксессуаров других изготовителей.
- Не подвергайте аккумулятор воздействию высокой температуры (повышение температуры сверх +60 °C запрещено!). Максимальная емкость аккумулятора достигается при комнатной температуре. При сильном снижении температуры емкость аккумулятора уменьшается.
- Перед извлечением аккумулятора выключите телефон.
- Используйте аккумулятор только по назначению.
- Не разбирайте аккумулятор.

- Не допускайте соприкосновения металлических контактов аккумулятора с другими металлическими предметами или поверхностью. Короткое замыкание повредит его.
- Не подвергайте аккумулятор воздействию открытого пламени. Это может стать причиной взрыва.
- Не подвергайте аккумулятор воздействию влаги.
- Не кладите аккумулятор в рот. Электролит аккумулятора токсичен.

Утилизация аккумулятора

Запрещается выкидывать аккумулятор вместе с бытовым мусором. Аккумуляторы следует уничтожать в соответствии с установленными правилами.



Гарантия

Благодарим за приобретение изделия компании Ericsson. Для максимально эффективного использования новой покупки мы рекомендуем следующее:

- Прочитать рекомендации по эффективной и безопасной эксплуатации.
- Ознакомиться с условиями и положениями гарантии компании Ericsson.
- Сохранить гарантийный талон. Он может потребоваться при гарантийном обслуживании. В случае, если изделию компании Ericsson потребуется гарантийное обслуживание, следует вернуть его по месту приобретения или обратиться в местную справочную службу компании Ericsson за дополнительной информацией.

Наша гарантия

Компания Ericsson гарантирует отсутствие дефектов всех материалов, комплектующих и сборки с момента первичной продажи изготовителем и в течение следующего одного (1) года.

Гарантия на все аксессуары предоставляется на срок одного (1) года с момента первичной покупки в соответствии с применимыми настоящими положениями и условиями.

Что мы обещаем

Если при нормальной эксплуатации изделия в течение гарантийного срока обнаружатся дефекты в материалах, составных частях или сборке, местные представительства или дилеры компании Ericsson, сертифицированные центры или сервисные пункты Ericsson Service Point по своему усмотрению отремонтируют или заменят изделие согласно следующим условиям.

Условия

1. Гарантия предоставляется только при наличии подлинного гарантийного талона, выдаваемого продавцом, где указаны серийный номер Изделия и дата его приобретения. Компания Ericsson оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании, если после приобретения Изделия эта информация была утрачена или изменена.
2. На отремонтированное или замененное изделие предоставляется гарантия в течение оставшегося гарантийного срока или в течение девяноста (90) дней с момента ремонта или замены в зависимости от того, какой срок больше. Ремонт или замена могут быть выполнены с использованием функционально эквивалентных отремонтированных деталей. Замененные неисправные детали или компоненты становятся собственностью компании Ericsson.
3. Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате нормального износа Изделия, а также неправильного обращения с Изделием, включая (но не ограничиваясь этим) использование Изделия не по назначению и нарушение инструкций по эксплуатации и обслуживанию Изделия. Данная гарантия не распространяется также на неисправности, возникшие в результате несчастного случая, модификации или регулировки, стихийного бедствия, недостаточной вентиляции и воздействия влаги.
4. Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате ремонта, модификации или обслуживания Изделия, выполненных не в сертифицированных центрах компании Ericsson и не в сервисных пунктах Ericsson Service Point, или вскрытия Изделия лицами, не уполномоченными компанией Ericsson.
5. Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате использования аксессуаров других изготовителей.
6. Гарантия не распространяется на изделия с поврежденной пломбой.
7. НЕ СУЩЕСТВУЕТ НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ПИСЬМЕННЫХ ИЛИ УСТНЫХ, ОТЛИЧНЫХ ОТ ДАННОГО ПЕЧАТНОГО ТЕКСТА. ВСЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, КОММЕРЧЕСКУЮ ВЫГОДУ ИЛИ ПРИГОДНОСТЬ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЕЙ, ОГРАНИЧЕНЫ УСЛОВИЯМИ

ДАННОЙ ГАРАНТИИ. КОМПАНИЯ ERICSSON НИ ПРИ КАКОМ СЛУЧАЕ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УЩЕРБ ЛЮБОЙ ПРИРОДЫ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ ИЛИ КОММЕРЧЕСКИЙ УЩЕРБ. ПРЕТЕНЗИИ ПО ПОЛНОМУ ВОЗМЕЩЕНИЮ УЩЕРБА МОГУТ БЫТЬ ОСПОРЕНЫ В СУДЕБНОМ ПОРЯДКЕ.

Законодательства некоторых стран не допускают исключения или ограничения подразумеваемых гарантий. Поэтому указанные выше ограничения могут на Вас не распространяться. Данная гарантия предоставляет Вам определенные юридические права, которые не исключают других прав, действующих в Вашей стране.

Обслуживание в других странах

Обслуживание Изделия Ericsson в течение гарантийного срока производится в любой стране, где изделия, **идентичные** Вашему, продаются продавцом, уполномоченным компанией Ericsson. Чтобы выяснить это, позвоните в местный информационный центр. Для получения права на обслуживание необходимо представить оригинал товарного или кассового чека с датой покупки и серийным номером. Имейте в виду, что некоторые виды работ по обслуживанию могут быть выполнены только в той стране, где Изделие было куплено, например, из-за того, что внешний вид или внутреннее устройство Изделия может отличаться от аналогичных моделей, продаваемых в других странах. Кроме того, Изделия с заблокированными SIM-картами могут не подлежать ремонту.

Официальная информация

Declaration of Conformity

We, **Ericsson Mobile Communications AB** of
Torshamnsgatan 27
S-164 80 Stockholm, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Ericsson type 1130102-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, ETS 300 342-1 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Equipment directive 99/5/EC with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low voltage directive **73/23/EEC**.

Kista February 23, 2001

Place & date of issue



Anders Torstensson, President BU GSM

CE 0682 ⓘ

Изделие удовлетворяет требованиям Директивы R&TTE (99/5/EC).

FCC Statement

Before a phone model is available for sale to the public, it must be tested and certified to the FCC that it does not exceed the limit established by the government-adopted requirement for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (i.e. at the ear and worn on the body) as required by the FCC for each model. Body worn measurements are made while the phone is in use and worn on the body with an Ericsson accessory. The design and composition of an accessory can affect the body worn SAR (Specific Absorption Rate) levels for the phone. Ericsson has not measured, and makes no representation about the body worn SAR levels when the phone is used with non-Ericsson accessories.



This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Индикаторы на дисплее

Ниже приведено описание индикаторов, которые могут появляться на дисплее в режиме ожидания.

Индикатор	Описание
	Персональная телефонная книга.
	Текстовые и голосовые сообщения.
	Информация о продолжительности и стоимости вызовов, а также о текущем вызове.
	Персональные настройки, профили, переадресация вызовов, сети и управление голосом.
	Bluetooth, календарь, синхронизация данных, диктофон, будильник и другие дополнительные функции.
	Доступ к услугам WAP в сети Интернет.
	Список наиболее часто используемых функций.
	Справка.
	Мощность принимаемого сигнала сотовой сети GSM.
	Телефон находится в зоне обслуживания GPRS.
	Телефон находится в зоне обслуживания GPRS, и эти услуги можно использовать.
	Прием входящих вызовов невозможен.
	Состояние аккумулятора.
	Входящий вызов был оставлен без ответа.
	Входящие вызовы переадресуются на заданный телефонный номер. Вызовы не принимаются или принимаются только вызовы от абонентов, номера которых занесены в список.

Индикатор	Описание
	Выбран профиль, отличный от профиля "Обычный".
	Звуковой сигнал вызова отключен.
	Все звуковые сигналы, за исключением сигналов будильника и таймера, отключены.
	Будильник установлен и включен.
	Получено текстовое сообщение.
	Получено голосовое сообщение.
	Получено сообщение электронной почты.
	Получено голосовое сообщение WAP-провайдера (Push-услуги).
	Активна функция <i>Bluetooth</i> .
	Функция <i>Bluetooth</i> установлена в режим "Доступен".
	Выполняется передача данных по каналу <i>Bluetooth</i> .
	Включен ИК-порт.
	Выполняется передача данных через ИК-порт.
	Для исходящих вызовов используется линия 1.
	Для исходящих вызовов используется линия 2.
	Сотовая сеть не обеспечивает шифрование.
	Включена блокировка SIM-карты или блокировка телефона.
	Установлено защищенное WAP-соединение.
	Текущий вызов.
	Непринятый вызов в списке вызовов.
	Принятый вызов в списке вызовов.
	Набранный номер в списке вызовов.
	Группа контактов в телефонной книге.

Индикатор	Описание
	Текстовое сообщение, которое еще не прочитано.
	Текстовое сообщение сохранено на SIM-карте.
	В сообщении включена мелодия.
	Голосовое сообщение, которое еще не прослушано.
	Для вызова телефонной книги можно нажать
	Домашний телефонный номер в телефонной книге.
	Рабочий телефонный номер в телефонной книге.
	Номер мобильного телефона в телефонной книге.
	Факсимильный номер в телефонной книге.
	Другой телефонный номер в телефонной книге.
	Адрес электронной почты в телефонной книге.
	Для имени контакта записана голосовая команда.
	Диктофонная запись.
	Непрочитанное сообщение электронной почты.
	Прочитанное сообщение электронной почты.
	В памяти телефона сохранена только часть сообщения электронной почты.
	Удалено непрочитанное сообщение электронной почты.
	Минигарнитура <i>Bluetooth</i> , сопряжение с телефоном не выполнено.
	Минигарнитура <i>Bluetooth</i> , сопряжение с телефоном выполнено.
	Телефон <i>Bluetooth</i> , сопряжение с телефоном выполнено.
	Компьютер <i>Bluetooth</i> , сопряжение с телефоном выполнено.

Индикатор	Описание
	Принтер <i>Bluetooth</i> , сопряжение с телефоном выполнено.
	Карманный компьютер <i>Bluetooth</i> , сопряжение с телефоном выполнено.
	Событие календаря – встреча.
	Событие календаря – дата.
	Событие календаря – путешествие.
	Событие календаря – каникулы.
	Событие календаря – годовщина.
	Событие календаря – разное.
	Событие календаря, запланированное на весь день.
	Повторяющееся событие календаря.
	Для события календаря установлена звуковая сигнализация.
	Задание в календаре.
	Задание с высоким приоритетом.
	Задание с низким приоритетом.
	Задание – телефонный разговор.
	Задание – написать сообщение.
	Сеть является предпочтительной, и ее можно использовать.
	Сеть является запрещенной, и использовать ее нельзя.
	Телефон находится в зоне обслуживания домашней сети, и эту сеть можно использовать.

Быстрые клавиши

В приведенной ниже таблице описаны наиболее полезные комбинации клавиш.

Функция	Клавиши в режиме ожидания
вызов службы экстренной помощи	введите международный номер службы экстренной помощи (112) и нажмите YES
вызов и перемещение по основному меню и подменю	нажмите  или 
доступ к списку вызовов	нажмите YES
набор номера голосом	нажмите и удерживайте нажатой клавишу YES или произнесите "волшебное слово"
вызов своего автоответчика	нажмите и удерживайте нажатой клавишу 
ввод символа + для отправки международного вызова	нажмите и удерживайте нажатой клавишу 
установка беззвучного режима работы	нажмите и удерживайте нажатой клавишу 
поиск контакта, начинающегося с определенной буквы	нажмите и удерживайте нажатой цифровую клавишу  - 
поиск телефонного номера в определенной ячейке	введите номер ячейки памяти и нажмите 
быстрый набор номера	нажмите одну из цифровых клавиш  -  , затем YES
переход в меню Вызвать контакт	нажмите и удерживайте нажатой клавишу 
вызов первого пункта меню Быстрые клавиши	нажмите и удерживайте нажатой клавишу 
определение текущего профиля	сдвиньте клавишу регулировки громкости вверх или вниз
определение сегодняшней даты	сдвиньте клавишу регулировки громкости вверх или вниз
установка автоматического режима языка дисплейных сообщений	нажмите  8888 

Функция	Клавиши в режиме ожидания
установка английского языка дисплейных сообщений	нажмите  0000 
отклонение вызова	при поступлении вызова дважды сдвиньте клавишу регулировки громкости вверх или вниз
Функция	Клавиши во время разговора
переключение вызова в режим удержания на линии	нажмите YES
подбор вызова	нажмите YES еще раз
отключение микрофона	нажмите и удерживайте нажатой клавишу 
Функция	Клавиши в режиме меню
перемещение по меню или списку	сдвиньте (и удерживайте) клавишу регулировки громкости вверх или вниз
выбор меню или параметра	нажмите YES
удаление элемента	находясь в списке, нажмите и удерживайте нажатой клавишу 
возврат в режим ожидания	нажмите и удерживайте нажатой клавишу NO
Функция	Клавиши при вводе букв в режиме обычного ввода
ввод второй буквы или символа, соответствующего клавише	сдвиньте клавишу регулировки громкости вверх и нажмите цифровую клавишу
ввод третьей буквы или символа, соответствующего клавише	сдвиньте клавишу регулировки громкости вниз и нажмите цифровую клавишу
переключение регистра (прописные/строчные буквы)	нажмите  , затем букву
ввод цифр	нажмите и удерживайте нажатой соответствующую цифровую клавишу
ввод вопросительного знака	сдвиньте клавишу регулировки громкости вниз и нажмите 
ввод символа @	сдвиньте клавишу регулировки громкости вниз и нажмите 

Функция	Клавиши при вводе букв в режиме обычного ввода
---------	------------------------------------------------

ввод пробела	нажмите (1)
удаление букв и цифр	нажмите (C)
переключение режима ввода или языка ввода	нажмите и удерживайте нажатой клавишу (*φ)
ввод символа p (пауза)	нажмите и удерживайте нажатой клавишу (*φ) (при сохранении кодов)
ввод символа p (пауза)	нажмите (*φ) (при создании мелодии)

Функция	Клавиши при вводе букв в режиме ввода T9
---------	------------------------------------------

просмотр альтернативных вариантов	нажмите (0)
подтверждение слова и ввод пробела	нажмите (1)
ввод точки	нажмите (#)
просмотр списка других знаков препинания	нажмите (#) , затем нажимайте (0)
переключение регистра (прописные/строчные буквы)	нажмите (*φ) , затем букву
ввод цифр	нажмите и удерживайте нажатой соответствующую цифровую клавишу
удаление букв и цифр	нажмите (C)
переключение режима ввода или языка ввода	нажмите и удерживайте нажатой клавишу (*φ)

Для оперативного перемещения по системе меню можно использовать **клавиши быстрого доступа**. Это значит, что для перехода к требуемому меню и подменю, Вы вводите соответствующие цифры. См. разделы “Использование клавиш быстрого доступа” на стр. 20 и “Инструкции” на стр. 21.

Для быстрого доступа к наиболее часто используемым функциям эти функции можно поместить в меню **Быстрые клавиши**. См. раздел “Меню “Быстрые клавиши” на стр. 23.

Более подробная информация о **функциях клавиш** приведена в разделах “Функции клавиш” на стр. 18, “Перемещение по системе меню” на стр. 20 и “Ввод букв” на стр. 35.

*Not for Commercial Use
Ericsson Mobile Communications AB*

Алфавитный указатель

В

Bluetooth 59
передача 63
прием 64
сопряжение 60

С

CLI 15

G

GPRS 77, 78

P

PIN
ввод 11
изменение 123
PIN2
изменение 124
PUK 123

S

SIM-карта 7, 142
извлечение 7
разблокирование 123
установка 7
SMS
включение картинки 52
включение мелодии 52
запрос ответа 50
пересылка сообщений 55
типы сообщений 50
удаление сообщений 55
центр обслуживания 49
шаблоны 53

A

автоматическая блокировка 124
автоматическое сохранение 41
автоответчик. См. голосовая почта

аккумулятор 7
зарядка 8
отсоединение 9
отсутствует индикация
зарядки 145
установка 7
антенна 6

Б

банковские операции
по телефону 47
блокировка
блокировка SIM-карты 123
блокировка доступа 86
блокировка подписи 86
блокировка телефона 124
блокировка SIM-карты 123
включение/отмена 124
блокировка телефона
автоматическая блокировка 124
включение/отмена 124
изменение кода блокировки 124
полная блокировка 124
будильник 138
быстрые клавиши 167
быстрый набор 42

В

вибровознок 26
визитные карточки 44
включение телефона 11
включение/выключение
телефона 15
вложение 90
волшебное слово 103
время разговоров. См.
длительность вызовов
входящие вызовы,
переадресация 110
выборочный прием вызовов,
услуга 127

вызов службы экстренной помощи 13
вызовы
ответ 15, 17, 101
отклонение 15, 101
переключение в режим удержания на линии 16
переключение вызова в режим удержания на линии 113
переключение между вызовами 114
посылка 12, 100
прием 15

Г

голосовая почта 108
ввод номера своего автоответчика 108
изменение сигнала 109
громкость
изменение 16

Д

дата
установка 34
формат 34
декларация соответствия 161
дисплей 6
подсветка 31
приветствие 32
дисплей, индикаторы 163
длинное сообщение 52
длительность вызовов 117
дополнительные функции 138

З

записная книжка 16
запись на диктофон 105
запрет определения номера 14
запрет передачи своего номера 14
зарядка аккумулятора 8
звучание клавиш 29

И

игры 136
ИК-порт
включение 65
соединение ИК-устройств 66

индикаторы дисплея
набранные номера 12
непринятые вызовы 12
принятые вызовы 12
индикаторы на дисплее 163
интерактивные услуги 142
информация оператора 57

К

календарь 67
новые задания 68
новые события 67
калькулятор 140
картинки 29
изменение 29
сохранение из сообщения 56
клавиатура 6
клавиша регулировки громкости 6, 15, 19
клавиши быстрого доступа
контакты в телефонной книге 41
клавиши со стрелками 6
код блокировки доступа 86
контакты 40
конференция 115
выделение участника 116
организация 115
отключение участника 116
переключение в режим удержания на линии 115, 116
подключение новых участников 115
получение сведений об участниках 115

М

международные вызовы 13
международный номер службы экстренной помощи 13, 14
мелодии 28
создание и редактирование 28
сохранение из сообщения 56
меню 20
микрофон 6
отключение 16

Н

набранные номера, индикатор 12
непринятые вызовы 15
непринятые вызовы, индикатор 12
номер вызывающего абонента.
См. определение номера
вызывающего абонента 15

О

областная информация.
См. информация оператора
обслуживание второй линии 132
выбор телефонной линии 132
определение номера
вызывающего абонента 12, 15
ответ на вызовы 15, 17, 101
откидная панель 6
отклонение вызовов 15, 101
отключение микрофона 16

П

памятка кодов
использование 129
пароль 130
сброс 131
пауза 48, 169
переадресация вызовов. См. входящие вызовы, переадресация
перевод вызовов. См. входящие
вызовы, переадресация
плюс (символ +) 13
подпись, блокировка 86
полная блокировка 124
посылка вызовов 12, 100
приветствие на дисплее 32
прием вызовов 15
принятые вызовы, индикатор 12
прокрутка 18, 20
профили 95
аксессуары 97
выбор 95
изменение параметров 96

Р

разрешение передачи своего
номера 14
режим ожидания 11

С

сборка телефона 7
сброс параметров телефона 34
световой индикатор 6
секундомер 139
сеть
выбор 120
поиск 11
предпочтительные сети 121
режимы поиска 122
сигнал вызова 25
выбор 27
сигналы DTMF 47
сообщения об ошибках 144
список вызовов
набор номера из списка
вызовов 12
стоимость вызовов 117
стоимость тарифной
единицы 118
установка ограничения
стоимости 118
счетчики данных 79

Т

T9, метод ввода текста 37
таймер 140
текстовые сообщения. См. SMS
телефон, включение/выключение.
См. включение/выключение
телефона
телефонная книга 40
визитные карточки 44
клавиши быстрого доступа к
контактам 41
контакты 40
проверка состояния памяти 48
создание 40
телефонные карты
ввод номера 134
выбор карты 135
посылка вызова 135
сохранение номеров карт 134
телефонный номер
отображение своего 32
телефонный номер в SMS
ответ 56

технические характеристики *147*
только SOS *144*
тональные сигналы. См. сигналы
DTMF

У

удаление и переименование
диктофонных записей *106*
управление голосом
запись голосовых команд *100*
ответ на вызовы *101*
отклонение вызовов *101*
посылка вызова *100*
услуга коротких сообщений.
См. SMS *49*
услуга ожидающего вызова *112*
услуги WAP *83*
защита данных *80, 86*
просмотр web-страниц *83*
сообщения провайдера *87*
устранение неполадок *144*
учетная запись для передачи
данных *76*

Ф

факс, передача и прием *92*
фиксированный набор *126*

Ц

центр обслуживания (SMS) *49*

Э

экстренные вызовы. См. вызов
службы экстренной помощи
электронная почта *89*